

Arriba

Madrid, jueves 13 de octubre de 1955



LA DE LA HISPANIDAD Y FESTIVIDAD DEL PILAR
La estancia del Caudillo en Barcelona ha dado carácter nacional a la celebración del Día de la Hispanidad en dicha capital. Nuestras fotografías recogen el momento de la llegada de S. E. el Jefe del Estado al Ayuntamiento de Barcelona, ante el monumento a Colón durante el acto de homenaje, y la recepción ofrecida a bordo de la «Santa María» al Cuerpo diplomático iberoamericano. En la fotografía de la derecha, los Ministros Secretario General y de Comercio, con el presidente de las Cortes, después de la función religiosa celebrada en el templo de San Francisco el Grande, en Madrid, con motivo de la festividad de Nuestra Señora del Pilar, Patrona de la Guardia Civil.
(Telefotos Cifra y foto Contreras.)



Abrigo de nutria negra adornado con visón "black diamond", de Revillón. París

EL peletero Revillón nunca nos decepciona. Puede presentar más o menos cantidad de modelos; pero la gran clase de éstos y su calidad, de primer orden, son siempre las mismas.

Revillón tiene una actividad internacional en la industria de la piel que nos aparece respaldada por casi tres siglos de un trabajo constante y eficaz de varias generaciones de peleteros extendidas por Europa y América.

Pero no es su historia la que nos predispone a favor de esta colección suntuosa de otoño e invierno que hemos visto, sino la presencia de unos modelos que ni los más calificados modistas pueden igualar.

Aclaremos en seguida que la moda está tomando una marcada inclinación por el uso de la piel, y por eso los modistas de la alta costura presentan tantas prendas, todas de pieles o adornadas con ellas, que fácilmente podríamos confundir al modista de hoy con un peletero si no tuviéramos en cuenta lo primordial: que el peletero es un especialista de la piel, cuyas actividades, centradas en el teje maneje de las pieles, dan por resultado que siempre supere la prenda de piel hecha por un peletero de oficio a la otra, hecha por el modista.



Capa de chinchilla, de Revillón

Para la mujer

REVILLON, REY DE LA PIEL

FESTIVAL DEL VISON Y DE LA NUTRIA MARINA

Y con esta observación ya podemos informarles de cómo la colección de Revillón no es sólo una gran parada de los mejores abrigos de piel, de las más bellas estolas, de los más originales tres cuartos, sino un regalo del tacto, pues las pieles no sólo hay que verlas, sino tocarlas, para asegurarse de su trabajado y de su calidad.

Sólo al tacto nos ha sido posible afirmar que los visones de Revillón son los mejores porque, al margen de que estén acertados—nuevos de colorido y de hechura—, son los más suaves. Es decir, los que tienen el trabajo interior del «alargado» más fino y primoroso.

La colección tiene varias características que son novedad:

Grandes cuellos de piel, que se cierran en forma de bola y que, una vez abiertos, caen, columpiándose, atrás—dejando la nuca femenina y el cuello al descubierto—, aparecen en abrigos y chaquetones.

Esa misma novedosa hechura es la que caracteriza las



Vestido y abrigo adornados con visón. Modelos de Revillón. París

capas de piel de este año: caen atrás, ensalzan el cuello, descubriendo su base.

También la peletería se ha inclinado, como la alta costura, por llevar el interés hacia la nuca, donde se anudarán en otoño e invierno las estolas más estrechas de piel; las corbatas de pieles.

Las mangas rectas se convierten en mangas ceñidas en casa de Revillón.

El volumen de los abrigos se aligera, afinando un poco más la silueta femenina, sin marcarla. Ya no se hacen los abrigos ni los chaquetones cortos o largos con grandes «godets»; su hechura está determinada por una mediana, agradable holgura.



La versión de la túnica, de Revillón, en un conjunto para "cock-tail"

El chaquetón tres cuartos y el chaquetón siete octavos—modalidad en boga—son rectos.

Las novedades en materia de piel son, con respecto a las dos pieles que presenta Revillón en «vedette»—el visón y la nutria marina—, éstas:

El visón azul-iris. El visón azulado. La nutria del mar de Alaska y la nutria del Cabo de Buena Esperanza de tonalidades negro y «mataraz» (marrón oscuro).

Revillón propone una bellísima versión de la túnica, prenda característica de 1956: la túnica que sobrepasa el medio de la falda en longitud, que aflora la cintura, se abrocha delante y lleva un cuello amovible de «renard» blanco (hecho con dos «renards»), fijado con un lazo muy largo de terciopelo. El cuello se lleva asimismo con el vestido de «cock-tail», al que corresponde la túnica, que es escotado y del mismo tejido; brocado con motivos dieciochescos de flores.

Un chaquetón tres cuartos de astrakán, recto, cruzado, con cuatro botones en dos filas delante, poco entallado, lleva en el cuello y en las mangas martas.

Un modelo de otoño precioso, hecho de tejido a cuadros pequeños marrones y negros, con un cuello de «renard beige».

Revillón presenta también modelos de tejido. Pero son sus modelos de piel: las capas de visón-iris azulado; las de armiño, adornadas con cuello de «renard»; las chaquetas de martas cibelinas; los astrakanes adornados con visón «black diamond», con visón salvaje, o «half blood»; los abrigos de nutria azul, «mataraz» negra, adornados con visón zafiro o armiño; los chaquetones de foca, los abrigos de castor y otros de tejido forrados de pieles; los chalecos de cordero de Bombay y las capas y estolas de un blanco fascinante—el mejor armiño del mundo—, los que hacen que la colección de Revillón quede en nuestra memoria como la exhibición parisienne más fastuosa de la temporada.

J. S.

(Modelos exclusivos. Prohibida su reproducción.)

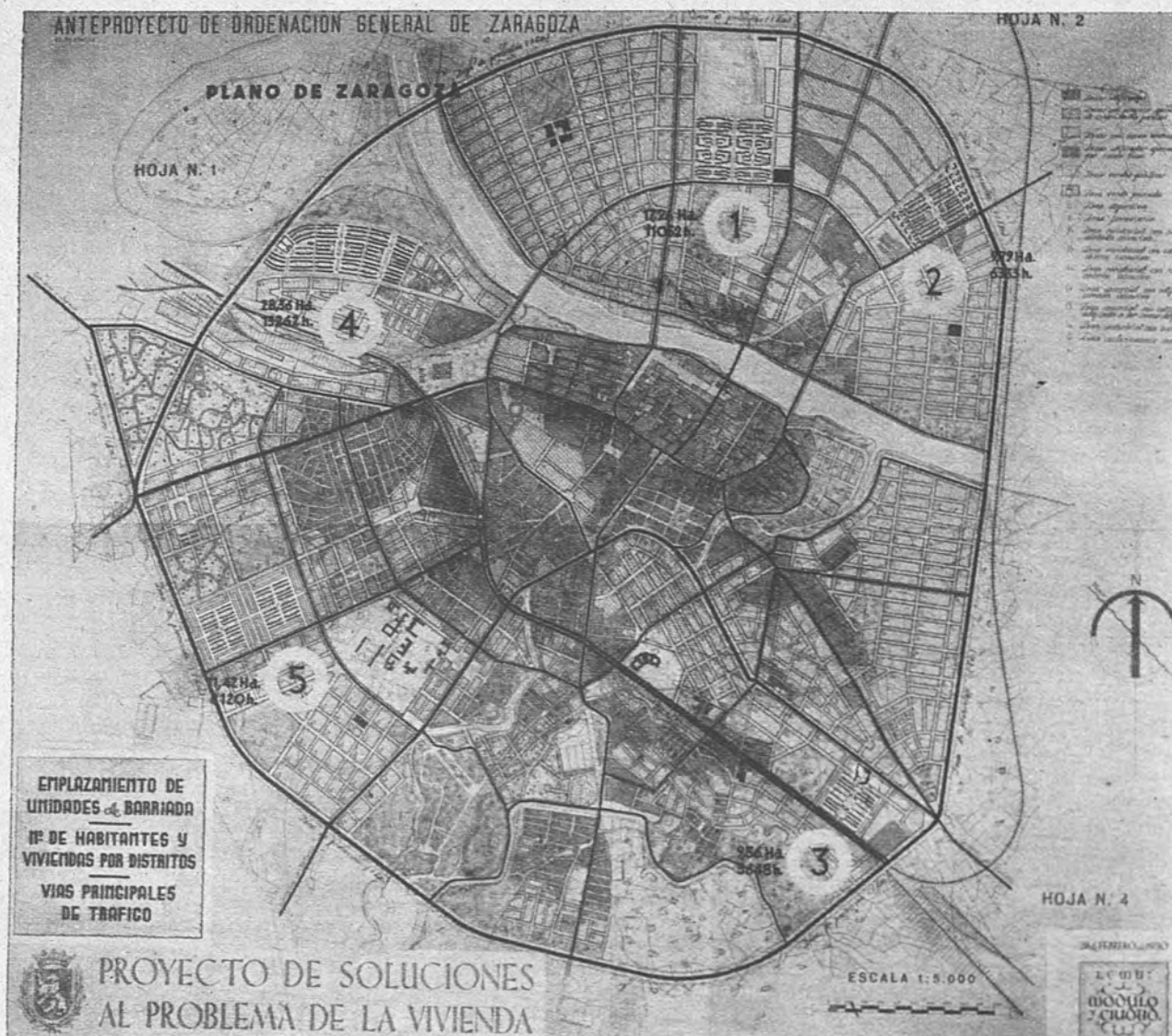


LIFE

"LIFE", PROHIBIDO EN EL MARRUECOS FRANCES

RABAT.—Ha sido prohibida la venta en todo el Protectorado francés del número de la revista norteamericana "Life", de 3 de octubre, en razón a que publica unas fotografías de la guerra argelina en las que un soldado francés aparece dando muerte a un árabe. (He aquí las fotos a que alude la noticia de "Efe").

EL AYUNTAMIENTO DE ZARAGOZA Y EL PROBLEMA DE LA VIVIENDA



Plano general de ordenación de Zaragoza, con emplazamiento de los sectores destinados a la construcción de viviendas por el Instituto Municipal, en una superficie total de 80 hectáreas

ARDUA tarea la de intentar resumir en un trabajo periodístico la labor desarrollada por el Excelentísimo Ayuntamiento de Zaragoza en orden a la resolución del problema de la vivienda económica. La labor municipal zaragozana a este respecto data ya de muchos años, y bien puede decirse que en estos últimos, en los que el problema de la vivienda ha adquirido proporciones angustiosas y universales, ha sido inquietud constante del Municipio zaragozano.

Ya es expresivo que la consideración del problema de la vivienda asequible a las clases modestas tomase estado oficial en el seno del Ayuntamiento zaragozano nada menos que en 1920. No pocas viviendas de ese tipo, construidas por el Ayuntamiento de Zaragoza o bajo su mecenazgo ya antes de nuestra Cruzada, pregonan aquella inquietud. Y a partir del Movimiento, cuando el problema cobró caracteres de mayor gravedad y el nuevo Estado aprobó leyes de positiva protección y generosa ayuda a la construcción de esta clase de viviendas, bien puede decirse que la antorcha levantada como una consigna por el primer Ayuntamiento, pasó de manos de un Alcalde a las del siguiente, siempre tenido la decidida colaboración de las Corporaciones por aquéllos presididas, y que la labor mu-

nicipal zaragozana ha sido verdaderamente intensa y fecunda, habiendo logrado su período culminante en este último año, con una intensa acción propia y con una generosa colaboración con la Organización Sindical, bajo el mandato del actual Alcalde, don Luis Gómez Laguna.

Esta acción municipal zaragozana ha sido tan variada como continuada. El Ayuntamiento de Zaragoza ha construido viviendas por sí mismo o ha cedido terrenos para que sobre ellos las edificasen otros, ha subvencionado, ha gestionado exención de impuestos y ventajas económicas de todo orden, ha llevado el agua y otros servicios para hacer posible aquellas construcciones. Aún más, el Ayuntamiento zaragozano fué el primero de España en convocar, a este respecto, un concurso entre arquitectos españoles, incorporando plenamente a la visión del problema el aspecto urbanístico, aparte de redactar y aprobar un reglamento de subsidio a la construcción de viviendas modestas. Ese concurso, que fué ganado por el arquitecto municipal de Zaragoza, don José Beltrán, y con el que se logró un proyecto total para la solución de aquel problema en Zaragoza (declarado después de Utilidad Pública), tuvo dos frutos inmediatos: traducir en un estudio



Viviendas protegidas en el Arrabal. Grupo «Francisco de Miranda»

concreto y definitivo el criterio del Ayuntamiento de reservar áreas suficientes determinadas en el plano de la población para la construcción de viviendas modestas y conseguir batir verdaderos records en la construcción de viviendas ciertamente baratas, hasta de 40 pesetas mensuales. Los sectores zaragozanos elegidos en ese proyecto, en que aparecen completamente estudiados todos los factores de interés en una solución práctica y escalonada del problema, son los siguientes: Camino de Juslibol, con cabida para 2.392 viviendas; Arrabal, 1.159; Miraflores, 1.024; La Almozara, 2.426; y Miralbueno, 1.648. Un proyecto, en suma, para la construcción de 8.900 viviendas, en el plazo de diez años, que eran las necesidades previstas para Zaragoza. Para llevar a cabo este ambicioso plan decenal (con un presupuesto anual de 32.112.135 pesetas, cuyo noventa por ciento habría de ser aportado por el Instituto Nacional de la Vivienda) y siendo imprescindible unificar y simplificar los trámites previos para la construcción y financiación de estas viviendas, se creó a finales de 1951 el Instituto Municipal de la Vivienda, que abarca las funciones de las Comisiones que integran el Ayuntamiento en todo lo relativo a la vivienda modesta.

Hay que dejar constancia, por otra parte, que el Ayuntamiento de Zaragoza, además de toda esta acción, ha sido y sigue siendo un vigoroso catalizador que, con sus estímulos, sus orientaciones, iniciativas, protección y gestión oficial de diverso orden (colaboración realmente extraordinaria, generosísima, como se verá ahora en la gran operación «Viviendas» de la Organización Sindical), ha conseguido que empresas particulares y otros organismos construyesen por su cuenta viviendas que escapaban a la acción directa municipal. Y es justo subrayar que su preocupación no ha sido sólo numérica, sino medularmente humana. Y así, al propio tiempo que sus técnicos alcanzaron metas sin precedentes en el intento de ofrecer a las clases humildes viviendas verdaderamente baratas, tenía bien presente el saludable criterio de los espacios libres, de la conveniente amplitud de esas viviendas, de la necesidad de capillas, escuelas, jardines, la debida orientación de los bloques (paralelos si era posible, sin patios interiores), comunicaciones, servicios, etc.

Sin retrotraernos a grupos de viviendas económicas en las que el Ayuntamiento tuvo una acción secundaria, como la de la Manzana 49 (hoy en plena Gran Vía zaragozana) construida en 1923 y en la que las viviendas hoy casi de lujo por su amplitud y orientación, tuvieron un precio de venta de 22.000 pesetas cada una, amortizables en treinta años, con un alquiler amortización realmente insignificante hoy; y pasando por alto asimismo la Ciudad Jardín, surgida en 1936-38, con 335 viviendas (con piscinas, parque de barriada y dos parques de manzana), cuyos precios por vivienda oscilan entre las 12.000 y 28.000 pesetas, amortizables



Viviendas protegidas en construcción por el Instituto Municipal de la Vivienda en el Puente Virrey



Viviendas protegidas en el barrio Oliver. Obra Sindical del Hogar



Viviendas protegidas en la manzana 14 de la Gran Vía. Excelentísimo Ayuntamiento de Zaragoza

en veinte años; vamos a recoger, sin pretender ser exhaustivos, la obra ya realizada, en curso o en tramitación, del Ayuntamiento de Zaragoza, en favor de la resolución del problema de la vivienda barata, a partir de 1945 y como correspondencia a la promulgación de la ley de creación del Instituto Nacional de la Vivienda.

Acogiéndose a sus beneficios y mediante un concurso de proyectos que ganaron los arquitectos zaragozanos señores Yarza y Allanegui, edificó un primer bloque, en las proximidades también de la Gran Vía zaragozana, de 113 viviendas, de tres a cinco dormitorios, de un alquiler-amortización que oscila entre las 127 y las 227 pesetas, con el 90 por 100 de exención de tributos. El presupuesto de este grupo, construido siendo Alcalde don Francisco Caballero, ascendió a 5.525.909 pesetas.

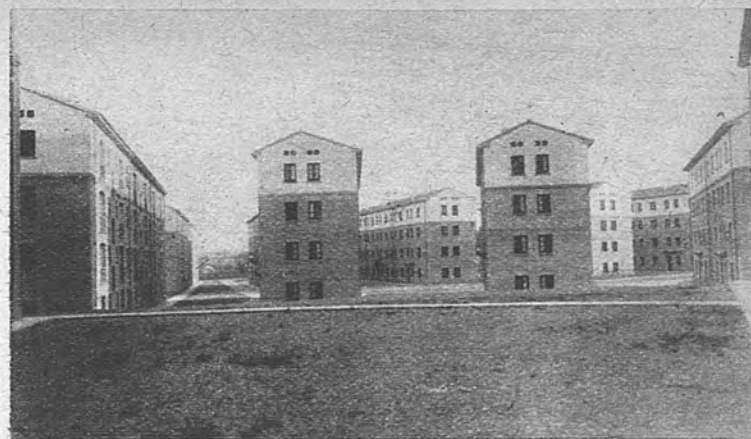
También siendo Alcalde el señor Caballero surgió, en el Camino de las Fuentes, en el populoso barrio de San José, mediante un presupuesto extraordinario de 409.488 pesetas, un grupo de 40 viviendas ultrabarcas, con cocina-comedor, dos dormitorios, servicio y corral, con un alquiler mensual de 35 pesetas. A estas viviendas, construidas sobre terrenos municipales, trasladó el Ayuntamiento a cuarenta familias que vivían en cuevas (que fueron derribadas a continuación). Las Obras Sociales del Movimiento de Zaragoza construyó poco después, a semejanza de éstas y con el mismo fin, otras sesenta viviendas de tres tipos, con un presupuesto de 600.000 pesetas. El Ayuntamiento cedió los terrenos necesarios, y después accediendo a lo solicitado por aquella Obra Social, se encargó de su administración. El alquiler de estas últimas es de 15 a 35 pesetas mensuales. El Ayuntamiento edificó todavía en el mismo lugar y del mismo tipo otras trece viviendas más, de alquiler mensual de 35 pesetas.

De los años 1947 a 1949 se acometió la construcción de la barriada «Francisco Franco», en el barrio del Arrabal, junto a la carretera de Huesca y del camino de Juslibol, zona industrial de gran presente y todavía de mayor porvenir, con tranvía inmediato. Todo el ambicioso plan fué dividido en seis bloques de superficie variable. El primer bloque, construido en las fechas citadas, siendo Alcalde don José María Sánchez Ventura, es de cuatro plantas, con una superficie de 22.076 metros cuadrados en planta baja, según proyecto de los arquitectos municipales don José Yarza y don José Beltrán, y está dotado de los servicios de agua, luz, alcantarillado, etc. Son 120 viviendas de dos a cuatro dormitorios, con alquiler-amortización, en cuarenta años, de 72 a 180 pesetas. Su presupuesto alcanzó los 2.754.489 pesetas. Fué el principio de una experiencia muy interesante, porque, como se ve, se trata de buenas viviendas auténticamente baratas.

El proyecto general no ha sido abandonado, antes al contrario, se continúa actualmente con un segundo bloque de 358 viviendas, cuyas obras fueron inauguradas el pasado año, ya siendo Alcalde el señor Gómez Laguna. El nuevo grupo se alzaría sobre un solar de 25.300 metros cuadrados, y tiene un presupuesto total de pesetas 22.332.72, con un crédito del 90 por 100 aportado por el Instituto Nacional de la Vivienda. Las citadas serán de varios tipos, de dos a cinco dormitorios y de tipo adecuado a la clase media. La superficie de cada vivienda oscilará entre los 60 y los 113 metros cuadrados y su alquiler, con amortización en cuarenta años, será de 150 a 315 pesetas. Fueron declaradas de utilidad pública en 25 de junio de 1955, y estarán construidas a finales del próximo año. El autor del proyecto es don José Beltrán. Una vez terminado este segundo grupo se acometerá la construcción del tercero, de 720 viviendas. El proyecto, también del señor Beltrán, ha sido aprobado ya por el Instituto Nacional de la Vivienda con fecha de 27 de abril de 1955, y será realizado sobre un solar de 59.000 metros cuadrados, de un coste de 6.000.000 de pesetas. El presupuesto total de este tercer bloque será de 59.442.000 pesetas. Constará de distintos tipos de vivienda, de dos a cinco dormitorios, con alquileres que oscilarán, incluida la amortización a cuarenta años, entre las 190 y las 350 pesetas. Este último proyecto está sólo a falta de la habilitación de la fórmula económica que permita su construcción y tiene la característica especialmente interesante de que algunas de sus viviendas constarán de dos plantas, como chalets de dos pisos, para familias de clase media.

En el Barrio de Montemolín el Patronato de Obras Sociales y Religiosas de su nombre, presidido por el canónigo don Agustín Jericó, había construido, con proyecto de los arquitectos señores Allanegui y Yarza, acogiendo a los beneficios del Instituto Nacional de la Vivienda, tres manzanas con espacios libres intermedios. En total son doce casas de cuatro plantas a dos viviendas por planta, con un presupuesto total de pesetas 6.026.427. Como prolongación de este grupo, siendo Alcalde don José María Sánchez Ventura, el Instituto Municipal de la Vivienda acometió la construcción de otros dos bloques de 152 y 132 viviendas, respectivamente, con proyectos de los arquitectos don Regino Borobio y don José Beltrán. El Instituto Nacional anticipó el 90 por 100 de su presupuesto. Estos bloques, sobre solares de un total de 17.000 metros cuadrados con viviendas de tres a cinco dormitorios y un alquiler amortización mensual de 185 a 325 pesetas, están actualmente en construcción avanzada.

En 1953, y siendo Alcalde don José María García-Belenguer, fueron entregadas 158 viviendas construidas por la Obra de Acción Católica «Hogar Cristiano» en el barrio de Venecia, sobre un solar y urbanización donados por el Ayuntamiento. Son viviendas de cuatro, cin-



Viviendas protegidas en enlace de carreteras. Obra Sindical del Hogar

co y seis dormitorios, de carácter unifamiliar y con un huerto de 80 metros cuadrados cada vivienda.

En 1954 fueron entregadas a sus beneficiarios 73 viviendas ultrabarcas construidas en el barrio de Oliver por el Instituto Municipal de la Vivienda. Son dos manzanas con solares que aportó el Ayuntamiento, de 4.190 y 2.331 metros cuadrados. El Instituto Municipal aportó 1.400.000 pesetas. Estas viviendas, según proyecto del señor Beltrán tienen como característica que en su construcción se prescindió, en los techos, de la madera, con lo que se logró una gran solidez, seguridad y duración. Son de tres tipos: 32 de un alquiler-amortización de 111 pesetas mensuales, 32 de 132 y ocho de 161. Últimamente se ha logrado del Estado la exención tributaria de estas viviendas lo que repercutirá en beneficio de los alquileres.

A partir de octubre de 1954 irrumpe en la vida española la gran acción Sindical en orden a la resolución del problema de la vivienda. El Ayuntamiento de Zaragoza, que ya colaboró eficazmente con la aportación parcial de terrenos para la construcción del grupo sindical «San Jorge», de 218 viviendas, en el Terminillo, le presta, bajo la presidencia del Alcalde actual, don Luis Gómez Laguna, su decidida colaboración. El plan sindical en Zaragoza para 1954-55 comprende 1.112 viviendas, ya totalmente construidas, de las cuales tres grupos con un total de 944 viviendas correspondieron a Zaragoza y otras 96 a Casetas, a 14 kilómetros de la capital, pero barrio suyo también. Pues bien; a este efecto el Ayuntamiento zaragozano cedió un solar de 13.800 metros cuadrados, de un valor de 414.000 pesetas, para la construcción del grupo «General Urrutia» en el Barrio de Oliver; otro solar de 13.183 metros, por un valor de 108.168 pesetas; una subvención de 341.330 pesetas para otro grupo, y otra de 76.626 para el de Casetas, aparte la conducción de agua potable y alcantarillado al Barrio de Oliver, por un presupuesto de 4.000.000 de pesetas.

Y para el plan 1955-56 de la Organización Sindical, ha solicitado de la superioridad autorización para ceder gratuitamente un solar de 6.214 metros por un valor de 621.450 pesetas, para la construcción de 180 viviendas en el Barrio de Venecia y tres solares más para tres manzanas de un nuevo grupo en el Barrio de las Fuentes, con un total de 10.349 metros cuadrados y un coste de 1.251.880 pesetas. Aparte los trabajos, tanto para los grupos ya edificados como por edificar, de los servicios de agua y alcantarillado, accesos, etc.

Últimamente el Ayuntamiento ha querido llevar la solución de este problema a los barrios de la capital, estando en los trámites finales de cesión de los terrenos a la «Obra de la Sagrada Familia», filial de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, quien generosamente construye a su costa las viviendas con la sola condición de la entrega de los oportunos solares.

Con esta colaboración se van a construir inmediatamente 28 viviendas en Movera y un número aproximado a éste en San Juan de Mozarrifar y La Cartuja Baja.

He aquí resumida la labor del Ayuntamiento de Zaragoza en pro de la solución de este grave problema; y he aquí una muestra de cómo una colaboración estrecha entre las autoridades todas, recabando el concurso de entidades y aun de particulares puede llevar a afrontar y resolver un problema tan agudo en el plazo más breve. Largo todavía es el camino, pero largo es también el trecho que en estos años hemos dejado atrás. Con satisfacción y esperanza lo consignamos.

Ramón SALANOVA MAVILLA.



Viviendas protegidas en el barrio de Casetas. Obra Sindical del Hogar



Viviendas protegidas en el barrio de Las Fuentes. Obra Sindical del Hogar



PREPARADOS.—Antes de comenzar el encuentro de vuelta de la primera eliminatoria para la Copa de Campeones, los respectivos capitanes de cada equipo cambian el tradicional saludo ante la mirada del árbitro y jueces de línea



SE ROMPE EL CERROJO.—Tardó el Madrid en hacer subir al marcador su primer gol. La premiosidad de su ataque, unida al sistema defensivo suizo, tenía nerviosos a los aficionados. Pero saltó al fin el cerrojo con este gol de Di Stéfano

EL SERVETTE, ELIMINADO



PENALTY FALLADO.—Ya había silbado el árbitro un penalty en la primera parte. Había sido contra el Madrid, y lo falló el medio izquierda suizo. En el segundo tiempo, esta falta del medio derecha a Gento, también fue penada con el máximo castigo. Ni Molowny que lo tiró ni Joseito que entra al remate, lograron gol



DI STEFANO AVANZA.—Tuvo una actuación irregular el delantero centro del Madrid. Hubo dos fases relativamente brillantes de su juego: en el último cuarto de hora del primer tiempo y el primero del segundo. De una de ellas es este avance



GOL NUMERO CINCO.—Fue en ese cuarto de hora inicial de la segunda mitad cuando se vió el único juego eficaz y brillante de la tarde. Se habían marcado dos tantos más—primero y octavo minutos—y ahora Di Stéfano marcaría el quinto.—(Fotos Pastor.)



Alfonso Merino es saludado por unos extranjeros antes de comenzar el paseíllo



Domingo Ortega presencié la corrida desde una contrabarrera acompañado del doctor Zumel



Merino, Antonio del Olivar y Parrita formaron la terna de la corrida de ayer



EN MADRID

UN MEJICANO, ESPADA EN ALTO

CON el pie en el estribo para cerrar la temporada en El Pilar, aplazamos el viaje unas horas para presenciar «los Toros de Madrid». Es corrida de Toros—aunque parezca raro, dado el hecho de que Madrid ha renunciado al abono de otoño—y no nos parece bonito saltárnosla. Tanto más cuanto que es la ocasión de contemplar a tres toreros «nuevos», la alternativa muy reciente dos de ellos y tan reciente que esta tarde la confirma, el benjamín de terna. Tres toreros, por tanto, que apenas hemos visto.

Nos hubiera gustado que el cartel—reforzado con la actuación de la gentil rejoneadora Ana Beatriz Cuchet, de estirpe bien taurina—, se hubiera presentado en una serie del «abono de otoño» de que hablábamos antes. Hasta hubiera tenido más realce como fecha de jóvenes entre carteles de maduros, que haciendo collera con la otra única tarde madrileña hasta hoy de «la limpieza de corrales», del 4 de septiembre. Pero, insistimos: está visto que por unas u otras razones, en Madrid nos quedamos sin toros. Aparte el atracán de San Isidro, no sabemos si llegan a otras diez las corridas que se han celebrado: nosotros hemos «hecho» sólo ocho, con esta de hoy, y ello a base de nuestro criterio de respeto para la catedral taurina. Que habiendo en Madrid toros no dejamos de verlos y escribirlos por corridas aisladas de fuera y por fuertes que sean sus carteles, salvo la «ejecución canónica». Veinte tardes, muy pocas—y mal distribuidas—para la primera plaza del planeta. Y menos, si se quitan «las benéficas». Es: «penda aprorina».

Por lo demás y en cuanto al «cerrotozo» hemos tenido con la tarde radiante una entrada que se aproximaba al «ano hay billetes» y un embarque de toros de Fricto de la Cal de excelente presentación y de rendimiento medio en liza, dicho sea en conjunto. Algo a menos han ido esos toros como siguiendo el atavismo de la casta de donde son oriundos, pero han hecho brega de toros con cuajo y respeto. Y con sus dificultades consiguientes, claro es. Dificultades que se aumentan en manos noveles.

Para pasar a hablar de éstos, hablaremos ahora del exordio del torero a caballo que trajo la tarde: de la actuación de la gentil rejoneadora Ana Beatriz Cuchet. Le salió un toro gordo de on Juan Cobaleda, que resultó bronco y huido y que acabó entablandose. Pero la artista consiguió durante los dos primeros tercios, de lancillas y palos, quedar muy lucida. Finisima monta. Valor. Conocimiento del terreno y buena técnica. Cuando el bicho se puso imposible—a la muerte—todavía logró clavar un rejón e intentar los siguientes metiéndose por tablas con extraordinario arrojo. La aplaudieron y dio la vuelta al ruedo, después que el sobresaliente Bernardo Galindo despachó al entablandísimo animal.

Sobrevino en seguida, con el toro primero de lidia ordinaria la alternativa del azteca Antonio del Olivar, pero hoy escribiremos por el orden de antigüedades rígoroso, o sea, por el padrino: por Luis Parra «Parrita», tampoco muy antiguo... Le ha tocado el peor lote del día, sin duda ninguna, y su actuación se puede comentar más brevemente. Su primero empezó defendiéndose desde el tercio de varas. Llegó a la muerte ahogado por el gordo que estaba «colorado y con leña», y malogró del todo los intentos voluntarios del muchacho. Iba poco muy poco, y cuando iba era a oleadas y cabeceando mucho.

Lo despachó Parrita de una baja, tras de dudar dos veces, y se disgustó la gente. Y el disgusto duró en su segundo, más fino y encastado pero yendo también tan a menos después de las varas, que en la franela se quedaba dentro siempre, sin dejar reponerse ni centrarse al espada. Como éste tampoco acertó cuando el hierro y despachó de cuatro viajes, quiere decirse que, en resumen, no hizo tarde. Pasaremos, por tanto, a sus dos compañeros.

Le seguía Merino. Y Merino a principios de corrida continuó en la simpatía del público de Madrid. Su primero fué un bicho celoso al que el espada lanceó—quitando luego—por lo fino y que le brindó a Madrid. Lo pasó por lo alto y con garbo su media docena de veces, por terrenos del 9, y ya con la izquierda y sobre la raya de caballos, se echó la muleta a la izquierda. El toro le dudaba desde la capa por ahí, lo alcanzó a la primera y lo echó por los aires, a una altura increíble, dejándolo lastimadísimo. Continuó Merino, sin embargo, muy valiente. Enjaretó sobre el platillo una faena muy vistosa, con derechazos largos y naturales otra vez. Lo mató, al animal, de una corta; quizás defectuosa, pero tan «atrachada» que el muchacho cayó a tierra después del embroque. Y como todo había sido digno y puro, le hicieron petición del consabido apéndice, aunque la cosa quedó en vuelta al redondel. Así de emballado se hallaba Merino y así esperaban todos que acabase su tarde, cuando le deslució el quinto de lidia. Un toro muy suelto y sin fijeza alguna que también se fué abajo y que marchitó la faena, a cuyo final el hierro se le resistió al muchacho demasiado.

Estaba de Dios, por lo visto, que el triunfador fuera el neófito. Y por eso nosotros lo hemos dejado para el último. En su primero, o sea, el de la propia ceremonia de la borla, Antonio del Olivar ya había demostrado fundamentalmente valor. Su toro, como todos, había bajado mucho tras de la pelea de varas, y el mejicano le pisó terrenos fuertes. Pases altos, redondos, naturales (por cierto con caída en la cara) y adornos... Fundamentalmente, valor.

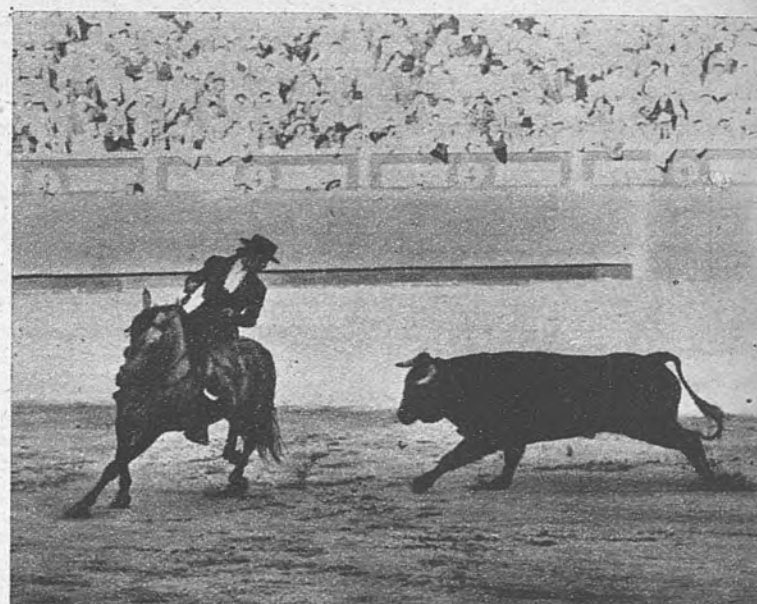
Como lo mató muy limpio, aun cuando descabelló mal, le aplaudieron con fuerza varias veces. Pero lo mejor del chico, que es el arte, se quedó para el sexto.

El que cerraba plaza, muy veragua en cuanto a lo docilón que era, le permitió lucirlo sin regateo alguno. En los quites, primero. Y en la faena, a última hora. Una faena porfiada, pero resuelta con belleza tramo a tramo y pase a pase. Por el canon de Méjico, pero absolutamente en buenón. De brillantez y de expresión. Y de espectacularidad, en suma.

El tendido había ido calentándose y hubiera sido lástima que se desperdiciase la ocasión. Pero, ¡ay de Olivar! Se quedó con el toro cuadrado y en pleno calor, por terrenos del 8. Se perfiló, se zambulló y le metió un estoconazo al animal, de los que hacen época. Conjuntaba ante el público su valor demostrado desde que comenzó la tarde, con el arte patente en su faena última. Y ambas cosas, valor y belleza, en la firma que echaba ante Madrid: el espadazo mencionado, a gran oreja.

Como para abrirse paso. Como para tenerlo abierto desde ahora. Que es lo que creemos.

R. CAPDEVILA



Abrió plaza la gentil rejoneadora Ana María Cuchet, a la que vemos lidiando un novillo



Hubo alternativa, la del mejicano Antonio del Olivar, con Parrita como padrino



El nuevo matador de toros lancea con estilo a un toro de gran tipo
(Información gráfica Lendínez...)



JUEGAN AL BALONCESTO ANTE EL PADRE SANTO.—Durante la concentración de deportistas que acudió a testimoniar su fidelidad a Pío XII, la plaza de San Pedro fué, quizá por vez primera, campo para una partida de baloncesto. Su Santidad presenció muy complacido esta manifestación deportiva.—(Foto Cifra.)



PASO POR MADRID UN BANQUERO MEJICANO.—Llegó a Barajas el presidente del Banco Nacional de Méjico, don Agustín Legorreta, que, desde su país, se dirige a Turquía para asistir a una conferencia económica.—(Foto González.)

SAN DIONISIO, PATRON DE JEREZ.—Tradicionalmente se traslada el pendón de la ciudad de Jerez desde la Colegiata a la iglesia de San Dionisio, y regresa, con motivo de las fiestas que honran la memoria del Patrón de la ciudad.—(Foto Fiallo.)

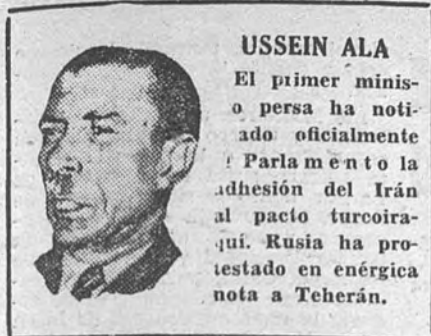


QUIZA SE ACABEN LOS PARAGUAS.—La vliseline es un nuevo tejido a base de fibra sintética y perlon. La característica de este tejido es la de ser inmune a la lluvia. París lo lanzó y estas tres modelos lo presentan.—(Foto Cifra.)



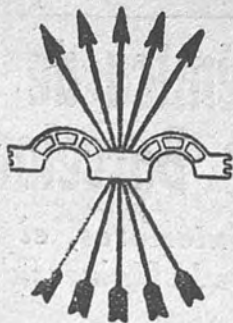
CONCURSO RECOMENDABLE.—Loisel y Clo son dos conductores franceses de camiones que acaban de ganar en París el concurso de habilidad y prudencia en la conducción de vehículos pesados. Sería conveniente establecer un concurso así en España.—(Foto Ortiz-I. N. P.)

MAS HAZAÑAS DEL «JANET».—El huracán que promovió las inundaciones de Tampico obligó a evacuar por vía aérea a los habitantes de Chetumal, población que, en buena parte, quedó arrasada a consecuencia de la furia de «Janet».—(Foto Cifra.)



USSEIN ALA

El primer ministro persa ha notificado oficialmente al Parlamento la adhesión del Irán al pacto turco-iraní. Rusia ha protestado en energética nota a Teherán.



Arriba

Núm. 7.149.—II época.—Madrid, jueves 13 de octubre de 1955

SERVICIO METEOROLOGICO

El tiempo fué ayer bueno, con temperaturas relativamente elevadas y nubosidad escasa.

TIEMPO PROBABLE.—Nubosidad cumuliforme en Canarias, con algún chubasco. Nubes de altura media en Marruecos. Formación de nieblas matinales en Galicia y litoral cantábrico.

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE FALANGE ESPANOLA TRADICIONALISTA Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA 14.—TEL. 23-26-10.—1 PTA.

LA DEFENSA DE LA CIVILIZACION OCCIDENTAL DEBE ASENTARSE EN EL TESORO ESPIRITUAL DE LA HISPANIDAD

El Caudillo preside en el Ayuntamiento de Barcelona el esplendoroso Día de la Hispanidad

La ciudad le renueva el homenaje de su enardecido entusiasmo
Una inmensa muchedumbre congregada en la plaza de San Jaime y en las principales calles espera durante varias horas para vitorearle clamorosamente

BARCELONA

(De nuestro corresponsal Transmisión directa.)

A la hora en que transmitimos la presente crónica, va a comenzar en el grandioso salón de actos del Palacio Nacional de Montjuich la cena de gala que el Ayuntamiento de Barcelona ofrece a Su Excelencia el Jefe del Estado, a su egregia esposa, al Gobierno y al Cuerpo diplomático, como brillantísimo final de este esplendoroso Día de la Hispanidad, que el Caudillo ha presidido en el histórico Salón de Ciento, donde acaba de tener lugar la solemne sesión académica organizada por el Instituto de Cultura Hispánica.

Como habíamos previsto, la ciudad ha sabido corresponder ampliamente al honor que la presencia del Caudillo le dispensa al conferirle temporalmente el rango de capital de España y al coincidir este hecho con una jornada tan significativa como la de hoy, que Barcelona siente con entrañable amor y que nunca se había celebrado aquí con tanta magnificencia como en esta ocasión memorable.

Una muchedumbre inmensa congregada en la plaza de San Jaime, ante el Ayuntamiento, y en las principales calles, ha esperado durante varias horas para ver pasar a Su Excelencia el Jefe del Estado y rendirle nuevamente el homenaje de su enardecido entusiasmo, vitoreándole clamorosamente. Y allí ha permanecido después, durante la sesión académica que habiendo comenzado a las siete y media de la tarde, ha terminado a las diez y media de la noche, para volver a verle al salir de la casa de la ciudad y repetir sus demostraciones de fervorosa adhesión.

Barcelona siente acrecentados los motivos de su gratitud al Caudillo precisamente por este hecho de que haya presidido aquí el Día de la Hispanidad, que la ciudad considera muy suyo, como lo demuestra la calidad simbólica que respecto a ella tiene su famoso monumento a Colón, universalmente conocido: en cualquier país del mundo les basta su reproducción gráfica para identificarlo con Barcelona, sin titubear un instante.

Han sido, pues, oportunísimas y ciertas las consideraciones del Ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, durante su magnífico discurso en la sesión académica que en el Salón de Ciento ha presidido Su Excelencia el Jefe del Estado.

También las del Alcalde de la

ciudad, don Antonio María Simarro; el presidente del Instituto Uruguayo de Cultura Hispánica, don Alejandro Gallinal; el rector de la Universidad de Madrid, don Pedro Lain Entralgo; el embajador de Portugal doctor don José Nosolini, en nombre de la comunidad lusobrasileña, y el secretario del Instituto de Cultura Hispánica, señor Messia.

Por lo que le ambiente de Barcelona concretamente se refiere, el Ministro de Asuntos Exteriores ha comenzado diciendo que esta Fiesta de la Hispanidad en el evocador recinto del Salón de Ciento le recordaba aquella otra conmemoración análoga que en abril de 1943 tuvo lugar también en esta ciudad, en el histórico

(Continúa en la página siguiente.)

Kubitschek ha ganado las elecciones presidenciales brasileñas

Perón será internado en Villa Rica, a 120 kilómetros de Asunción

RIO DE JANEIRO.—Ha tomado posesión de su cargo el nuevo ministro de Hacienda, Mario Câmara, con lo que se pone fin a una crisis de Gobierno que estuvo latente durante cuatro meses, y que se originó por la oposición del Presidente, Café Filho, a promulgar inmediatamente los nuevos cambios de divisas fijados por el titular de aquella cartera, Whitaker.

Mientras tanto, se ha confirmado la victoria de la candidatura Kubitschek-Goulart. El gobernador de Bahía Blanca, Antonio Balbino, que apoya a Kubitschek, ha convocado una conferencia de gobernadores y gobernadores electos de los Estados para discutir, entre otras cuestiones, de prestar apoyo al nuevo Presidente, sin distinción de ideas políticas.

Respaldo por los partidos socialdemócrata, laborista y republicano, Kubitschek dispondrá de mayoría abrumadora en las dos Cámaras, pese a que sólo ha obtenido un tercio de todos los votos depositados.

No hay indicios de que las fuerzas armadas estén inclinadas a alterar el desarrollo del proceso constitucional e impedir que Kubitschek y Goulart se posesionen de sus cargos. El ministro de la Guerra, Enrique Teixeira Lott, cuyo prestigio en el Ejército alcanza ahora el máximo nivel, ha declarado que los dos candidatos triunfantes tomarán posesión mientras él siga siendo ministro, y que se opondrá a toda maniobra en contra. (Efe.)

Manifestaciones de Kubitschek

SAO PAULO.—Juscelino Kubitschek, que parece haber sido elegido Presidente del Brasil, ha manifestado que se hará cargo personalmente del programa de explota-

ción petrolífera para aumentar la producción. En una declaración, escrita al periódico «Folha da Manhã», ha dicho que será «el vigilante número uno de este problema, que está causando la salida brutal de trescientos millones de dólares anuales en divisas extranjeras».

En la declaración citada se revela un acuerdo electoral entre Kubitschek y el partido laborista para ampliar la actual legislación laboral y de ayuda social a los trabajadores agrícolas.

Añade que uno de sus primeros actos sería crear un Banco de Crédito Rural, con una red de sucursales por todo el país para la concesión de préstamos a los pequeños agricultores.

Orden para el internamiento de Perón

ASUNCION.—El Gobierno paraguayo ha ordenado el internamiento del general Perón en Villa Rica, capital de la provincia del mismo nombre, y situada a 20 kilómetros al sureste de Asunción.

Los unionistas proponen la liquidación del partido peronista

BUENOS AIRES.—La facción unionista del partido radical ha pedido al Gobierno que acabe con el partido peronista y quemé todos sus archivos.

Anulación de leyes peronistas

BUENOS AIRES.—El nuevo Gobierno argentino ha anulado el proyecto del segundo plan quinquenal del régimen de Perón con la abolición de la ley número 14.184, que estableció el carácter nacional de la doctrina peronista.

“Si perseveramos en nuestro camino tendremos mucho que ofrecer al mundo en orden a la paz y al progreso”

Discurso del Caudillo en Barcelona con motivo del Día de la Hispanidad

En la cena de gala celebrada en Montjuich. Su Excelencia el Jefe del Estado pronunció el siguiente discurso:

Excelentísimas señoras y señores, señoras y señores:

Sólo unas palabras para agradecer al Instituto de Cultura Hispánica esta distinción que en homenaje a la mujer hispanoamericana y a nuestra egregia Reina Isabel la Católica ha querido realizar al ofrecer a mi esposa la Medalla distintiva de la Hispanidad.

No voy a tomar parte en este torneo de recuerdos históricos en que con galanura inigualada se han mirado y examinado las facetas más importantes de la Hispanidad, de esta gran comunidad de los pueblos hispánicos; pero, sin embargo, pecaría de descortesía si no dirigiera mi saludo y reconocimiento a los embajadores y personalidades aquí reunidos y a cuantos vienen poniendo sus esfuerzos, un año tras otro, en arraigar en nuestras naciones y entre nuestros pueblos este concepto de la Hispanidad, de comunidad entre los pueblos hispánicos. Palabra mágica la de la Hispanidad, plena de significado de tantos siglos de vida en común, de tesoros espirituales de nuestros pueblos, de nobleza y de común estirpe; que llenan de contenido eso que hemos dado en llamar la civilización occidental, nunca mejor representada que por el espíritu común de nuestros pueblos!

Si de veras aspiramos a defender aquella civilización, a llegar a una unidad de pensamiento en el Occidente, hemos de empezar por sumar aquellos valores, aquellos elementos homogéneos, centuplicados en su valor con la fe, la sangre y la cultura comunes y que constituyen una piedra básica para la defensa de la cultura de Occidente.

Apenas hemos nacido y ya tocamos los frutos de este principio de la Hispanidad. Tengo fe ciega en ella y estoy seguro de que si perseveramos en este camino daremos un ejemplo al mundo y tendremos mucho que ofrecer en orden a la paz y al progreso de los pueblos. ¿Quién puede poner en duda que una estirpe que se adelantó varios siglos en la defensa de la persona humana con aquellas leyes maravillosas de Indias, que alumbró el Derecho internacional, cuyo honor tanto a nosotros como a vosotros nos alcanza, porque era hombre hispánico, el gran Francisco Vitoria, quien puso sus jaulones, tiene un gran quehacer en el concierto de los pueblos para el mantenimiento de la paz sobre la justicia y el derecho?

Si aislados nuestros esfuerzos se perderían en la ineficacia, juntos seremos un elemento constructivo y decisivo para lograr que la civilización en el mundo sea una realidad sincera sin palabras hipócritas, que desmienten los hechos, que hará triunfar la sinceridad, la lealtad y la hidalguía de aquellos viejos hijos de Castilla que no fueron a alumbrar y conquistar vuestro Continente con fines de codicia, sino a abrir y a dilatar los horizontes para extender la cultura y la fe de Jesucristo.

Si nosotros mantenemos esta espiritualidad en nuestros pueblos y, además, sabemos unirnos y cultivarla; si nuestros pensadores de hoy no se conforman con vivir de los recuerdos de los valores de ayer, sino que saben ellos crear e ilusionar como crearon e ilusionaron los que nos precedieron, yo estoy seguro de que juntos y unidos seremos un valor decisivo en el orden internacional y para la paz y el progreso de las naciones.

Y nada más, que rogaros llevéis nuestro saludo cordial y el amor de España a Portugal y a nuestras naciones hermanas de América.

“SALINAS”

LINOLEUM - ALFOMBRAS

PLASTICOS PARA TAPIZAR MUEBLES

EL MEJOR SURTIDO PARA LA CASA, OFICINAS, BARES, CINES, ETC.

ENVIOS A PROVINCIAS. PIDAN MUESTRAS

Carranza, 5 - Tel. 37 09 03 - Madrid

(Continuación de la pág. anterior.)

Salón del Tinell, palacio mayor de los antiguos Reyes de Aragón, y en la que, tras hermosos discursos de los embajadores de Chile y Argentina, su insigne predecesor, el conde de Jordana, llevó la voz del Gobierno español para conmemorar la llegada de Colón a Barcelona, al regreso de su primer viaje descubridor, del cual se cumplían entonces exactamente cuatrocientos cincuenta años.

Y ha evocado elocuentemente cómo la ciudad de los condes soberanos, corte real de Aragón en aquellos momentos, gozó, en aquel venturoso 1493, el privilegio de ser la primera tierra española en que se escuchó el mensaje fabuloso de América; cómo Cataluña estuvo presente en el segundo viaje de Cristóbal Colón en la persona del primer sacerdote que fue a las Indias; cómo es cierto que a partir del siglo XVIII, mediante célebres virreyes (uno de los cuales ha dejado su memoria vinculada al noble y señorial palacio de la Virreina, que para su esposa construyó en lo que hoy es la Rambla de las Flores, la calle más hermosa y animada de la ciudad) y famosos regidores del Imperio ultramarino, el genio catalán colaboró decididamente en la gran empresa americana; cómo, en tiempos más modernos (acababa de recordarlo oportunamente el señor Gallinal), la emigración catalana constituye un fermento de dinamismo en no pocos países de Ultramar y es Barcelona el puerto español que mantiene más relaciones comerciales con el Nuevo Mundo y, como, en fin, en estos días, fiel a su tradición americanista, brinda esta ciudad señora su magnánima acogida a la III Exposición Biental Hispanoamericana visita de América a España, entrada también por la puerta de Barcelona, para ofrecer esta vez a la Madre Patria no ya los dones de su naturaleza virgen, sino los tesoros de la cultura y el progreso de sus naciones soberanas.

Barcelona, con su finísima sensibilidad, entiende muy bien estas razones y agradece profundamente que así se acierte a comprenderla. Porque Barcelona se enorgullece de que fuese precisamente aquí donde los Reyes Católicos recibieran a Colón y donde recibieran el bautismo los prime-

El Caudillo presidió la sesión académica de la Hispanidad en el Ayuntamiento de Barcelona

Pronunciaron discursos el Ministro de Asuntos Exteriores, el señor Gallinal, el embajador portugués y el rector de la Universidad de Madrid

ros cristianos del Nuevo Mundo, precisamente aquellos seis indios que el Descubridor trajo consigo al regreso de su primer viaje, y que pocos días después de su llegada a esta ciudad, capital de España entonces, porque a la sazón era en ella donde se encontraban los Reyes, como lo es nuevamente en estos días, fueron bautizados en la catedral, apadrinándolos el mismo Rey Don Fernando el Católico y su hijo, el malogrado príncipe Don Juan, por lo cual bien se puede afirmar que América fue bautizada en la catedral de Barcelona y que el acto en que consta aquel trascendental hecho, descubierta hace pocos años en el archivo catedralicio, es la fe de bautismo del Nuevo Mundo.

Por todo ello, el Alcalde, al iniciar la sesión académica de esta tarde en el Salón de Ciento, dando la bienvenida al Caudillo, al Gobierno y al Cuerpo Diplomático, glosaba estos sentimientos de Barcelona y recordaba cómo aquí se encontraron las dos grandes corrientes integradoras de la Hispanidad, de España hacia América y de América hacia España; cómo en el día de hoy volvían a encontrarse nuevamente estos mutuos e imperecederos afectos.

De ahí, pues, que la ciudad haya sabido vibrar en este día como correspondía a tan extraordinaria ocasión, reiterando al glorioso Caudillo de España la expresión de su imperecedera gratitud, acrecentada a hora más aún por esta nueva prueba de afecto, consistente en haberla hecho sede de las solemnidades propias de este Día de la Hispanidad, el más brillante y esplendoroso que se haya celebrado nunca en Barcelona.

Fernando VÁZQUEZ-PRADA

Ofrenda de flores ante el monumento a Colón

BARCELONA.—Los solemnes actos oficiales de la Fiesta de la Hispanidad dieron comienzo a las once y media de la mañana con un teócum.

En el presbiterio ocuparon asientos los Ministros de Asuntos Exteriores, Justicia, Obras Públicas y Educación Nacional, y enfrente, en la parte del Evangelio, el arzobispo-obispo, doctor Modrego, el obispo de la cripta cubierta de Santa Eulalia se situaron los embajadores hispanoamericanos, el de Filipinas, y, detrás, el Cuerpo consular acreditado en Barcelona. En el crucero ocuparon unos sillas las primeras autoridades y jerarquías barcelonesas.

El prelado, doctor Modrego, ofició en el teócum.

A la salida del acto los Ministros y asistentes se trasladaron a la Puerta de la Paz para hacer la tradicional ofrenda de flores ante el monumento a Colón. Dicha plaza aparecía a las doce de la mañana ocupada por un inmenso e incalculable gentío. El monumento se hallaba profusamente engalanado con banderas nacionales y de Barcelona y empavesados multicolores. A sus lados se levantaban altos mástiles en los que ondeaban las banderas de todas las naciones americanas. Todos los buques surtos en el muelle estaban engalanados, e igualmente, los edificios de la zona portuaria lucían valiosos reposteros y colgaduras.

Actuación de los Coros Clavé

Fuerzas del regimiento de Jaén, número 25, de Infantería, con bandera, escuadra y banda de música, formaron para rendir honores. En amplio espacio acotado se congregaron más de dos mil cantores de los Coros Clavé, que enarbolaban sus estandartes y que intervinieron en la ceremonia con el canto del

himno nacional, el himno de España, el himno de la Hispanidad, el himno de la cultura y el himno de la paz.

Después de la ofrenda de flores, el Caudillo, conde de Valledor, coronó el monumento al Descubridor, doctor Ferreir de Mello, acompañado del consel general de dicho país en Barcelona, señor Muller. Luego depositaron sus ofrendas los embajadores de Nicaragua, El Salvador, Bolivia, Uruguay, Chile, Portugal, Costa Rica, Haití, Guatemala, República Dominicana, Estados Unidos de América, Paraguay, Honduras, Argentina, Filipinas, Perú, Venezuela y Ecuador. Los representantes diplomáticos iban acompañados de los respectivos consules acreditados en esta plaza. Dos marineros les precedían llevando coronas con lazos de los diversos países. En cada ofrenda fue interpretado el himno nacional del país ofrendante mientras las fuerzas del Ejército rendían armas como también la escuadra de Infantería de Marina que daba escolta de honor al monumento.

Finalizada la ofrenda, pronunció unas elocuentes palabras el embajador de Nicaragua e ilustre historiador e hispanista, doctor don Andrés Vega Bolaños. Comenzó su discurso dedicando unas cálidas frases de elogio a la Reina Isabel la Católica y a Cristóbal Colón.

«La ceremonia de hoy—dijo—se inicia regando de flores, mejor dicho, dispersando color y perfume al pie del mármol simbólico, y desahroja cantando la gloria de quien con su convicción hinchaba las velas de las naves y de quien con seguridad manejó el timón que sabe romper las olas».

El embajador continuó evocando la gesta del Descubrimiento y las causas que contribuyeron al éxito de la expedición. «Acercar el pasado y sentir que el presente se funde en aquél, es lo que se logra siempre que se evoca con sinceridad lo que sucediera; así se solidarizan los pueblos que obedecen a la misma fuerza o a la misma doctrina; decimos el idioma y la religión; hablamos del principio lógico que se imprimió a nuestras sociedades y de los hechos que impulsaron paralelamente el desenvolvimiento de tantos pueblos y lo que hace la concordia de los gallardos descendientes para repercutir año con año a consolidar todo eso con lo relativo a la gloria interminable de Colón, mejor dicho, de España».

«Ahora se trabaja—terminó diciendo el doctor Vega Bolaños—a la sombra del Instituto de Cultura Hispánica. Quienes lo dirigen y cuidan, ponen en él su interés tratando de confrontar nuestros problemas y las ansias sin medida, a veces desorientados, de alguna nación, él nos reúne de acuerdo con el postulado del ilustre Gobierno de España a que pongamos los ojos, el pensamiento y el corazón en Colón, pues él es y seguirá siendo el estandarte de la América. Nadie más que él debe consolidarnos y reunir en una sola aspiración máxima las ambiciones de los argentinos y colombianos; de los que se refrescan con las brisas de los grandes ríos de anchura invisible y de los que sentimos las brisas de las montañas y lagos del centro, así como también de quienes escuchan el murmullo candente y bravo del aún misterioso mar de las Antillas».

«Ahora se trabaja—terminó diciendo el doctor Vega Bolaños—a la sombra del Instituto de Cultura Hispánica. Quienes lo dirigen y cuidan, ponen en él su interés tratando de confrontar nuestros problemas y las ansias sin medida, a veces desorientados, de alguna nación, él nos reúne de acuerdo con el postulado del ilustre Gobierno de España a que pongamos los ojos, el pensamiento y el corazón en Colón, pues él es y seguirá siendo el estandarte de la América. Nadie más que él debe consolidarnos y reunir en una sola aspiración máxima las ambiciones de los argentinos y colombianos; de los que se refrescan con las brisas de los grandes ríos de anchura invisible y de los que sentimos las brisas de las montañas y lagos del centro, así como también de quienes escuchan el murmullo candente y bravo del aún misterioso mar de las Antillas».

Acto seguido habló el Ministro de Obras Públicas, conde de Valledor. «No es sólo la celebración de estas glorias, que tan bien ha cantado, en nombre del Cuerpo diplomático, el embajador de Nicaragua, sino que lo que hay que admirar también, para darse una idea exacta de que esa obra se debió no sólo a Colón o Isabel la Católica, sino que fue una realización completa de todo el pueblo español unido. La empresa del Descubrimiento sólo pudo realizarse porque aquellos hombres admirables se alojaron en unas condiciones inverosímiles para atravesar los océanos y los mares inacabables; eran la representación genuina del esfuerzo y del espíritu de una raza que os ha infundido a todos vosotros las mismas características. Y, ya lo veis, no importa que se discuta si Colón era italiano o oriundo de Galicia, como fundadamente creen muchos, porque lo interesante es la asimilación que hizo España, una vez más, de todos los valores que a ella se incorporan, como lo habéis hecho vosotros, los magníficos pueblos, asimilando a la vez todo lo bueno, lo noble, lo sabio, lo profundo, lo que significa fuerza y progreso de la vida».

Discurso del Ministro de Obras Públicas

Acto seguido habló el Ministro de Obras Públicas, conde de Valledor.

«Señores embajadores: Habéis hecho muchísimo por España en todos los momentos, en estos últimos años, y os estamos profundamente agradecidos y conmovidos, porque habéis roto un cerco impuesto por el resto de las naciones, que no tienen vuestras razones ni vuestros sentimientos. Pero quiero más; que completéis vuestra obra diciendo y dando fe de lo que habéis visto en esta bellísima Barcelona, que durante muchos años era llamada despectivamente «ciudad de las bombas», y en donde el pasearse era, expuesto, y en la que hoy puede pasearse libremente. En ella habéis podido ver la fuerza, más que nada moral y espiritual, del Generalísimo. Franco. Que seáis testigos de cómo habéis visto y encontrado el poder económico de Cataluña al servicio de España, desde Empresas antiguas, como la Maquinista Terrestre y Marítima, que acaba de cumplir un centenario, hasta la más moderna fábrica de automóviles, que es la S. E. A. T.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

cional español, terminó el solemne acto y desfiló la compañía de honor.

Los Ministros, autoridades, embajadores y Cuerpo consular pasaron seguidamente a la carabela «Santa María», surta en el muelle de La Paz, donde se sirvió un vino de honor. La carabela aparecía empavesada, y en lo alto ondeaba la bandera nacional y el pabellón de los Reyes Católicos. Algunos embajadores que no habían visitado todavía la nave, réplica fiel de la en que Colón descubrió el Nuevo Continente el 12 de octubre de 1492, no ocultaron la emoción que les producía y la viva admiración que suscita la nave que tan importante papel desempeñó en la historia del mundo. Algunos diplomáticos hispanoamericanos, así como el embajador de los Estados Unidos, recorrieron las dependencias de la carabela «Santa María» (Cifra).

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

Tras la ejecución del Himno Nacional.

Y que digáis que el pueblo español quiere tan sólo seguir la ruta que le traza el brazo del Almirante, esta ruta de América, que es la fraternidad cristiana para que todos los pueblos estén al servicio de la paz universal».

(Continuación de la pág. anterior)
pranacionalismo concebido a la cristiana medida del hombre, a un supranacionalismo apoyado sobre un respetuoso acatamiento del acontecer histórico en que se fueron cumpliendo las etapas necesarias para la definitiva estructuración de los pueblos».

Conferencia de Lain Entralgo

Al terminar su discurso el presidente del Instituto Uruguayo de Cultura Hispánica, que fué subrayado con una ovación, su Excelencia el Jefe del Estado concedió la palabra al rector magnífico de la Universidad de Madrid, señor Lain Entralgo, quien desarrolló el tema «Lengua y ser de la Hispanidad».

Recuerda el desembarco de Colón, cuando un Nuevo Continente comienza a ofrecerse a la Humanidad y unos cuantos hombres dicen en castellano su gratitud a Dios. Estudia luego el papel de la lengua castellana en América, como imponente transformadora del ser del hombre, y se pregunta si entre nosotros y los hispanoamericanos existe en verdad un idioma común, «tal pregunta —dice— hubiera carecido de sentido en el período virreinal (Valbuena, sor Juana, Inés de la Cruz) e incluso, durante los cien primeros años de vida emancipada. ¿Lo tendrá ahora, cuando algunos afirman que la cultura de Hispanoamérica debe desvincularse de España? El señor Lain estudia los dos rasgos de la cultura hispanoamericana de nuestro siglo: morosa preocupación por el auge y cambio de sentido en la americanización del lenguaje literario. Destacó también la presencia de la naturaleza americana en la creación literaria, pero ¿no ha ocurrido lo mismo en España desde 1898? Pone de relieve la preocupación de los españoles por el ser de España y el mayor enraizamiento de lenguaje literario en lo originario y popular. Nuestra experiencia —añade— ha sido paralela. Es también intercambiable para nuestro enriquecimiento del idioma y del alma. Describe un ejemplo conmovedor: en la salutación de un indio ecuatoriano, cuando la Delegación española en el II Congreso Iberoamericano de Educación visitaba la línea equinoccial».

El orador estudia a continuación los resultados principales en un autoanálisis de nuestros pueblos: al asomarse el siglo XX, todos nuestros pueblos se han sentido capaces de pronunciar palabras de validez universal, palabras enriquecedoras de cualquier alma humana del planeta; en sus creaciones, de vigencia universal, nuestros hombres han sabido asumir los valores más propios y peculiares de sus pueblos, respectivos; nuestros pueblos han advertido su pertenencia a un determinado círculo cultural, a una «cultura regional». ¿Cuál es esa cultura? Por lo pronto, lo que típicamente llamamos Occidente, constitución histórica de la cultura occidental, estructura de Occidente.

El señor Lain estudia la existencia de culturas regionales entre Europa y América, y terminó su discurso definiendo la esencia de la Hispanidad, y afirma que sus notas constitutivas son: la lengua, a la vez una y diversa; la estimación de la persona individual, el «cada uno» en el ámbito de la Hispanidad; la ética, dimanante de ver en cada uno nada menos que todo un hombre. Estudia también la nota perspectiva y radicalizadora: el hábito de sentir y pensar que el ser del hombre trasciende al mundo visible. «Así como —dijo finalmente—, y siendo así, regalaremos a la Humanidad, juntos, una tercera salida de Don Quijote, un Don Quijote de la divinidad humana, de la justicia social y de la técnica eficaz».

La interesante disertación del señor Lain Entralgo fué muy aplaudida.

Concesión de condecoraciones

Terminada la amena y documentada disertación del señor Lain Entralgo, Su Excelencia el Jefe del Estado concedió la palabra al secretario general del Instituto de Cultura Hispánica, don José Luis Messia, quien leyó el acuerdo de concesión de títulos y medallas de miembros de honor y miembros titulares del citado Instituto, en atención a los méritos contraídos al servicio de la comunidad de los

Sólo por apremios cariñosos aceptamos la incorporación a la O. N. U.

Discurso del señor Martín Artajo en la Ciudad Condal

pueblos y como agradecimiento a los mismos. Encabeza la lista de miembros de honor la excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco, esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado. Conforme se iban leyendo los nombres, los que se hallaban presentes en la sala desfilaron ante la Presidencia, para recibir de manos del Caudillo el título y la medalla correspondientes, entre los aplausos de los asistentes.

Palabras del embajador portugués

Acto seguido, Su Excelencia el Jefe del Estado concedió la palabra al embajador de Portugal, don José Nosolini, quien, en su lengua natal pronunció un discurso, en el que hizo resaltar el honor que significaba para él participar en la sesión conmemorativa de la Fiesta de la Hispanidad.

Expresó el estado de alma de su pueblo con un lugar ya común, al decir que son alegrías de Portugal las de España y dolores los que atribulen o aflijan a España.

«El pasado reciente nos ha demostrado a ambas pueblos con prodigiosa claridad, a través de acontecimientos del máximo relieve histórico—algunos de ellos bautizados con sangre, el imperativo salutar de una política de cooperación, que tuvo como expresión diplomática el Tratado de amistad y no agresión

de 1939 y sus protocolos adicionales.

Pero a los motivos de siempre —prosiguió el doctor Nosolini— hemos de añadir este año un nuevo imperativo político, por haberse dado base jurídica recientemente a la comunidad lusobrasileña a través del tratado de consulta y amistad entre Portugal y el Brasil.»

Terminó el embajador portugués dirigiendo una salutación al Generalísimo Franco. «Desearía dirigiros una salutación que estuviese a la altura de vuestra personalidad. No sé hacerlo, Excelencia. Pero vuestra vida nos ofrece testimonios que valen por ella. Os muestra en el seno de la familia y arrodillado en Santiago; os muestra en el campo de batalla en Buitz o Axdir y en la Cruzada de 1936 a 1939; os muestra en la actividad política dando un nuevo orden social y económico al país y constituyendo sólida garantía de paz interior y de la paz ajena. Sois un cristiano que vive el cristianismo; sois un soldado que combate y que triunfa; sois un Jefe de Estado que sirve, que siente y que vive los destinos nobilísimos de vuestra Patria.»

El doctor Nosolini fué objeto de muy calurosas ovaciones al terminar su documentado discurso. Seguidamente Su Excelencia concedió la palabra al Ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo.

DISCURSO DEL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES

Comenzó el Ministro recordando otra conmemoración análoga que tuvo lugar en el histórico Salón del Tinell, en 1943, y en la que llevó la voz del Gobierno español el insigne conde de Jordana, y evocando el venturoso 1493 en que Barcelona corte real de Aragón en aquellos momentos, tuvo el privilegio de ser la primera tierra española en que se escuchó el mensaje de América. Cataluña estuvo presente en el segundo viaje de Colón en la persona del primer sacerdote que fué a las Indias, y desde el siglo XVIII, mediante célebres virreyes y regidores el genio catalán colaboró decididamente en la empresa americana. En tiempos más modernos, la emigración catalana es un fermento de dinamismo en los países de Ultramar y Barcelona es el puerto español que mantiene más relaciones comerciales con el Nuevo Mundo.

NUESTRA POLÍTICA INTERNACIONAL

Como hace doce años, un Ministro del Caudillo —continuó diciendo el señor Martín Artajo— puede reafirmar la fidelidad de España a los principios inmovilistas de su política exterior, que no son otros que los principios del orden cristiano internacional. Aspiramos a una paz justa y fraterna entre los pueblos con respeto de los derechos de todos dentro de la comunidad de las naciones; una paz en el seno de la justicia, al servicio del hombre y de la Humanidad. Y hoy, como ayer, queremos conjugar nuestro esfuerzo con el de los demás pueblos de nuestra estirpe para comparecer unidos, como familia de naciones, en la vida internacional.

LA FAMILIA HISPÁNICA

Hace un año —siguió diciendo—, el profesor Mario Amadeo, hoy ministro de Asuntos Exteriores de la Argentina, señalaba la impotencia de las naciones aisladas para realizar su destino. A la era de los nacionalismos localistas ha seguido la era de los regionalismos ultranacionales y continentales. «Nuestro regionalismo ultranacional hispano no es cerrado ni excluyente, sino abierto y generoso. No hace cuestión de razas ni de sangre, pero quiere garantizar la protección de un estilo vital que nos es propio, dentro de los amplios confines terri-

toriales del mundo hispánico. Nuestro regionalismo hispano ha servido y servirá siempre la causa del Occidente cristiano, y nuestra ambición no es otra que la de lograr su encuadramiento dentro de formas jurídicas estables para que cobre peso en el mundo una política hispana libremente determinada y aceptada por todos los pueblos de nuestra estirpe.»

Por eso hay que celebrar la par-

El Caudillo y su esposa asistieron a la novillada de ayer en Barcelona

EL GENTIO LES TRIBUTO CONSTANTES MUESTRAS DE ADHESION

BARCELONA. — A beneficio de las viudas y huérfanos de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire de la IV región se celebró una novillada en la plaza Monumental, que ha estado patrocinada por la esposa del Caudillo, doña Carmen Polo de Franco. Los alrededores de la plaza estaban adornados con profusión de banderas y gallardetes, al igual que el coso taurino. Las banderas nacionales, con las de los países iberoamericanos, ondeaban en las columnas de la plaza. En una de las puertas se formó un arco con ramajes.

A las cuatro y diez de la tarde llegó el Jefe del Estado, acompañado de su esposa, del Ministro de Jornada, señor Pérez González, y altos jefes de las Casas Civil y Militar. El enorme gentío estacionado acogió con grandes aclamaciones a Sus Excelencias, quienes en la puerta de la plaza fueron recibidos por los Ministros de Marina, Justicia, Obras Públicas, Educación Nacional y Subsecretario de la Presidencia, así como por las autoridades locales. El empresario de la plaza hizo entrega de un ramo de flores a doña Carmen Polo de Franco. Entre constantes aplausos el Jefe del Estado y su esposa se dirigieron al palco presidencial, y su presencia fué acogida con gritos de «Franco, Franco, Franco», en tanto que las banderas militar y civil interpretaban el Himno Nacional.

ticipación en este acto del embajador de Portugal, llevando la representación de la comunidad que forma con el Brasil, y en cuyo mensaje resplandece la misma comunidad de ideales que ha sabido mantener siempre y que de manera admirable supo anudar con España en nuestra guerra de Liberación y en el Bloque Ibérico que sigue constituyendo la base inmovible de la política peninsular. También aludió el Ministro a la presencia de Filipinas y a la compañía de los demás Estados americanos que no llevan el sello preponderante de la estirpe española.

BALANCE DE UN AÑO HISPÁNICO

Al rememorar los principales sucesos de la familia de pueblos hispánicos señaló el señor Martín Artajo que la paz había reinado en las relaciones entre nuestros países, y que cabía congratularse de que Guatemala hubiese sacudido la servidumbre comunista y expresado la satisfacción porque el Presidente y el Gobierno argentinos, haciendo honor a su historia y a la tradición, hayan restaurado anteayer la Fiesta de la Raza. Vaya hacia el ministro argentino de Relaciones Exteriores el homenaje de gratitud de sus hermanos peninsulares.

El año hispánico se inauguró con dos magnos Congresos iberoamericanos: el de Educación, de Quito, y el de Seguridad Social, del Perú de extraordinaria importancia por haber alumbrado sendas organizaciones internacionales cuya sede ha tenido España el honor de aceptar en su territorio. Hay que señalar también el II Hispanolusoamericano de Derecho Internacional y el tan importante I Congreso Iberoamericano de Municipios, al que acudieron cerca de 200 alcaldes de todo el continente americano, y cuyo fruto ha sido el establecimiento en Madrid de la Oficina Iberoamericana de Municipalidades. Citó también el señor Martín Artajo la presencia de España en otras reuniones «netamente americanista, y sing: jmente en la Comisión Económica para Iberoamérica, en donde presentó una propuesta que ha dado origen a la creación de un Comité permanente de Comercio Iberoamericano.

LOS INSTITUTOS DE CULTURA HISPÁNICA

El incremento incesante de las relaciones culturales se debe tanto a la obra directa de los Gobiernos como a la labor meritoria de los Institutos de Cultura Hispánica, que cuentan hoy con casi medio centenar de centros, que nacen y se desarrollan en cada país de modo espontáneo, ligándose entre sí por libre acuerdo. Se refirió el Ministro a la cifra de cinco millones, censo de profesores y estudiantes hispanoamericanos que han residido el año pasado en España, y al envío a América de universitarios españoles.

POLÍTICA DE EMIGRACION

Si podemos hablar, aunque sea alegóricamente de la Raza, siguió diciendo el Ministro, es porque España no ha interrumpido su proceso de emigración a sus provincias ultramarinas. En el primer tercio de este siglo un millón de españoles se establecieron allá y en la actualidad la corriente migratoria asciende a 70 u 80.000 emigrantes por año. Nos disponemos a establecer nuevos cauces jurídicos para la financiación del transporte, la preparación de los emigrantes, la colonización agrícola, la mano de obra técnica y otros aspectos que exige una moderna política de emigración. Hoy puede anunciarse que el Gobierno tiene sobre la mesa un proyecto de ley que significará una reforma trascendental. Un ensayo de emigración colectiva de nuevo tipo se está realizando bajo el patrocinio del generalísimo Trujillo,

y otra de nuestras preocupaciones es la de que, aparte del apostolado de nuestros religiosos, sigan yendo a América sacerdotes españoles a través de la Obra de Cooperación Sacerdotal Hispanoamericana para atender los deseos del Padre Santo. Otro acontecimiento ha sido la primera Asamblea de obispos hispanoamericanos en Río de Janeiro, a la que asistieron por invitación, excepcionalísima dos prelados españoles.

«Quisiéramos —dijo el Ministro de Asuntos Exteriores— que la doble nacionalidad o mejor la concesión de una ciudadanía supranacional hispanica a todos los hombres de nuestra estirpe fuese muy pronto un hecho que fundiese todos los aportes raciales de nuestros países en una unidad superior. Por parte española son pruebas de nuestra decisión la reciente creación de una Comisión encargada de llevar a la práctica la ley que facilita a los españoles esa doble o múltiple nacionalidad y la negociación, ya en estudio de los primeros convenios bilaterales.»

Mencionó también las visitas de personalidades oficiales entre nuestros países y los viajes de los Ministros españoles de Educación Nacional y de Obras Públicas.

ESPAÑA Y LA O. N. U.

«España, atendiendo a los requerimientos de los pueblos americanos ha llenado las formalidades necesarias para ingresar, de presentarse el caso de nuevas admisiones, en la Organización de las Naciones Unidas. Es de justicia decir que, esta vez, a los ruegos filiales, se ha unido la voz amiga del gran país norteamericano, generoso también en proclamar que no está completa la sociedad mundial si falta en ella la nación que completó la redondez del mundo.» «Sea cualquiera la suerte que aguarda a esta iniciativa, a España le ha complacido tanto y de tal modo le obliga que sólo esos apremios cariñosos han hecho el milagro de decidirla a dar este paso superando las naturales reservas de la opinión nacional hacia una organización que, por arte de su viciosa con-textura, tan injusta se mostró con nuestra Patria. Y ahora —no se tome a desaliento— el trámite que corra la propuesta nos importa ya menos. Tenemos el derecho porque es nota específica de una Sociedad de Naciones su universalidad; y tenemos la llamada, la invitación de los pueblos hermanos y el apoyo anticipado de muchas otras naciones amigas que nos esperan. Para nuestra dignidad satisfecha, poco podría significar, en su caso la arbitraria interposición de un veto ilegítimo y desrazonado. Ved, pues, por qué esperamos tranquilos el desarrollo de estas campañas electorales que nosotros tomamos, más que otra cosa, como prueba fehaciente de nuestra solidaridad familiar.»

EL NUEVO AÑO

Pasó seguidamente el Ministro a hablar del nuevo año de la Hispanidad y de su programa, en el que mencionó la creación de la Escuela de Funcionarios Internacionales, que se ofrece a toda la comunidad hispanica y que trata de corregir el abuso de que en las oficinas internacionales nuestro mundo no esté debidamente servido. Habrá tres importantes reuniones: un Congreso de Derecho Procesal otro Hispanoamericano de Cooperación Intelectual y el II Congreso de Academias de la Lengua Española.

Se nos denara también —añadió— la ocasión del primer centenario del nacimiento de Menéndez y Pelayo quien no habiendo podido ir personalmente a América, vivió con intensidad la vida espiritual del Nuevo Mundo. Asimismo —dijo— quisiéramos rendir culto en el futuro a la figura de otros grandes pensadores hispanoamericanos.

Conforta concluyó el Ministro, observar cómo se está realizando el felicísimo contacto entre las minorías selectas de la América hispanica y de España, y creo firmemente que ha llegado la hora de que esa intimidad se convierta en conciencia moral de todos nuestros pueblos para que acon-tinuemos en realidades jurídicas, económicas y sociales, el sagrado depósito ideológico de la Hispanidad al servicio siempre de la (Continúa en la página siguiente)

(Continuación de la pág. anterior)
cristiandad toda y, en definitiva,
de la humanidad entera.

El elocuente discurso del señor
Martín Artajo fué objeto de muy
calurosas ovaciones.

Su Excelencia el Jefe del Estado
declaró terminada la solemne se-
sión extraordinaria del Instituto
de Cultura Hispánica, celebrada
con motivo del Día de la Hispani-
dad.

A las 9,40 de la noche, el Caudillo abandonó el histórico Salón de Ciento, acompañado por el Alcalde de Barcelona, Ministros y demás personalidades. Al igual que a la entrada, el Generalísimo fué objeto de nutridos aplausos por parte de los presentes, prolongados mientras descendía por la escalera de honor a los acordes del Himno Nacional. Al pie de la escalinata fué despedido por el Alcalde y miembros del Consistorio, ocupando seguidamente su automóvil, acompañado del Ministro de Jornada, don

CENA HOMENAJE EN EL PALACIO NACIONAL

BARCELONA.—En el Palacio Nacional se ha celebrado la cena homenaje que el Ayuntamiento de Barcelona ha ofrecido al Jefe del Estado y señora, al Gobierno y Cuerpo diplomático, con ocasión del Día de la Hispanidad.

Han funcionado las fuentes luminosas, que daban fantástico aspecto al recinto de la Exposición, y el salón de actos, donde se había de servir la cena, aparecía magníficamente adornado con plantas, flores y tapices.

Asistieron unos quinientos comensales.

A las once y diez de la noche llegó al Palacio Nacional Su Excelencia el Jefe del Estado, acompañado de su esposa, la excelentísima señora doña Carmen Polo de Franco. En otros coches llegaron los Ministros. Al descender del coche el Jefe del Estado y señora, la multitud allí congregada les hizo objeto de calurosas manifestaciones de adhesión y cariño.

Fueron recibidos por el Capitán General de la cuarta región, en compañía del cual Su Excelencia el Jefe del Estado revistió las fuerzas del regimiento de Jaén que, con bandera y música, rindieron los honores.

El Alcalde de la ciudad y los miembros del Instituto de Cultura Hispánica recibieron, en la puerta principal del Palacio Nacional, al Jefe del Estado y señora, dirigiéndose seguidamente al comedor donde la orquesta interpretó el Himno Nacional.

El Jefe del Estado ocupó su sitio en la presidencia, tomando asiento a la derecha su esposa, doña Carmen Polo de Franco; Alcalde de Barcelona, señora del Ministro de Justicia, Ministro de Asuntos Exteriores, señora del Ministro de la Gobernación, embajador del Brasil, señora de Vega, Ministro de Educación Nacional, señora de Fajardo y embajador de El Salvador. A la izquierda del Caudillo se sentaron la señora de Martín Artajo, Ministro de Justicia, señora de Farreiro, de Mella, Ministro de la Gobernación, señora de Carrero Blanco, Ministro de Obras Públicas, señora de Escobar Serrano, embajador de Nicaragua, señora de Salas, embajador de Bolivia, señora de Vizcaino y embajador del Uruguay.

Su Excelencia el Jefe del Estado vestía uniforme de capitán general de la Armada. Doña Carmen

Ayer fué trasladado a su domicilio don José Ortega y Gasset

La mejoría experimentada en el estado de salud del insigne escritor don José Ortega y Gasset después de la operación a que fué sometido recientemente ha permitido el traslado a su domicilio. Dicho traslado se efectuó en la mañana de ayer en una ambulancia. Le acompañaron sus hijos y su hijo político.

Tanto en el sanatorio Ruber como en la casa del ilustre enfermo se siguen recibiendo telegramas y cartas de todo el mundo interesándose por su salud.

Cena de gala en el palacio de Montjuich presidida por S. E. el Jefe del Estado

Como homenaje a la mujer hispanoamericana, fué entregado a doña Carmen Polo de Franco el Lazo de la Hispanidad

Blas Pérez González, en compañía del cual Su Excelencia el Jefe del Estado se dirigió al palacio de Pedralbes. El numerosísimo público que en la plaza de San Jaime aguardaba la salida del Caudillo, le hizo objeto de entusiastas demostraciones de adhesión y cariño, que se fueron produciendo a lo largo del recorrido. Rindieron honores a la llegada fuerzas del regimiento de Cazadores de Montaña, cuya banda interpretó el Himno Nacional. (Cifra.)

calde de Barcelona fué muy aplaudido.

Palabras del embajador de El Salvador

A continuación, el embajador de El Salvador hizo uso de la palabra.

El embajador de El Salvador, doctor Escobar, comenzó su discurso pronunciando unas palabras de gratitud al Jefe del Estado y al Alcalde de Barcelona por las atenciones aquí recibidas.

«El presente de España es—dijo, entre otras cosas, el señor Escobar—, felizmente para nosotros, moderno símbolo de virilidad y pujanza. El batallar por nobles ideales, el trabajar por el engrandecimiento en todos los órdenes, el resurgir, en suma, saltan a la vista. Una política de unión y de acercamiento entre todos los pueblos hispánicos, en el área de la cultura como en el de la economía, es tarea cotidiana, emprendida con sinceridad y realizada con acierto, de la cual somos excepcionales testigos.

Por esa grandeza de España, por el bienestar de tan glorioso pueblo, y muy en especial por su insigne Jefe de Estado, me honro, en nombre de mis colegas y en el mío propio, en hacer en esta ocasión los más fervientes votos.»

Imposición del Lazo a doña Carmen Polo

Seguidamente, el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo, en nombre del Patronato del Instituto de Cultura Hispánica ofreció el Lazo de miembro de honor a doña Carmen Polo de Franco, como homenaje a la mujer hispanoamericana. El señor Martín Artajo pronunció las siguientes palabras:

Palabras del Ministro de Asuntos Exteriores

«Señor, con vuestra licencia. Señora:

En este gozoso día en que celebramos el cumpleaños de América, el Instituto de Cultura Hispánica reunido en una sesión académica inolvidable, por aclamación, acogida con el aplauso cerrado de la ilustre concurrencia, ha acordado otorgar a Vuestra Excelencia la primera Medalla de la Hispanidad que se concede a una dama. Y me corresponde a mí, como Ministro de Asuntos Exteriores, presidente del Patronato del Instituto, el inmenso honor de pedirlos que aceptéis esta ofrenda.

Esta ofrenda, señora, tiene una alta significación, tiene un sentido simbólico y tiene el carácter de un homenaje personal. Es, en primer lugar, un reconocimiento explícito, gustosísimo, acaso en exceso retardado, del papel preponderante que la mujer española ha tenido en esta alta empresa de la Hispanidad. Es también un homenaje simbólico a la mujer hispanoamericana, y es un homenaje personal a vuestras excelsas dotes y virtudes.

Somos los hombres, los varones, muy presuntuosos. Creemos que la Historia la hacemos nosotros, y a lo más que la mujer nos acompaña es a colaborar con nosotros de un modo accesorio en las grandes empresas históricas. Pero pocas habrá como ésta, que es la más excelsa del Descubrimiento, de la conquista y colonización de un mundo nuevo, que ponga bien a las claras que el papel más relevante es el de la mujer. Porque, sin quitar nada a los méritos de los sabios cartógrafos, de los expertos navegantes, del mismo genial Descubridor, es lo cierto que a la par de ellos, en los ojos claros de color de mar de una gran Reina ya, de antiguo la intuición de un sueño de carabelas que cruzaban un mar desconocido, y en su corazón un milagro de amor maternal capaz de alumbrar un mundo. Y son, precisamente, la intuición y el sentimiento notas

propias de la mujer, en que tanta ventaja lleva al hombre.

HOMENAJE A LA MUJER HISPANICA

En recuerdo de aquella gran Reina, como homenaje a la participación de la mujer española en la alta y levantada empresa de la conquista de un nuevo mundo, se os ofrece, en primer lugar, esta Medalla. Ofrecéase también como homenaje a la mujer hispanica, cuyas virtudes, señora, encarnáis. No es el momento oportuno para enumerarlas, ni es mi torpe lengua el instrumento, adecuado para cantarlas. Quisiera, si, resumir en dos las cualidades que, a mi juicio definen y diferencian a la mujer española, a la mujer hispanica, a saber: el sentido religioso de la vida y su dedicación plena al hogar, al esposo y a los hijos. Está claro que las mujeres de otras razas, de otras estirpes y de otras lenguas poseen virtudes cristianas y que el factor religioso entra por mucho siempre en la virtud de la mujer. Pero no ese sentido total y pleno de la vida, empapado en religiosidad, ese molde religioso que conforma las acciones todas y que no es un elemento más como la profesión, la cultura y el trabajo sino el elemento básico, el fundamento de todo ideario y de toda conducta, el ambiente mismo en que se mueve la vida de las hijas de España. Como es también peculiar de ellas la dedicación plena y total al hogar y la abnegada consagración al esposo y a los hijos.

LA VIRTUD DE SABER ESPERAR

En ambas cualidades, señora, habéis sobresalido excelentemente. Nada diré, por ser tan patente, de la ejemplar religiosidad que informa vuestra vida. Pero diré algo de vuestros desvelos para secundar la ardua tarea del Caudillo. Recuerdo una entrevista concedida por vos, no hace mucho, a una escritora mejicana, en

que, después de preguntarnos por nuestro género de vida y por la forma cómo la acompañabais a los afares de vuestro esposo, hubisteis de reconocer que no teníais otro empeño que el de hacerle más suave su existencia y más llevadera la onerosa carga que lleva sobre sus hombros. «Pero esto os habrá exigido—replicó la escritora—grandes sacrificios!». Y vos, señora, como desvalorizando vuestros méritos, afirmabais: «Durante la guerra así fué; sufi a solas muchas horas de angustia y de inquietud. Ahora toda mi tarea se reduce a esperar.» He aquí una gran virtud: Esperar, esperar con paciencia, soportando las largas esperas que unos y otros os imponemos, precisamente por eso, porque habéis hecho entrega total de la compañía de este hombre, entregado del todo, en cuerpo y alma, sin medida ni límite, al servicio de su Patria. Así os habéis hecho la colaboradora por excelencia del Caudillo en la gran empresa de la dignificación de la Patria española. Y por tal título os habéis ganado para siempre la gratitud de los españoles.

El Instituto de Cultura Hispánica, señora, es una institución española, pero es también una entidad hispanica. En él figuran, junto a los nombres de nuestros compatriotas excelsos, nombres americanos de escritores ilustres, de pensadores egregios, de artistas renombrados.

El homenaje, pues, que el Instituto os ofrece es un homenaje pleno de hispanidad y de senti-

miento hispánico. En nombre del Instituto, y como mínima prenda de nuestra inmensa gratitud por vuestros sacrificios y desvelos en favor de la Patria, como mínima ofrenda también de nuestra rendida devoción y de nuestro inmenso cariño, os ruego, señora, que aceptéis esta Medalla de la Hispanidad, que tan de corazón os ofrecemos.»

Cerró el acto S. E. el Jefe del Estado con unas breves palabras.

La orquesta interpretó el Himno Nacional, escuchado en pie por todos los comensales.

Seguidamente, las Excelencias se trasladaron al balcón principal del palacio, desde donde contemplaron las evoluciones de las fuentes luminosas del Parque de Montjuich. A la salida, numerosísimo público aplaudió la presencia de Franco, hasta que el coche de Sus Excelencias emprendió el regreso a su residencia oficial de Pedralbes. (Cifra.)

Acto a bordo del "Canarias"

BARCELONA.—El Día de la Hispanidad ha sido conmemorado por los buques de la Flota surtos en el puerto con un emotivo acto celebrado a bordo del crucero insignia «Canarias».

Asistió a la ceremonia celebrada a bordo del «Canarias» el Ministro de Marina, almirante don Salvador Moreno, que pronunció un discurso.

Una emisión extraordinaria de Radio Nacional

Con motivo del Día de la Hispanidad, Radio Nacional de España hizo anoche una emisión extraordinaria, en conexión con todas las emisoras españolas, en la que intervinieron el director del Instituto de Cultura Hispánica, señor Sánchez Bella; el consejero de la Embajada de Colombia en Madrid, don Eduardo Carranza, y el embajador de España, don Manuel Aznar. Todos los oradores hicieron bellos cantos a la Hispanidad y a la gesta del Descubrimiento, poniendo de relieve la obra española y su trascendencia en la Historia del mundo.

La Guardia Civil celebró con solemnes actos la festividad de su Patrona

Los Ministros Secretario del Movimiento y de Comercio y el Presidente de las Cortes asistieron en Madrid a una función religiosa

La Guardia Civil conmemoró ayer la festividad de su Patrona, la Virgen del Pilar, con diversos y brillantes actos. En el templo de San Francisco del Grande, de Madrid, que se hallaba profusamente adornado, se celebró una solemne función religiosa.

Presidieron la ceremonia los Ministros Secretario General del Movimiento, camarada Raimundo Fernández-Cuesta; de Comercio, señor Arburúa; Presidente de las Cortes, don Esteban Bilbao, y el vicario general castrense, doctor Muñozeyro. Asistieron también el presidente del Tribunal Supremo, señor Castán Tobeñas; el Capitán General de la región, teniente general Rodrigo; almirante jefe del Estado Mayor de la Armada, general jefe de la región aérea central y los tenientes generales Barroso, Cánovas Cruz, Lacruz, Bermúdez de Castro; general subdirector de la Guardia Civil, don Enrique Pastor; Presidente de la Diputación Provincial, marqués de la Valdivia, y numerosas jerarquías y personalidades.

Terminada la ceremonia religiosa, una compañía de la Guardia Civil, con bandera y banda de música, desfiló brillantemente ante los Ministros y autoridades que asistieron al acto.

En los cuarteles del Cuerpo se celebró una misa, a la que asistieron las tropas dependientes de cada uno de ellos, y han tenido lugar diversos actos deportivos y culturales.

Actos organizados por el Cuerpo de Correos

Las Corporaciones postales conmemoraron la festividad de su excelsa Patrona la Virgen del Pilar con una solemne misa, que, como en años anteriores, fué oficiada en la iglesia de los Jerónimos.

La ceremonia fué presidida por el director general de Correos y Telecomunicación, señor Rodríguez de Miguel, a quien acompañaban don Demetrio Mestres, director de la Compañía Telefónica Nacional; señor Campos Pareja, teniente de alcalde del distrito de La Latina, en representación del Ayuntamiento y de la Diputación; general don Fidel de la Cuerda, consejero de la Caja Postal de Ahorros, y don Martín González Soria, coronel de la Guardia Civil, que ostentaba la representación del director general de dicha Institución.

Asistieron también el jefe principal de Correos, señor Díaz; administrador del Correo Central, señor Calvo; altos jefes de Correos y Telecomunicación y todo el personal franco de servicio en los organismos postales, así como representaciones de los Cuerpos de Telecomunicación y de otras Corporaciones.

El templo estaba profusamente iluminado y engalanado con flores y tapices.

Festividad de la Patrona de los azucareros

Con motivo de celebrarse ayer la festividad de la Santísima Virgen del Pilar, Patrona de los azucareros, ha sido oficiada una solemne misa en los locales del Sindicato Vertical del Azúcar.

Al acto, que revistió gran brillantez, asistieron el Jefe Nacional del Sindicato y Consejero Nacional, Jesús Muro Sevilla; altas jerarquías de Movimiento y nutridas representaciones de Empresas y productores azucareros.

En Zaragoza salió por segunda vez la carroza luminosa inaugurada el pasado año, con motivo de la constitución de la Hermandad del Pilar, integrada exclusivamente por azucareros y remolacheros.

EN PARIS SE PUBLICAN TODOS LOS DIAS QUINCE PERIODICOS

Ni un sólo diario francés publica páginas en hueco-grabado ni suplementos semanales

PARIS

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal.) — Desde hoy París tiene un nuevo periódico diario: «L'Express», que hasta ahora vino editándose como semanario, esencialmente político, aunque no sin amplias concesiones a la literatura y al arte. Concesiones, mejor diría aportaciones, aquí imprescindibles en todo, ya que la amenidad es siempre herramienta preciosa para la eficacia política. Ni las moscas se cazan con vinagre ni a las gentes se las atrae con aburrimiento. «L'Express», a cincuenta francos número, tiraba casi 200.000 ejemplares por semana, máxima difusión entre los periódicos franceses de su categoría —aparte las revistas «ilustradas», sitio que heredará ahora «Le Figaro Littéraire», segundo en aquella clasificación.

Paris cuenta en la actualidad con catorce diarios, aparte la edición continental en inglés del «New York Herald Tribune», o sea: nueve diarios de la mañana y cinco de la noche, a los que se suma matutinalmente «L'Express». Entre todos, el de mayor tirada es «France Soir», cuya venta diaria, a quince francos número, pasa de un millón de ejemplares, siguiéndole a mucha distancia «Le Parisien», «Le Figaro», «L'Aurore», «L'Humanité» y «Le Monde».

SOLO TRES TITULOS ANTERIORES A 1939

La aparición de un nuevo diario siempre constituye acontecimiento para los profesionales del periodismo. Pero —dada la crisis semimundial que sufre la Prensa— supone también un hecho de interés público y hasta un fenómeno económico considerable. Francia dispone todavía de una Prensa relativamente bastante nutrida en publicación diaria y semanal —140 diarios, unos 1.000 hebdomadarios—, cifras a primera vista confortables, pero que descubren su sintomática debilidad en cuanto se las compara con las del año 1939, sin ir más lejos, porque yendo más lejos, a las de los años 1922 y 1914, la diferencia resulta aún más penosa.

En tres lustros, la Prensa francesa ha visto morir casi un 40 por 100 de sus publicaciones. La guerra última y el drama histórico de la ocupación, con sus luchas de colaboracionismo y anticolaboracionismo con el enemigo, asolaron a la Prensa francesa, y hoy apenas si subsisten algunos títulos periodísticos de los de 1939. En París, solamente tres diarios importantes de entonces: «Le Figaro», conservador; «Le Populaire», socialista; y «L'Humanité», comunista. Ciertamente, ahora la publicación de un diario exige aquí y en todas partes cuantiosas inversiones monetarias que con imprenta propia —y sin imprenta propia no hay verdadero periódico— se evalúa inexorablemente en mil millones de francos. El diario parisiense «Combat», rotativo de segunda categoría, que ahora amplía sus instalaciones ante la amenaza de «L'Express», dice que dispondrá para el futuro de 42 lineotipias, seis monotipias y máquinas fundidoras de titulares y cinco rotativas. Todo esto representa una importante movilización de dinero, a la que responde muy parcamente el mercado de lectores y de publicidad. La gente aquí cada día escucha más los boletines informativos de la radio y ve la actualidad o través de la televisión.

Desde luego, la Prensa de Francia, pese a sus impresionantes inversiones económicas, no es, tipográficamente, lujosa: aun se atiene al modelo clásico de mucho texto y poca ilustración. Y no hay un solo diario francés que publique páginas en huecograbado ni suplementos semanales. En cambio, invierten sumas importantísimas para sus colaboraciones literarias y técnicas y para

sus servicios especiales, lo que da a cada periódico, dentro de lo haccedero, una fisonomía propia. Más aún: sus cuadros de redacción son muy nutridos y con asistencia de muchos especialistas, porque el periódico aquí, que por lo común da muy poco papel, está «trabajado» línea a línea, sin brozas ni tostones.

LAS GRANDES CUALIDADES DEL PERIODISMO FRANCÉS

Técnicamente, el periodista francés conoce su profesión a fondo. Sabe comentar y narrar con humor y elegancia, informa cuando quiere, sin perder nunca un detalle importante —intenciones políticas a un lado—, y de este quehacer difícil: describir al minuto la historia de todos los días —grande o pequeña—, ha hecho un género literario auténtico.

Abunda más en Francia el diario llamado de opinión, diario político, que los diarios simplemente informativos. El francés es político por excelencia, y todavía rige aquí un poco el tópico que catalogó a la Prensa en función pública, como «el cuarto poder». En su tiempo, Napoleón decía: «Son más temibles cuatro periódicos hostiles que mil bayonetas». Y esto tampoco es ya verdad en Francia, en razón de la moderna crisis de intereses económicos que moldean la existencia de hoy. Aun así, «L'Express» cree en ese mito del cuarto poder y se lanza a su aventura y posible desventura editorial de convertir su semanario en diario, sin imprenta propia y con cien millones de francos por todo capital, pensando que puede enardecer a la opinión pública francesa en entusiasmo por M. Mendes-France y reintegrarle al Poder en las próximas elecciones parlamentarias de mayo. Es una experiencia... por si misma muy problemática.

Portavoz de la joven izquierda francesa que quiere crecer a la sombra vetusta del viejo partido radical-socialista, formándolo y remozándolo, «L'Express» tiene por numen político a M. Mendes-France, israelita, y por animador literario, al gran escritor François Mauriac, católico.

Francisco LUCIENTES

Se espera en breve el anuncio oficial del enlace de la princesa Margarita de Inglaterra

LONDRES. (Por teléfono. De nuestro corresponsal.) — El capitán de Aviación Peter Townsend aterizó ayer tarde en el aeródromo de Lydd, donde hizo las siguientes declaraciones a los periodistas:

«Ignoro si se facilitará un comunicado (en Buckingham Palace). Confío en que todo quedará resuelto en las tres próximas semanas.»

Peter Townsend, número 13 en la lista de pasajeros, afirmó que no es supersticioso. Al contrario, «sé —dijo con énfasis— lo que me espera en el futuro, aun cuando no puedo revelarlo. Pero la superstición no desempeñará ningún papel en este asunto». Con otras palabras, el joven capitán de Aviación pareció querer decir que la «superstición» que se opone en la isla a su boda con la princesa Margarita, a causa de su divorcio con su primera mujer, no podrá impedir que a princesa y él unan sus destinos.

Como referi ayer, «muchas coincidencias» había en el hecho de que la princesa Margarita regresara sola y anticipadamente de Escocia al mismo tiempo que Peter Townsend volvía bruscamente de Bruselas. Se tiene entendido aquí que el arzobispo de Canterbury, jefe de la iglesia anglicana, asistirá la próxima semana a un almuerzo, en el que participará la familia real al completo. La voz popular atribuye ahora a dicho almuerzo un carácter decisivo y espera que a su conclusión se anuncie, por fin, lo que Peter Townsend afirma saber sin poder revelarlo, o sea su próximo enlace con la princesa Margarita.

G. B.

El Bundestag aprueba la «Declaración de Derechos» del futuro Ejército alemán

B G N N. — El Bundestag ha aprobado en primera lectura el amplio proyecto de ley que fija en detalle los derechos y deberes de los futuros miembros del Ejército alemán occidental. Dicho proyecto ha sido calificado como «Declaración de Derechos». El proyecto pasará ahora a las diversas Comisiones parlamentarias.

ARGENTINA INTENTA CONJURAR LA CRISIS ECONOMICA Y FINANCIERA

Para estudiar la situación y proponer soluciones ha sido llamado a Buenos Aires el doctor Raúl Previsch

BUENOS AIRES

(Crónica de nuestro corresponsal.) — Les contaba a ustedes el otro día que la Argentina ofrece un aspecto completamente normal después de la pasada revolución y que parece no haber pasado nada, que hay mucha euforia en todas las clases sociales, y hasta los obreros, que recibieron malamente al nuevo régimen, han depuesto su actitud hostil de los primeros momentos. Pero hay algo que si se juzga con severidad en el régimen anterior no hay motivo para que merezca otro juicio ahora, y es la economía. Si las finanzas, según los financieros, se encuentran en una crítica situación, no pueden ahora estar bien por el solo hecho de haber cambiado el Gobierno. Y éste es el verdadero problema del país, el que preocupa a los actuales gobernantes.

La llegada de este Gobierno produjo un extraordinario fenómeno. El peso argentino ganó en 40 por 100 en veinticuatro horas en el mercado libre de la moneda. Era una expresión de confianza, pero no tenía más base que la moral, y por eso no podía sostenerse. Las finanzas argentinas seguían siendo las mismas, aunque hubiesen cambiado las manos que han de dirigirlas, y con la misma velocidad que subió se vino abajo, aunque ganó, de todos modos, unos puntos. En esta cotización se ha estabilizado, en espera de los acontecimientos.

Para trazar un plan el Gobierno ha llamado a una de las personas más destacadas en el mundo en esta especialidad, el doctor Raúl Previsch, director ejecutivo de la Comisión Económica para la América Latina, organismo de las Naciones Unidas, que desde su fundación ha ejercido notoriamente su autoridad en el ordenamiento económico de este Continente. Lo curioso es que el doctor Previsch, pese al apellido es argentino y aquí desarrolló sus grandes conocimientos hasta que llegó el régimen de Perón. Fue el artífice de la organización del Banco Central de la República, el equivalente argentino de nuestro Banco de España. Cuando tuvo que abandonar su patria después de quitarle la regencia del Banco emisor, fueron requeridos sus servicios técnicos por otros países, hasta que las Naciones Unidas le «confirieron» el puesto decisivo que hoy ocupa.

Apenas llegado a Buenos Aires, el Gobierno se ha puesto en contacto con él, y los ministros de los departamentos económicos y una Comisión especialmente designada están deliberando bajo su consejo para trazar un plan. Esencialmente se intenta establecer el equilibrio de los gastos y los ingresos y contener el proceso inflacionario. Se calcula que el simple examen de la situación financiera les ocupará una semana. Se ha publicado una nota anunciando al país que se harán públicas las cifras del estado en que se encontraban las finanzas el día 29 de septiembre al hacerse cargo del Poder.

AUMENTO DE LA DEUDA PUBLICA

Los primeros informes no son optimistas. La deuda pública nacional, de 9.153 millones de pesos en 1954 ha pasado a 41.684 en 1955, es decir, un aumento de 32.525 millones. No se conoce el total de la deuda pública de las provincias ni de los municipios, como tampoco los resultados de las industrias del Estado, y mucho menos de los ferrocarriles, aunque se descarta el desenvolvimiento fuertemente deficitario de éstos. La escasez de divisas constituye, según los técnicos deducen de las primeras investigaciones, un grave problema. Al 31 de agosto de 1955 las existencias de oro y divisas eran de 2.301

millones de pesos. En cuanto a la circulación monetaria, el salto es asombroso. En 1943 era de 2.1319 millones de pesos, y en agosto de 1955 llegaba a 32.042,1 millones, es decir, 29.910 millones más. Sólo en la semana comprendida entre el 23 y el 31 de agosto de 1955 en las postrimerías del régimen, ese aumento fue de 271,4 millones. «Si hubiera continuado —escribe el comentarista financiero de «La Nación»— no se tendría a fin de año una cifra sideral».

Para lograr el equilibrio, actualmente imposible, con una cadena de gastos previstos que superan a los ingresos, se van a revisar los capítulos del segundo plan quinquenal en marcha, cuyas múltiples sumas absorben unas ingentes. Muchas de estas obras no tienen un interés verdadero al menos en las actuales circunstancias, y serán suprimidas, continuándose aquellas que parezcan más convenientes; pero, en todo caso, cuidando no alterar el ritmo del trabajo y la ocupación de la mano de obra.

La reconstrucción de la economía no será tarea fácil ni rápida, según las primeras impresiones. Pero los gobernantes tienen el convencimiento de que la recuperación se logrará gracias a las riquezas incalculables de este país. La Argentina ha sido siempre un país con una asombrosa capacidad de recuperación, y después de grandes crisis, de las que otros no hubieran levantado la cabeza, aquí se daba el caso de vivir en plena prosperidad dos años después de la etapa crítica. Ahora el problema es muy complejo. La economía exterior está dirigida por el Estado, y la vuelta a la pura economía liberal no parece posible. Hasta los más liberales en materia financiera lo admiten así. Por lo tanto, se abre un período experimental en el que la ambición nacional consiste en el fortalecimiento de la divisa y el equilibrio de la balanza; y el capital privado, siempre egoísta y siempre disputándole al Estado su entremetimiento, en esta ocasión se ha mostrado colaborador entusiasta y consciente.

Félix CENTENO

La Policía argentina busca al ex ministro croata Ante Pavelic

BUENOS AIRES.—La Policía revela que está buscando al ex primer ministro croata Ante Pavelic, famoso jefe de los «ustachis» en los días anteriores a la segunda guerra mundial.

Al parecer, se quiere interrogar a Pavelic sobre la reorganización de la agrupación llamada Alianza de Liberación Nacional.

Pavelic, que es médico de profesión, dirigió la oposición croata al Gobierno yugoslavo durante varios años con el apoyo de Mussolini. A sus «ustachis» se atribuyó el asesinato del Rey Alejandro de Yugoslavia y del ministro francés de Asuntos Exteriores Barthou, hecho ocurrido en Marsella en el año 1934. (Efe.)

Ha fallecido Héctor McNeill, diputado laborista británico

NUEVA YORK.—Héctor McNeill, diputado laborista británico, ha fallecido en esta ciudad. Era ex ministro de Estado para Asuntos Exteriores y sufrió un ataque cardíaco cuando viajaba a bordo del transatlántico «Queen Mary» el día 3 de este mes. Al día siguiente ingresó en el hospital, donde ha fallecido.

CIBELES

CAJA PREVISORA DE CREDITO, S. A.

ENTIDAD DE CAPITALIZACION

DOMICILIO SOCIAL: RONDA DE SAN PEDRO, 38. BARCELONA

TITULOS DE CAPITALIZACION

premiados en el sorteo celebrado el día 10 de octubre de 1955

YEG	EAT	JDF	LXR
DLU	HLJ	ÑES	TPF

TITULOS DE CREDITO Y AHORRO

premiados en el sorteo celebrado el día 10 de octubre de 1955

DHH	EZY	HFW	HHL
FRZ	FCI	BHA	JFS
EYM	DGC	GIK	ZPT
DTG	HGT	LOJ	JRX
QTL	UQE	PJX	CKM

SOLICITE información sobre nuestros TITULOS DE CREDITO Y CAPITALIZACION, con sorteo

Delegación en Madrid: Avenida José Antonio, 57, 7.º, H

(Autorizado por la Dirección General de Seguros y Ahorro)

La presencia de Ben Arafa en Tánger vulnera las disposiciones del régimen internacional

SU GUARDIA HA SIDO INTRODUCIDA SIN CONSULTA PREVIA AL COMITE DE CONTROL

TANGER

(Por teléfono.) Un mes después de haberse anunciado solemnemente el plan francés para Marruecos, la partida sigue poco más o menos en el mismo estado que el 12 de septiembre. Faure se ha «comido» una pieza importante, pero no concluyente puesto que Ben Arafa no era Rey de verdad, y necesita mover mejor sus piezas para llegar al jaque mate. Los informes de París y Rabat dicen que la jugada decisiva se hará hoy o mañana, tras una reunión del Gobierno. El ministro de Asuntos Marroquíes y Tunecinos, Pierre July, ha informado que la constitución del Consejo del Trono es ya sólo cuestión de días. Según él, la ejecución de la nueva política continúa su curso normal, y los acontecimientos se desarrollan conforme a lo previsto. Sin embargo, al mismo tiempo ha desmentido que existan desobediencias, y esta alusión, en boca de un ministro, confirma que ciertos altos funcionarios se resisten a cumplir las órdenes del Gabinete.

Los problemas se hallan bajo la zona geométrica del triángulo. En lo militar tenemos el triángulo Akul-Bured-Tizi Uzti, en las montañas del Rif, y en lo político, el triunvirato del Consejo del Trono, clave de la solución. Las operaciones de guerra se prolongan, sin nuevas complicaciones, en los tres ángulos del campo de batalla; pero las civiles, a la sordina, dan mucho más que hacer. Las negociaciones emprendidas por Faure tropiezan con obstáculos, surgidos en Rabat, donde se ha confirmado que el residente general, Boyer de la Tour, se opone a la designación del ex bajá de Seftu, Si Bakkai, para el Consejo de Guardianes del Trono. En París, el presidente del Gobierno y el ministro de Asuntos Marroquíes y Tunecinos se han entrevistado más de seis veces en los últimos tres días con El Bakkai y con su aliado Fatmi Ben Sliman, ex bajá de Fez, y ninguna de las cuatro personalidades citadas ha querido hacer declaraciones sobre lo tratado en tales conferencias. Esto prueba que hay inconvenientes importantes, que se está tratando de eliminar obstáculos y de llegar a un compromiso formal que presida todas las conversaciones y todas las cuestiones desde el punto de arranque de Aix les Bains.

Los comentaristas señalan hoy que el residente general ignora el voto del Parlamento francés, que dio, por una aplastante mayoría, su confianza a Faure y al plan sobre Marruecos. El general Boyer de la Tour dicen que se preocupa más de obedecer al mariscal Juin que a la Asamblea Nacional y al Gobierno, para lo cual prosigue la táctica favorita seguida por los colonialistas desde Aix les Bains: no oponerse al plan francamente, pero torpedear su ejecución. Muchos dicen ya que hubiese sido mejor que los diputados que votaron a Faure hubieran exigido ciertas garantías concretas sobre la constitución del Consejo del Trono y el traslado del Sultán Mohamed Ben Yusef desde Madagascar a Francia.

Desde el punto de vista del Gobierno, el Consejo del Trono no sólo es un fin, sino un medio para alcanzar la solución; pero a los ojos de los marroquíes, el triunvirato que se forme no puede reemplazar nunca la autoridad moral y física de un Sultán. No pasará mucho tiempo después de que, por fin, se constituya el tan difícil Consejo del Trono, sin que los Regentes se vean desbordados por los acontecimientos y exijan que un Sultán ocupe el Trono. Este Sultán no puede ser otro que el legítimo: Mohamed Ben Yusef.

Mientras tanto la actividad de Muley Ben Arafa en su retiro de Tánger no puede ser más apa-

cible ni más oscura. Solamente se dedica a pasear por los jardines de la residencia «Paradis» aneja a su palacio del Monte, donde continúan las obras de reforma y adaptación. Por la mañana y por la tarde suele dar un gran paseo por los jardines en compañía del coronel Artous, jefe de su servicio de seguridad personal. Algunos se han quejado de que la presencia de Ben Arafa vulnera las disposiciones del régimen internacional que reina en Tánger, porque, entre otras cosas, se ha traído un destacamento de alrededor de cincuenta hombres armados, para que vigile su residencia y proteja su seguridad. Los que así opinan afirman que en la zona internacional hay una Policía general y una Policía especial, que ya son bastante para garantizar la seguridad de todos sus habitantes, incluso la de los que, como Ben Arafa, llegan a última hora y en determinadas circunstancias. Por otra parte, los guardianes de Ben Arafa han sido introducidos en Tánger al parecer sin consulta previa con el Comité de Control, lo que se considera como una falta grave contra el régimen de neutralidad internacional, que es la característica de esta zona feliz. De cualquier modo este hecho y tales críticas no añaden en concreto nada a la verdadera situación. Ben Arafa se ha instalado aquí porque así lo dispuso el Gobierno francés y porque él mismo ha creído que Tánger era el lugar donde poder terminar mejor sus días.

José Luis NAVARRO

Duclos censura la política de Soustelle

PARIS.—Durante el debate celebrado en la Asamblea Nacional sobre el problema argelino el miembro del partido comunista francés, Jacques Duclos, censuró la «política de represalias» del gobernador general de Argelia, Jacques Soustelle, y solicitó de la Asamblea que «satisfaga las legítimas aspiraciones del pueblo argelino». Solicitó

Interrupción de las conversaciones sobre Chipre

EL ARZOBISPO MAKARIOS

ACHACA A INGLATERRA LA RESPONSABILIDAD DE LAS VIOLENCIAS

NICOSIA (Chipre).—El arzobispo cismático de Chipre, Makarios, ha dicho a los periodistas que lamenta la interrupción de las conversaciones con el gobernador, sir John Harding, pero que las consecuencias de que no se llegue a un acuerdo serán tan «gradables» para el Gobierno británico como para el pueblo chipriota.

A la pregunta de si pediría a los chipriotas que renuncien a la violencia, el arzobispo respondió que nunca les aconsejó hicieran uso de procedimientos violentos, y que de los actos de violencia reñados tiene la responsabilidad la Policía británica.

Entretanto, la Policía y el Ejército prosiguen la busca de los individuos que hace una semana realizaron una incursión contra el cuartelillo de Policía de Lefkoniko y se llevaron de él una docena de fusiles y fusiles ametralladores.

Al amanecer del martes unos 200 soldados cercaron la aldea de Ayios Nicolaos, que registraron casa por casa, y en la que impusieron el toque de queda. Utilizaron detectores de minas para explorar campos, arbolado, pozos, tejados y hasta la iglesia. (Efe.)

asimismo un «alto el fuego» en aquel territorio y la celebración de unas elecciones libres. (Efe.)

Los socialistas no apoyarán a Faure en el debate sobre Argelia

PARIS.—El partido socialista ha decidido votar contra el Gobierno en el debate sobre la situación de Argelia.

La vida del Gabinete Faure vuelve así a encontrarse en peligro. (Efe.)

Se espera la votación hoy o mañana

PARIS.—El Gabinete se ha reunido, convocado por el primer ministro Faure, para dar los últimos toques al programa de integración de Argelia con la Francia metropolitana.

Se espera una votación sobre el caso de Argelia a última hora de hoy, jueves, o primera del viernes. (Efe.)

El ministro del Interior explica los proyectos franceses

PARIS.—A última hora de ayer noche todavía no estaba decidida la posición de los 24 diputados del partido de la Unión de Resistencia Social Democrática (U. D. S. R.), del ex primer ministro René Pleven, de los 15 diputados que no tienen partido y de 16 independentes de ultramar, con respecto al problema argelino.

En la reunión de ayer tarde en la Cámara el ministro del Interior, Bourges Mauney, dijo que Francia no puede conceder libertad a Argelia debido a que «no existe ninguna nación argelina», y debido a que el dar a dicho territorio el «status» de una República federal «traería consigo la amenaza de una posterior secesión».

El Gobierno, dijo el ministro, ha preparado una serie de reformas para poner en vigor el Estatuto de 1947 que proclamaba a territorio norteafricano como una parte inseparable de Francia. (Efe.)

Faure emplaza a Boyer de la Tour

PARIS.—En el Consejo de ministros celebrado en la mañana de ayer el ministro de Asuntos Exteriores, Pinay, expuso ante sus colegas la postura oficial respecto a las Naciones Unidas.

El de Asuntos Tunecinos y Marroquíes, July, aseguró que las proyectadas reformas para Marruecos avanzan «de manera normal».

En los círculos informados se afirma que el presidente del Consejo, Faure, comunicó al residente general en Marruecos, Boyer de la Tour, que debe constituir el Consejo de Guardianes del Trono antes de que termine la semana o atenerse a las consecuencias. Faure se añadió—no está dispuesto a aceptar nuevos retrasos. Boyer de la Tour, por su parte, ha enviado a París a su colaborador, general Leblanc, para pedir al Gobierno que abandone la idea de incluir en el Consejo de Guardianes del Trono al ex bajá de Seftu Si Bakkai. Pero parece ser que Faure mantiene firmemente su decisión. (Efe.)

La Liga Árabe apoya a los norteafricanos

EL CAIRO.—La Comisión Política de la Liga Árabe anuncia el voto al Consejo de la misma un proyecto de resolución expresiva del apoyo de la Liga «a los pueblos norteafricanos en su lucha por la libertad y la independencia».

Igualmente anuncia la Comisión que ha llegado a la conclusión de que el proyecto de aprovechamiento de aguas del Jordán presentado por el enviado especial estadounidense Eric Johnston exige «un estudio más detenido de los técnicos, con el fin de determinar la mejor forma de satisfacer los intereses árabes». (Efe.)

Continúan las operaciones militares en el Marruecos francés

La Policía está dedicada a perfeccionar la ofensiva «Mercurocromo»

RABAT

(Crónica cablegráfica de nuestro enviado especial.)—Mientras en el norte del país las tropas legionarias tratan de impedir que las tribus sublevadas de Maourmucha conecten con los rifeños, en las ciudades como Casablanca, Fez y Rabat, la Policía está dedicada al perfeccionamiento de la ofensiva «mercurocromo». En el Marruecos francés, además de la diplomática, hay tres guerras: una sostenida en el Bled, en la que interviene la artillería, la aviación, las fuerzas de choque y carros de asalto; otra en las medinas, a base de ametralladoras estacionadas en las esquinas, piquetes de ronda y servicios de asalto, todo ello preparado para reprimir el terrorismo. Luego, la tercera, entablada por las fuerzas de la Policía contra los propios compatriotas de «Presencia Francesa», que, en su afán de desobedecer las consignas gubernamentales, su persistencia en dictar la política que se debe seguir y su absurda manía de recurrir a la amenaza, constituyen otro peligro casi tan amenazador como los anteriores.

Evidentemente, las tropas no regatean pólvora cuando se trata de reprimir un movimiento de rebelión árabe, pero en el instante que se ven obligadas a contener una manifestación de franceses, entonces todas las precauciones son pocas para conseguir la victoria sin causar bajas.

El martes, las autoridades tropezaron con otro de los dilemas que esta organización de fanático intransigente crea en este Protectorado, elegido por la desgracia. De norte a sur del territorio, «Presencia Francesa» ordenó la huelga general de veinticuatro horas, como signo de protesta contra el plan gubernamental. Idea más absurda no cabe en cabeza humana. Primeramente, que los europeos elijan la huelga como puente para un diálogo político que raya con la estupidez; segundo, ante los árabes, este ejemplo es una provocación y una enseñanza; tercero, frente al Poder central, una burla que llega veinticuatro horas después de un voto casi unánime de la Asamblea. En consecuencia, la Policía trabajó para evitar la huelga, la manifestación y los mítines de los organizadores. Durante toda la mañana de la jornada en cuestión, varios automóviles del Ejército, provistos de potentes altavoces, pasearon por las calles de las ciudades, en particular en Casablanca, explicando a la población la conveniencia de que no atendieran la orden de cierre.

El resultado de esta campaña de seducción es descorazonador para las fuerzas del orden, que vieron el 80 por 100 de la industria y el comercio marroquí paralizado. Los miembros de la colonia francesa, ante la necesidad de seguir a un ministro o a un agitador, prefieren al segundo. La Policía sólo pudo constatar los hechos y reprimir las manifestaciones. Para esta última operación utilizan el «mercurocromo». Dicho de otra manera, un carro blindado que, en lugar de municiones, lleva un depósito con 1.000 litros de agua y dos cañones, la desbide en forma de chorro, alcanzando una distancia de 200 metros. El agua, teñida de rojo por efecto del «mercurocromo», marca a los individuos con una mancha imborrable, que permite identificarlos sin lugar a dudas. Ningún arma provoca tanta irritación en el ánimo de los franceses como esta manguera de líquido rojo. Cada noche cuesta un traje, por lo menos. En números redondos, 60.000 francos. La cantidad es demasiado respetable para que la menosprecien estos manifestantes, cuyo credo colonizador es el dinero.

CAPITULO DE ATENTADOS

Ocho bombas estallaron el martes en Marruecos, tres de las cuales fueron puestas en Rabat. No sé cuántas víctimas han hecho, porque sumar todos los días el balance de muertos por atentado es tarea macabra que rechazo. Incluso los periódicos renuncian a ella, limitándose a actuar en segunda página, como hecho ordinario, una sección que dice: «Asesinatos». Igual podría titularse «El tiempo».

En esta gaceta de relatos cotidianos aparece hoy la descripción de una escena escalofriante: el linchamiento de Mohamed Ben Mohamed, nombre que de puro vulgar es casi anónimo, y un caso tan repetido que resulta simbólico. Mohamed cometió la equivocación de cruzar una calle cantando y tambaleándose. Sus piernas secas y tostadas, capaces de resistir treinta kilómetros de marcha, no aguantaban dos vasos de vino. Como sus andares majestuosos de árabe tampoco soportaban la falsa euforia que da el alcohol, los críos, esa chiquillería incontable que deambula en toda medina como moscas por encima del estiércol, empezaron a seguirlo gritando: «¡Sekrane, sekrahe!» (¡borracho, borracho!). Entre musulmanes esa acusación equivale ahora a una sentencia de muerte. Cuando el pueblo está de luto, nadie puede desobedecer a Alá, dicen con tono dogmático. Beber es pecar, es reír con el enemigo, es injuriar a los que sufren, es desobedecer.

Cien metros más abajo el desgraciado Mohamed recibía las primeras piedras. Como perro atemorizado, trató de huir, pero ya no tenía fuerzas ni para correr. Imploró, lloró, pidió socorro inútilmente. Besó la tierra tres veces, hasta que un golpe más certero que los otros le abrió el cráneo. Durante veinte minutos el agua de la fuente fue roja, porque la sien de Mohamed sangraba en ella. Nadie se acercó como no fuera para escupirlo. Cuando las autoridades retiraban el cadáver, preguntaron quién lo había matado. Un agente armado con ametralladora dijo: «Estos moros salvajes, que no perdonan».

Al hotel ha venido a verme un musulmán que me convenza de que ellos no mataron a Mohamed. Son los franceses los causantes, dijo. Plantaron viñas en una tierra que tiene el vino prohibido, emborrachan para corromper y negocian con el pecado. Son los franceses quienes asesinan. Un arabista de la Universidad Central asegura que Mohamed ha sido otra víctima del Corán, libro de fanáticos, añadió. El cónsul de una potencia neutral aporta un nuevo argumento para las acusaciones. Según él, los responsables de la muerte de Mohamed son los diplomáticos de la O. N. U. ¿Para qué sirven las Naciones Unidas sino para evitar estas matanzas?, preguntaba como explicación. El pobre, llo moro de la calle sigue creyendo que su amigo Mohamed es obra del pecado y las piedras el castigo de Alá.

Por mi parte, oídos todos los testigos, creo que Mohamed Ben Mohamed merece una placa de mármol que honre su memoria con estas palabras: «Aquí murió un pobre inocente víctima del odio, del egoísmo, de la indiferencia y de la humanidad. Que cada persona honrada le ree a su manera en prueba de remordimiento».

Manuel DE AGUSTIN

El llamado espíritu de Ginebra no entorpecerá los planes defensivos occidentales

ASI LO ANUNCIARON LOS MINISTROS DE DEFENSA DE LA N. A. T. O., EN SU REUNION DE PARIS

PARIS.—Los ministros de Defensa de la O. T. A. N. han acordado no permitir que el llamado «espíritu de Ginebra» entorpezca los planes defensivos occidentales, al terminar la reunión de tres días que han celebrado en París. Se mantendrá esta actitud —dijo un portavoz— mientras no se obtengan «resultados concretos» en las negociaciones entre el Este y el Oeste. Creen los ministros que el reciente cambio de táctica soviética es resultado directo de la unidad y potencialidad defensiva de la O. T. A. N.

En la sesión de ayer mañana, los jefes militares informaron ampliamente de los progresos realizados desde la última reunión. Estos informes no fueron muy optimistas, aunque se puso de relieve la firme determinación de continuar desarrollando las obligaciones contraídas por los signatarios de la Alianza atlántica.

Los ministros de Defensa volverán a reunirse en diciembre. (Efe.)

Media docena de barcos ingleses visitan San Petersburgo

Simultáneamente, otros seis rusos anclaron en Portsmouth

LONDRES (Por teléfono. De nuestro corresponsal).—Ayer tarde empezaron simultáneamente en Leningrado y Portsmouth seis días de pacífica y cordial coexistencia anglo-rusa. A la misma hora en que seis buques de guerra de la Royal Navy avanzaban por el Neva para echar sus anclas ante las fachadas de los que fueron en su día los palacios de la aristocracia samperburguesa, otros seis buques de guerra de la flota roja atracaron en la conocida base naval inglesa, al flanco del «Victory» de Nelson.

El portaaviones británico «Triumph», en Leningrado, y el famoso crucero soviético «Sverdlov», en Portsmouth, han tenido respectivamente por misión llevar el «espíritu de Ginebra» al Báltico y al canal de la Mancha. Tres mil doscientos cincuenta marinos rusos con cincuenta intérpretes, han salido ayer tarde a tierra. El Almirantazgo soviético ha dado oficialmente plena libertad a estos marineros para que fraternicen con el pueblo isleño.

Si el «whisky» y el «vodka» de la fraternización amenazan con subirse a la cabeza de más de un súbdito de Su Majestad en los próximos seis días, justo será añadir también que, hoy por hoy, causa una terrible decepción a los miembros de su Gobierno. La Gran Bretaña no ha digerido todavía —ni parece digerir— oficialmente el reciente acuerdo firmado entre Egipto y Checoslovaquia, en virtud del cual el mundo comunista facilitará armas al mundo árabe independientemente de la preocupación que aquí produce el hecho de que esas armas amenazan con provocar una nueva y peligrosa carrera de armamentos entre Egipto e Israel, e incluso la posibilidad de que dichas armas terminen en manos de los elementos rebeldes que actualmente luchan contra Francia en Marruecos, Argelia y Túnez, Londres constata hoy con evidente consternación que Rusia ha logrado encontrar una puerta de acceso al Medio Oriente y que, por ende, está ampliando su zona neurálgica, hasta ayer considerada como esfera de influencia exclusiva occidental, ha dejado de ser monopolio angloamericano. Rusia ha jugado este juego con indudable habilidad. Cualquiera que sea la evolución de la situación en el futuro, haría difícil volver a excluirla del Medio Oriente.

G. B.

MOSCU CONCEDE «GRAN IMPORTANCIA» A LA ADHESION PERSA AL PACTO TURCO-IRAQUI

La decisión es contraria—dice—a las relaciones de buena vecindad entre Persia y la U. R. S. S.

ESTOCOLMO.—La U. R. S. S. ha advertido hoy al Irán que el Gobierno soviético concede «gran importancia» a la decisión de dicho país de sumarse al pacto turco-iraquí. Esta decisión fue anunciada ayer oficialmente.

El ministro de Asuntos Exteriores soviético, Molotov, llamó al encargado de Negocios del Irán en Moscú, Abulhatem Etsami, y ante él hizo la siguiente declaración:

«El Gobierno soviético ha sabido por informaciones publicadas en la Prensa que el Gobierno de Persia proyecta sumarse a la alianza militar turco-iraquí-pakistaní, el llamado Pacto de Bagdad, de que también forma parte Gran Bretaña.

El Gobierno soviético no tiene información sobre esta cuestión, procedente del Gobierno persa; pero no puede por menos de otorgar gran importancia a las antedichas noticias.

El Gobierno soviético considera necesario exponer a este respecto lo siguiente:

La conclusión del Pacto de Bagdad significa la formación de una agrupación militar en el Medio y Próximo Oriente, que es instrumento de ciertos círculos belicistas que no se interesan por la consolidación de la paz y la seguridad internacionales.

La creación de tal alianza persigue, al mismo tiempo, la meta de mantener y restablecer la dependencia colonial de países enclavados en aquella región.

La incorporación de Persia a esta alianza militar es incompatible con los intereses de una paz y seguridad consolidadas en la región del Medio y Próximo Oriente y está en contradicción con las relaciones de buena vecindad entre Persia y la Unión Soviética, y con ciertas obligaciones contraídas por Persia en el tratado con la Unión Soviética.

El encargado de Negocios iraní prometió transmitir al Gobierno de Teherán dicha declaración. (Efe.)

Preocupación occidental por la actividad soviética en Oriente Medio

WASHINGTON.—La actividad diplomática soviética en el Cercano Oriente hace más urgente que nunca el arreglo de la disputa entre Israel y los Estados Árabes, dicen altos funcionarios norteamericanos, que temen que la carrera de armamentos provoque nueva lucha en Palestina.

El embajador israelí en Estambul, pidió ayer seguridad de que su país podrá comprar armas Occidente y el de Siria, Lein Eddin, advirtió que tales seguridades de Estados Unidos provocarían la guerra en el Cercano Oriente. (Efe.)

Egipto no admitirá ninguna intrusión extranjera

EL CAIRO.—El primer ministro egipcio, Abdel Nasser, ha rechazado los temores existentes en Occidente por la compra de armas de

Eisenhower dedica más tiempo cada día a su trabajo oficial

DENVER (Colorado).—El Presidente Eisenhower ha intensificado el ritmo de su trabajo oficial, aunque los miembros de su personal dicen que el día de trabajo de Eisenhower seguirá siendo de menos de una hora durante varias semanas.

Ayer conferenció con el Sr. Foster Dulles durante veinticinco minutos. Después conversó con Sherman Adams por espacio de un cuarto de hora. Hoy recibirá la visita entre otros, de su hermano Milton Eisenhower. (Efe.)

Egipto en los países comunistas así como la sospecha de que tales compras puedan contribuir a la infiltración comunista en los países árabes.

En una entrevista sostenida con el director de la agencia United Press en Oriente Próximo, Walter Collins, el primer ministro afirmó rotundamente que la Unión Soviética no ha participado en las negociaciones de Egipto con los checos.

«Egipto—afirmó Nasser—es un país soberano e independiente, y no aceptará intrusión extranjera alguna en sus asuntos.» (Efe.)

Posible oferta soviética a Israel

WASHINGTON.—El portavoz del departamento de Estado, Henry Suydam, dijo hoy a los periodistas que existe «alguna información en el sentido de que es posible que el bloque soviético intente ofrecer armamento a Israel».

El principio de autodeterminación de los pueblos será sometido a la Asamblea General de la O. N. U.

«Las discusiones sobre el colonialismo—dice Hammarskjöld—, pueden amenazar la estructura de las Naciones Unidas»

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—El secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, ha pedido a la Organización que traslade parte de la enconada disputa sobre el colonialismo a una plataforma de serena discusión, y ha prevenido contra medidas que pudieran amenazar la propia estructura de las Naciones Unidas.

Hammarskjöld intervino inesperadamente en la Comisión Social, Humanitaria y Cultural de la Organización para tratar de desviar un inminente debate sobre el principio de autodeterminación de los pueblos. Propuso que este principio sea discutido en un foro político mundial, separadamente por encima de las candentes controversias políticas.

El secretario propuso la creación de una Comisión para tal discusión, y que sea preparada una declaración sobre el principio de autodeterminación para ser sometida a la Asamblea General. (Efe.)

Los afroasiáticos, opuestos al plan de «Mr. H.»

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS.—Las naciones afroasiáticas criticaron, apoyadas por Rusia, al secretario general de la O. N. U. por su intento de impedir otro explosivo debate sobre colonialismo.

La crítica se produjo en el seno de la Comisión Social, Humanitaria y Cultural, cuyas dos horas y media de sesión estuvieron dedicadas casi íntegramente a combatir la propuesta de Hammarskjöld de que se forme un Comité especial para discutir la cuestión básica del colonialismo: el principio de autodeterminación de los pueblos. (Efe.)

Serán aumentadas las asignaciones de todos los empleados de la Organización

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—El secretario general de las Naciones Unidas, Dag Hammarskjöld, ha pedido a la Asamblea General que estudie el aumento del siete y medio por ciento en las asignaciones de los empleados de las Naciones Unidas.

Se insiste en que Attlee abandonará la jefatura del partido laborista

Los delegados del laborismo inglés pidieron otra vez el ingreso de la China roja en la O. N. U.



Attlee

MARGATE (Inglaterra).—Persisten los rumores de que Attlee ha decidido irrevocablemente renunciar en breve plazo a la jefatura del partido laborista.

Se cree que será sustituido por Herbert Morrison, de sesenta y siete años, ex secretario del Foreign Office, pero sólo a título provisional y en espera de que cubra dicho puesto un hombre joven, tal vez Hugh Gaitkell, de cuarenta y nueve años, que sería el segundo de Morrison durante un cierto tiempo para prepararse a ocupar aquel puesto. (Efe.)

Los congresistas piden nuevas iniciativas en las conversaciones Este-Oeste

MARGATE (Inglaterra).—El partido laborista ha renovado oficialmente su petición de que Occidente admita a la China roja en las Naciones Unidas y anule su prohibición de comerciar con el bloque comunista.

Los delegados que asisten al Congreso anual del partido aprobaron también una petición al Gobierno británico para que «haga todo lo posible en favor de la reunificación de Alemania, en un ambiente de paz y libertad». También sugieren que el primer ministro sir Anthony Eden tome «nuevas iniciativas» en las conversaciones Este-Oeste.

Se hizo constar en acta una advertencia contra la carrera de armamentos en el Oriente Medio.

Montgomery se declara partidario de la «Pax Atómica»

LONDRES.—El mundo necesita una «Pax atómica», dijo ayer el mariscal vizconde Montgomery. «El hombre—añadió—es dueño del poder nuclear que puede destruirlo todo, pero no cree que éste sea el destino de la humanidad. Otra guerra no daría resultado en la era nuclear, porque las perspectivas de ganarla o perderla no suponen beneficio alguno.» (Efe.)

PEKIN DEFIENDE SU DERECHO A «LIBERAR» FORMOSA

ACUSA A FOSTER DULLES DE FALSEAR LA VERDAD

TOKIO.—La China comunista ha acusado al secretario norteamericano de Estado de tergiversar los hechos al calificar de agresión lo que los comunistas consideran como «peticiones justas del pueblo chino» en relación con la liberación de Formosa. Radio Pekin acusó a Dulles de «falsear la política exterior pacífica de la Unión Soviética» en su discurso de Miami, cuando elogió la autorización del Congreso al Presidente para utilizar fuerzas armadas norteamericanas en la ocupación de la región de Formosa, al mismo tiempo que apremiaba al pueblo chino a no utilizar la fuerza militar para conseguir su «objetivo nacional». (Efe.)

Washington ha cumplido los compromisos contraídos en Ginebra

WASHINGTON.—El departamento de Estado ha comunicado a la India que los Estados Unidos han cumplido «plenamente» sus obligaciones contraídas en el reciente acuerdo de Ginebra de informar a los súbditos chinos residentes en Norteamérica que deben pedir la ayuda india si desean volver a la zona continental china dominada por los rojos. (Efe.)

Protesta china

TOKIO.—En un artículo del «Diario Popular» de Pekín, difundido por la radio de dicha ciudad se opone un mentís a la especie de que la China roja esté infringiendo

lo acordado sobre la repatriación de pañanos norteamericanos. Afirma que los 19 ciudadanos de los Estados Unidos a quienes se retiene violan la ley y que «de acuerdo con lo convenido», China continúa estudiando sus casos uno por uno. En cuanto a los 47 «autorizados a marchar» cuando lo deseen, aún no han solicitado permiso de salida del país. (Efe.)

Regresa a Hong-Kong el gobernador británico

HONG-KONG.—El gobernador general, sir Alexander Grantham, llegó a Hong-Kong después de una visita a Pekín. En una conferencia de Prensa manifestó que su visita fue «puramente privada».

Programa de los socialistas nipones

TOKIO.—Un socialista de extrema izquierda asumirá hoy la jefatura de su partido, que se ha reunificado después de cuatro años de escisión y luchas internas. Se trata de Mosaburu Suzuki, que ha estado al frente del llamado partido socialista de izquierda.

El primer acto político de la renovada agrupación será una concentración que se efectuará aquí. El programa de los socialistas ha sido expuesto en tres puntos:

1. Coexistencia pacífica entre el Este y el Oeste.
2. Abandono del rearme japonés.
3. No cooperar directamente con los comunistas. (Efe.)

EMOCIONANTE HOMENAJE A LA MUJER DEL MINERO

Fué rendido en Mieres con motivo de los actos del centenario de la Escuela de Facultativos

MIERES.—De los actos celebrados con motivo del I centenario de la Escuela de Facultativos de Minas y Fábricas de Mieres, el de hoy, de homenaje a la mujer del minero, ha sido uno de los más emotivos y justos. En él se condensó este homenaje a la esposa del minero, a la madre, a la hermana, a la hija, etc.

Comenzó el acto con un selecto concierto a cargo de la Banda Municipal, que fué interpretado en el Parque de Atracciones, totalmente ocupado por numeroso público. Asistieron el Gobernador Civil, miembros de la Comisión organizadora, Angeles Villarta, que había de pronunciar una conferencia, y las mujeres en quienes se centraba este homenaje: María García y Teresa Moro.

Terminado el concierto, las autoridades y personalidades antes citadas ocuparon sitios en el escenario del Parque.

Habló en primer lugar el señor Mortera, vicepresidente de la Comisión organizadora y presidente de la Comisión de Facultativos, quien exaltó a la mujer del minero por la relación que tiene en la colaboración industrial con el facultativo y el ingeniero. Seguidamente Angeles Villarta hizo un maravilloso canto a la esposa, madre, hija y hermana del minero que tan de cerca vive las vicisitudes, alegrías y desgracias de sus familiares. Después tuvo palabras de admiración para el sacrificio de los trabajadores de las minas y relató anécdotas que constituyeron un verdadero canto a la profesión del minero.

Terminó haciendo la propuesta que fué favorablemente acogida de que así como en las calles de la población se perpetúan los nombres de los que en su favor o en la Historia se destacaron, debían perpetuarse en las galerías de las minas, designadas por números, los nombres de aquellas que, como María García y Teresa Moro, tanto han hecho en favor de sus compañeros.

A continuación el ingeniero señor Berjano, como presidente de la Comisión organizadora, dió lectura al acta del Jurado concediendo el premio de 5.000 pesetas a doña María García Fernández, y un accésit de 1.000 pesetas a doña Teresa Moro Prieto. Seguidamente el Gobernador Civil pronunció unas palabras, mediante las cuales se sumó con todo entusiasmo a este acto de homenaje a la mujer del minero.

Después de la entrega de los premios, las homenajeadas fueron obsequiadas con ramos de flores así como la conferenciante, a la que se impuso, además, la Medalla del Centenario.

Los méritos contraídos por las homenajeadas son los siguientes: Doña María García Fernández vecina de La Illera (Turón), viuda, de setenta y nueve años de edad. Tuvo catorce hijos, seis varones y ocho hembras. Los varones y su esposa trabajaron en la mina, falleciendo tres en accidentes y resultando gravemente herido otro de ellos, el cual sufrió la fractura de ambas piernas. Cuatro de las hijas se casaron con mineros, y dos de ellas enviaron a causa de accidentes de la mina.

Doña Teresa Moro Prieto, de setenta y seis años, viuda, vecina de Nerujedo, parroquia de Galle-

gos. Tuvo once hijos, ocho varones y tres hembras. Los ocho hijos y el padre trabajaron en la mina. Dos de ellos murieron en accidente y otro quedó enterrado recientemente en unión de otros compañeros, que fallecieron, salvándose él milagrosamente. (Cifra.)

Cambios de moneda extranjera

ESTARAN EN VIGOS HASTA EL 16 DEL MES ACTUAL

Cambios de moneda extranjera con vigor desde el 10 al 16 del actual:

Francos franceses, marroquíes y argelinos	10,85
Libras esterlinas	109,06
Libras egipcias de cuenta	
Convenio	111,67
Libras de cuenta Islandia	108,90
Dólares	38,95
Dólares de cuenta	38,89
Dólares canadienses	39,25
Francos suizos libres	901,85
Francos suizos de cuenta	
Convenio	900,50
Escudos libres	135,16
Escudos de cuenta	
Convenio	134,96
Francos belgas	77,78
Francos Congo belga (billetes)	77,28
Florines	1.023,42
Coronas suecas	7,51
Coronas danesas	5,63
Coronas noruegas	5,44
Deutsche Marks	9,26
Schillings austriaco (billetes)	1,25
Liras	6,27
Cruzeiros (billetes)	50,00
Pesos mejicanos	3,10
Pesos colombianos (billetes)	7,50
Pesos uruguayos (billetes)	9,00
Soles (billetes)	1,40
Bolívars (billetes)	9,25

ENTREGA DEL GRUPO DE VIVIENDAS "PEDRO VELARDE", EN SANTANDER

Presidió el acto el Delegado Provincial de Sindicatos

SANTANDER.—El grupo de 69 viviendas «Pedro Velarde», situado cerca de la plaza de toros, ha sido entregado a otras tantas familias de productores santanderinos en un acto celebrado en la Casa Sindical, bajo la presidencia del Delegado Provincial de la Central Nacional Sindicalista, José Navarro, quien entregó las llaves de las viviendas a los beneficiarios. (Cifra.)

Obras de ensanche de la carretera de Cartagena a La Unión

CARTAGENA.—Han sido adjudicadas las obras de ensanche de la carretera de Cartagena a La Unión en la suma de 2.347.742 pesetas. El ensanche de esta carretera es de gran importancia, toda vez que es la que enlaza la cuenca minera con el puerto. Con la actual anchura quedaba embotellado el tráfico, que se convertía en peligroso y lento, encareciendo el flete de los embarques de minerales, pues obligaba a permanecer más días que

Coronación canónica de la Patrona de Illescas

OFICIO LA CEREMONIA EL CARDENAL PRIMADO Y ASISTIERON EL SUBSECRETARIO DE JUSTICIA Y LAS AUTORIDADES PROVINCIALES

ILLESCAS (Toledo).—La imagen de la Virgen de la Caridad, Patrona de la población, ha sido coronada canónicamente ayer por la mañana por el Cardenal Primado, doctor Pla y Deniel.

Asistieron al solemne acto el obispo auxiliar de la diócesis, doctor don Francisco Miranda Vicente; el Subsecretario de Justicia, señor Oreja Elósegui, y los Gobernadores Civil y Militar, así como los infanzones de Illescas y otras autoridades y representaciones.

Su eminencia bendijo las coronas que luego habían de imponerse a las imágenes de la Virgen y del Niño, las cuales fueron portadas por los padrinos de la ceremonia, el Gobernador Civil y su esposa, la condesa de Espoz y Mina, ataviada con la mantilla española.

Seguidamente, el cardenal Pla y Deniel ofició la misa de pontifical y dirigió una exhortación a los fieles que llenaban la amplia plaza.

Terminado el pontifical se celebró el acto de la coronación, leyéndose previamente el escrito canónico correspondiente. El doctor Pla y Deniel, acompañado de los condes de Espoz y Mina, subió al estrado para imponer a la imagen de la Virgen una hermosa corona del siglo XVI y otra artística corona sobre la cabeza del Niño Jesús, mientras se soltaban palomas y se interpretaba el Himno Nacional. Luego se cantó un tedéum y la imagen recorrió procesionalmente las calles del pueblo.

La imagen de la Virgen coronada data del siglo VI, y ante ella escribió San Ildefonso su Tratado «de perpetua virginitate». Esa primitiva imagen se encierra dentro del busto de la que ahora ha sido coronada y es la que tomó como modelo el Greco para varios de sus cuadros, que se conservan en su santuario. (Cifra.)

los debidos a los buques que los transportaban a los mercados nacionales y extranjeros. (Cifra.)

Ritmo acelerado en la construcción de la térmica de Escombreras

CARTAGENA.—Han comenzado los trabajos preliminares para el tendido de una línea de transporte de energía eléctrica a 220.000 voltios de la central térmica de Escombreras a la subestación valenciana de Torrentes. Se siguen con acelerado ritmo los trabajos de construcción de dicha térmica, así como el poblado y demás edificios de la misma. (Cifra.)

Va a construirse un puente sobre el río Mijares

VILLARREAL DE LOS INFANTES (Castellón).—Reina general satisfacción en los municipios de Villarreal de los Infantes, Onda, Alcora, Ribesalbes, Pantano del Schar y limitrofes, por la iniciación de los trabajos de construcción del nuevo puente sobre el río Mijares, que llevará notable mejora en las comunicaciones, toda vez que la carretera que se construirá a través del citado puente acortará sensiblemente las distancias entre los pueblos de esta comarca. El presupuesto para las obras del expresado puente asciende a la cantidad de cinco millones ciento diez mil ochocientos pesetas. Tendrá una altura de 29 metros y una longitud de 215. Se halla emplazado junto a la bella estación veraniega de la Virgen de Gracia. (Cifra.)

TOROS CORRIDAS EN SEVILLA Y ALMERIA

NOVILLADAS EN NUMEROSAS PLAZAS

BARCELONA.—El cartel de la corrida celebrada ayer, y a la que asistieron el Jefe del Estado y su esposa, lo componían cuatro novillos de don Manuel Sánchez Cobaleda y dos de Eusebia Galache de Cobaleda, en mano a mano Bernadó-Chamaco.

Bernadó, que se despedía como novillero, fué aplaudido en el primero y ovacionado en el tercero y en el quinto.

Chamaco tuvo petición de oreja y vuelta al ruedo en el segundo, fué aplaudido en el cuarto y ovacionado en el sexto. Chamaco fué asistido de una herida de pronóstico leve.

Al terminar el festejo, el público, puesto en pie, reiteró las ovaciones al Caudillo y su esposa.

Corrida en Sevilla

SEVILLA.—Corrida a beneficio de la Cruz Roja. Toros de Curro Chica.

Jumillano, algunos pitos en el primero y muestras de desagrado en el cuarto.

Victoriano Posada, un aviso en el segundo y aplausos en el quinto. Jaime Bravo, petición de oreja en el tercero y palmas en el sexto.

En Almería

ALMERIA.—Corrida a beneficio de la Agrupación de Cofradías. Toros de Santa Coloma.

Octavio Martínez, «Nacional», único diestro, oyó palmas en el primero, división de opiniones en el segundo, estuvo discreto en el tercero, escuchó muestras de desagrado en el cuarto, protestas en el quinto y pitos en el sexto.

Novilladas en varias plazas

MANRESA.—Novillos de Flores Camarà.

El rejoneador Peralta cortó dos orejas.

En lidia ordinaria El Greco fué ovacionado en el primero y hubo petición de oreja en el cuarto.

Curr Puya, vuelta en el segundo y oreja en el quinto. Carlos Vidal, vuelta en el tercero y dos orejas y rabo en el sexto. Se le concedió la oreja de oro.

En Valencia

VALENCIA.—Novillos de Concha y Sierra.

Jaime Ostos, petición de oreja en el primero y oreja en el cuarto. Juan Antonio Romero cumplió. Antonio Vera, ovación en el tercero y palmas en el sexto. Ostos saltó a hombros.

En Mérida

MÉRIDA.—Novillos de Manuel Escudero.

El rejoneador Landete cortó dos orejas.

En lidia ordinaria, Solanito cortó una oreja en el primero y dos orejas y rabo en el cuarto.

El Turia, dos orejas en el segundo.

El Pio, dos orejas en el tercero y vuelta al ruedo en el sexto.

Los tres diestros salieron a hombros.

El banderillero Martín Cao fué asistido en la enfermería de una cornada en el triángulo de scarpa de pronóstico reservado.

En Motril

MOTRIL.—Novillos de Rafael Espinosa de los Monteros.

Miguel Montenegro resultó cogido en el primero.

Segura estuvo voluntarioso.

Sergio Díaz, oreja en el tercero, dos orejas y rabo en el quinto y dos orejas en el sexto. Saló a hombros.

Montenegro sufre una herida en el muslo derecho de pronóstico grave.

En Murcia

MURCIA.—Novillos de María Teresa Oliveira.

Gregorio Sánchez, oreja en el

primero y dos orejas y rabo en el cuarto.

Marcos de Celis, gran ovación en el segundo y dos orejas en el quinto.

Juanito Muñoz, oreja en el tercero y dos orejas en el sexto.

Los tres diestros salieron a hombros.

En Palencia

PALENCIA.—Novillos de Cigofiera.

Paquito, mal en el primero y vuelta al ruedo en el tercero.

Máiquez, dos orejas en el segundo y vuelta al ruedo en el cuarto.

El becerrista Briceño tuvo petición de oreja y vuelta al ruedo.

En Talavera de la Reina

TALAVERA DE LA REINA.—Novillos de Martín Piñato.

Emilio Redondo, silencio y palmas.

Antonio Bovedilla, regular.

En Quintanar de la Orden

QUINTANAR DE LA ORDEN.—Novillos de Zaballos.

Luis Segura, vuelta en los dos.

Abelardo Vergara, ovación en los dos.

En Huelva

HUELVA.—Novillos de Moreno Santamaría.

Prieto Chaves, muchas palmas en el primero y vuelta al ruedo en el cuarto.

Rafael Fandina, ovación en el segundo y cogido en el quinto.

Antonio Alberto, dos orejas en el tercero y vuelta al ruedo en el sexto.

El onubense Rafael Llanes lidió el sobrero y oyó un aviso.

Fandina sufre una herida de pronóstico menos grave.

En Vélez Rubio

VELEZ RUBIO.—Novillos de Juan M. Martín.

Pepe Castillo, dos orejas, rabo y pata en sus dos enemigos.

Pepe Miguel, oreja en el segundo y dos orejas en el cuarto.

Los dos diestros salieron a hombros.



De espaldas A LA DIFICULTAD

comina quien emprende su tarea con el cerebro débil y cansado.

Quien así obra, asegura su fracaso

Evite agotamiento cerebral con

● ACIDO GLUTAMICO
● VITAMINA B₆
● FOSFORO

alimentos mentales específicos contenidos en

FOSGLUTÉN
RECONSTITUYENTE CEREBRAL

FONTAN

AYUNTAMIENTO DE TARRASA

Se anuncia concurso de proyectos para elegir el que deberá servir de base para la nueva instalación y prestación del servicio de cámaras frigoríficas en el Mercado de la Independencia, hallándose las bases de dicho concurso insertas en el «Boletín Oficial del Estado» núm. 279 y en el de la provincia de Barcelona núm. 239, ambos correspondientes al día seis de octubre actual.

Las proposiciones se presentarán en el Negociado de Sanidad y A. S. de la Secretaría de este Ayuntamiento, en horas de doce a catorce, hasta el día siete de noviembre próximo inclusive, fecha hasta la cual se hallará de manifiesto en el mismo el pliego de condiciones. Tarrasa, 7 de octubre de 1955.—El Alcalde (firma ilegible).

INFORMACION Y ORIENTACION DEL ESTUDIANTE

ENSEÑANZAS TECNICAS Y ENSEÑANZAS UNIVERSITARIAS

DURANTE los meses de agosto y septiembre se ha venido publicando en ARRIBA, en la sección «Información preuniversitaria», una breve serie de artículos en los que se ha intentado ofrecer una somera valoración de las características más importantes de los diversos estudios. Entre los aspectos más destacados se ha tratado del desarrollo y dificultades de las enseñanzas universitarias y técnicas.

Sobre esta materia ha publicado «A B C», el día 8 de este mes, una carta firmada por don Manuel Soto, presidente del Instituto de Ingenieros Civiles, donde se mantienen algunos puntos de vista bastante apartados de los expuestos en nuestro diario. Como es posible que muchas familias se vean desorientadas por la carta aludida, creemos oportuno plantear algunas observaciones a los razonamientos que, apoyados en una particular interpretación de los datos numéricos, hace aquel Instituto.

El señor Soto Redondo rechaza la opción general de que el desarrollo en el número de estudiantes técnicos haya sido inferior al de universitarios. Fundamenta su juicio, comparando las series que ofrece el Instituto de Estadística para los alumnos de ambos tipos, y toma, como base de los índices, el año 1940. A pesar de que la técnica estadística de los números índices rechace de plano la adopción de un año base en que las cifras sean intensamente anormales.

Observemos las sucesiones desde 1920—donde en la columna de Escuelas Especiales hemos incluido no sólo los estudiantes de ingenieros, sino también los de arquitectura—y se verá destacada esta grave irregularidad:

ALUMNOS		
AÑOS	Universidades	Escuelas Especiales
1920	23.403	4.124
1925	29.650	3.846
1930	33.557	2.478
1935	34.490	2.566
1940	54.336	2.252
1945	39.400	2.229
1950	50.303	3.179
1952	53.434	2.778

Resulta que la serie de alumnos universitarios que llevaban una marcha normal y ascendente, ofrece en el año 1940—precisamente el elegido por el señor Soto—un valor absolutamente excepcional, debido a que tras los tres años del cierre de las Facultades con motivo de la guerra de Liberación, el número de los matriculados fue lógico-

mente una acumulación, que no guarda armonía con años anteriores y posteriores. Por el contrario, en las Escuelas Técnicas, debido a la extraordinaria rigidez del sistema selectivo, que se mantuvo impávido después de las destrucciones bélicas, el número de su alumnado no ya se sostuvo estable, sino por debajo del de los años anteriores; tiempos aquellos, según el señor Soto, de una «sensibile paralización en la demanda de ingenieros».

Al emplear para el cálculo de los números índices unas bases excesivamente elevadas y reducidas, respectivamente, se obtienen dos series muy favorables a la tesis del Instituto de Ingenieros Civiles, pero que carecen de validez objetiva alguna.

Por el contrario, es legítimo emplear como base el año 1925, momento en que el número de estudiantes de Universidad es normal y el de ingenieros es susceptible de comparación con las cifras actuales. Parece, pues, que de los datos alegados por el comunicante de «A B C» se induce una tesis opuesta, cuando se emplean con rigor estadístico y, por lo tanto, sigue siendo cierto el desigual desarrollo de la enseñanza técnica frente a la universitaria. En todo caso, la enorme diferencia en valores absolutos de ambas series, así como la proximidad a la saturación social en las cifras de licenciados, hacen imposible cualquier argumentación en el sentido que se mantiene en el escrito que aquí se comenta. Lo que habría que valorar es las distancias de cada serie a los límites naturales que marcan las necesidades nacionales y sus márgenes hasta aquella saturación.

Por otra parte, el Instituto de Ingenieros Civiles trata de demostrar un hecho obvio, pero carente de significación tal como él lo plantea: que abandonan muchos estudiantes la Universidad y pocos, una vez ingresados, la Escuela Especial. Para ello se em-



PRECAUCION: Zona escolar.

(«Carrefour».)

plean cifras que pueden producir cierta confusión, al margen de la argumentación, correcta en este caso. Al comparar el número de muchachos que terminan las carreras con la totalidad del alumnado de los centros, en lugar de hacerlo con los que estudian primer año se obtienen unos coeficientes muy bajos, equivocados para el lector poco atento. Con más precisión se podría haber dicho que, mientras se licencia sólo el 40 por 100 de los que iniciaron sus estudios en la Universidad, termina su carrera prácticamente el 100 por 100 de los ingresados en las Escuelas Especiales y en las Superiores de Arquitectura. Podríamos añadir que en el elevado porcentaje—el 75 por 100—de los que abandonan la Facultad de Ciencias, ejemplo muy barajado en la carta del señor Soto, influye grandemente el que se matriculen, precisamente en los primeros cursos, todos los aspirantes de Arquitectura y muchos, por diversos motivos de Ingenieros.

Sin embargo, esto es sólo una parte, y no la más importante, de la verdad en tanto que no se exponga que antes de comenzar la carrera técnica superior, han sido rechazados la mayor parte de los aspirantes a ingreso, tamizados por rigurosísimas pruebas. No se pueden hacer cálculos con los casi 3.000 alumnos de estos centros—con 750 ingresados cada año—, olvidando los 10.000 más o menos que luchan ante su entrada y que consumen sus mejores fuerzas en el intento.

Además, para medir la dificultad de una y otras carreras es necesario computar los años que exigen los estudios, observándose entonces—como muchas veces se ha repetido en este periódico—que requiere doble número de años obtener un título de técnico superior que licenciarse en una Facultad puesto que, por término medio, se tarda más de cinco años en el acceso a una de aquellas Escuelas. Podría objetarse, si alguien se siente convencido de ello, que es que la ciencia ingenieril, por su profundidad y dificultades, pide un tiempo de dedicación doble al necesario, por ejemplo, para graduarse médico. No parece que sean muchos quienes hayan de mantener esta opinión.

Así, pues, a pesar de los argumentos ofrecidos por el Instituto de Ingenieros Civiles, es prudente que la mayor parte de las familias españolas continúen con la idea tan extendida de que hasta ahora el aumento en el número de alumnos de las Escuelas Especiales ha sido muy limitado en relación con el desarrollo de los estudiantes universitarios, y que todavía es más costoso, difícil y prolongado llegar a ser ingeniero o arquitecto que licenciado por cualquier Facultad.

SATURACION PROFESIONAL

EL Ministro de Educación Nacional, en el discurso que ha pronunciado en el acto de apertura del curso académico en Barcelona, ha señalado claramente uno de los más graves problemas que tiene planteada la enseñanza en España. Informó el señor Ruiz-Giménez del aumento creciente en el número de estudiantes matriculados en las doce Universidades españolas. Si ese número era en 1935 de veintitantos mil estudiantes, en el presente año ha ascendido hasta cerca de los sesenta mil. La cifra de jóvenes que siguen cursos de enseñanza superior se ha, pues, duplicado.

El problema señalado por el Ministro merece atención y comentario. Si por una parte debe ser motivo de satisfacción comprobar que cada día es mayor el número de jóvenes españoles dedicados a los estudios de las enseñanzas media y superior, por otra parte corresponde al Estado atender en lo posible las necesidades inmediatas y prever las necesidades futuras que plantea el hecho señalado. El problema presenta un doble aspecto: de un lado, la falta de aulas e instalaciones, el exceso de trabajo para el profesorado y, en general, la carencia de medios materiales para atender a las cada vez más numerosas promociones universitarias; de otro lado, la presión de facilitar a los nuevos licenciados y doctores su «salida» profesional del modo más conforme con sus cualidades personales y también de mayor interés para las necesidades de la Nación y el mejor servicio de la colectividad social.

El problema de «salidas» en las profesiones intelectuales presenta un aspecto económico que no se debe desatender. La consideración de los datos relativos a la distribución geográfica de los profesionales españoles revela un mal reparto cuyas causas resultan claramente adivinables. Por ejemplo, veamos la desproporción que existe entre los médicos colegiados: hay en Madrid un médico por cada 523 habitantes; en Málaga, uno por cada 1.896; en Santa Cruz de Tenerife, un médico por cada 1.713 habitantes. Junto a éste existe el problema, de diversa índole, que supone ese clima de desaliento profesional en el cual entra el recién graduado al invadirle la sensación de su «inutilidad para la vida».

El Ministro de Educación Nacional, considerando la existencia de este problema múltiple, acaba de crear en la Comisaría de Protección Escolar y Asistencia Social un Servicio de Información Escolar y Profesional encargado de facilitar a los estudiantes cuantas noticias se relacionen con el régimen de enseñanza y las posibilidades profesionales. Paralelamente, una mejor orientación profesional y vocacional y una mayor idoneidad de las enseñanzas dispensadas en las aulas de Universidades y Escuelas superiores habrán de lograr, junto a una más completa preparación, una mejor distribución en las diferentes carreras de ese creciente número de estudiantes que acude a los centros.

A. GONZALEZ. SALAMANCA. En principio, las enseñanzas en las Escuelas del Magisterio no admiten convalidaciones. Para ingresar en ellas es preciso ser bachiller elemental o laboral. Por ello debe estar convalidado previamente las correspondientes asignaturas de Peritaje Mercantil por las del Bachillerato elemental y luego terminar éste.

V. CLARAMUNT. CASAS IBAÑEZ.—En las siguientes ciudades, que no son capitales de provincia, existe Instituto Nacional de Enseñanza Media: Alcoy, Mérida, Ibiza, Mahón, Manresa, Aranda de Duero, Plasencia, Algeciras, Jerez de la Frontera, Puerto Llano, Valdepeñas, Caba, El Ferrol del Caudillo, Santiago, Figueras, Baeza, Linares, Astorga, Ponferrada, Seo de Urgel, Calahorra, Alcalá de Henares, Antequera, Cartagena, Lorca, Avilés, Gijón, Arrecife, Vigo, Ciudad Rodrigo, La Laguna, Torrelavega, Osuna, Reus, Tortosa, Játiva, Requena, Calatayud, Ceuta y Melilla.

RAFAEL S. COTAN-PINTO. GIBRALEON.—Al terminar la carrera de Derecho se puede obtener directamente el título de licenciado, que habilita para el ejercicio de la carrera de abogado previa la oportuna colegiación, así como para presentarse a las oposiciones en que sea requerido. Sin embargo, para el ejercicio de la función docente, o para cursar los estudios de doctorado, es necesario efectuar antes el examen de licenciatura o reválida. El doctorado, que se puede estudiar en todas las Universidades, consta de un año de cursos monográficos, tras lo cual hay que redactar la tesis doctoral. Para seguir la carrera judicial hay que aprobar la oposición a ingreso en la Escuela Judicial, donde luego se continúan los correspondientes estudios, terminados los cuales se ingresa como juez de entrada. Los exámenes de ingreso en la Academia del Cuerpo Jurídico Militar tienen lugar, generalmente, en el otoño. El programa versa sobre Derecho común y, tras un breve

CONSULTORIO

periodo de cultura militar en Zaragoza, se sigue un curso en la Academia del Cuerpo de Madrid, donde, con calidad de alférez-alumno, y con el sueldo correspondiente, se estudia Derecho militar. Al terminar se obtiene el despacho de teniente auditor. Los magistrados de Trabajo se reclutan, por concurso de méritos, entre miembros de las carreras judicial y fiscal.

JOAQUIN G. RAYO. TORRALBA DE CALATRAVA.—Para ingresar en las Escuelas de Ayudantes Técnicos Sanitarios es preciso tener el bachillerato elemental o laboral, el título de maestro o perito mercantil. Los alumnos de Enseñanza Media de planes anteriores a 1953 necesitan haber aprobado cuatro cursos de bachillerato. El ingreso se celebrará en el mes de septiembre de cada año,

y versará sobre temas de cultura general y, en especial, de Ciencias. Los estudios duran tres cursos, sin que quepa dispensa, siendo, para el alumnado femenino, en régimen de internado. Las enseñanzas teóricas constan de Religión, Moral Profesional, Anatomía, Biología, Microbiología, Higiene, Patología Médica, Patología Quirúrgica, Terapéutica y Dietética, Psicología, Historia de la Profesión Medicina de urgencia, Obstetricia y Ginecología, Puericultura, Medicina Social, Formación Política, Educación Física. Las enseñanzas prácticas se distribuirán: primer curso, técnica de cuidado de los enfermos (cuatro horas diarias); segundo curso, prácticas en clínicas médicas y quirúrgicas (seis horas diarias); tercer curso, prácticas en clínicas hospitalarias (seis horas diarias).

J. L. RAMIREZ. LEON.—Para presentarse a procurador de los Tribunales de cabeza de partido es preciso tener el título de bachiller superior,

P. CLIMENT. ALCAZAR DE SAN JUAN.—Hay Escuelas de Peritos Agrícolas en Barcelona, Madrid, Villava (Navarra), Tenerife y Sevilla. Los aspirantes a ingreso han de ser: bachiller elemental o laboral, perito mercantil, maestro primario o maestro industrial. Los ejercicios que tienen lugar en las segundas quincenas de abril y septiembre constan de los siguientes grupos: Matemáticas, Física, Ciencias Naturales y Dibujo.

NOTA.—En esta sección de consultas serán evacuadas todas aquellas que tengan un cierto interés general. Las consultas que tengan marcado interés particular o privado serán dirigidas, por correspondencia, a los remitentes. Los datos que se ofrecen en las anteriores respuestas a las consultas de nuestros lectores han sido facilitados por la Comisaría de Protección Escolar y Asistencia Social del Ministerio de Educación Nacional.

Un suceso cada día

B A N O

NO hay cosa más desgraciada para un hombre y más todavía para un pueblo, que el tomar el refranero como exigente código de conducta. Porque el refrán nos aleja de toda actitud generosa, limpia y positiva. Y de todo estímulo para la necesaria higiene espiritual y corporal. El anciano de ochenta y dos años, Juan Huguet Caule, pensó sin duda que debía estrecha fidelidad a aquello de que «de los cuarenta para arriba...» Y, efectivamente, el mismo ha confesado ahora tras de su dramática aventura en las aguas de un pozo, que casi desde los cuarenta años no había vuelto a tomar un baño.

El Destino, sin embargo, no parecía muy de acuerdo con la hidrofobia del viejo Juan, no sé si porque al Destino le gusta cabalgar silenciosamente por los espacios puros, o por mera compasión hacia los infelices que comparten su vida con el anciano. Lo cierto es que el Destino decidió jugarle una mala pasada al viejo Juan y le hizo rodar hasta el fondo de una noria a la que, cada día, desde hace sabe Dios cuántos años, acostumbraba a llevar el ganado para que abrevara.

El grito de terror del viejo Juan debió de rebotar y ahuecarse agoraramente en convulsas espirales sobre las paredes del pozo, mientras las aguas violentaban su tenebrosa tersura al sentirse heridas por aquel cuerpo que tan tenazmente las había huido durante muchos años. Hasta es posible que, cuando el viejo Juan comenzó a trepar los ocho metros que lo separaban de la vida, la superficie del agua acusase algo así como el hundimiento de un mínimo

petrolero. Porque, amigos, el viejo Juan, pese a sus ochenta y dos años, trepó por las paredes del pozo con igual agilidad y técnica a como lo haría un montañero por una angosta chimenea. Y para que no cupieran dudas a su fortaleza, el viejo Juan volvió hacia atrás a la mitad de la ascensión para recoger su sombrero, que flotaba lacio sobre las aguas del pozo, atónitas y silenciosas espectadoras de la sorprendente aventura del anciano. Realmente, es desconcertante ese apasionado amor senil del hombre por todas esas pequeñas cosas que acompañan sus postreros pasos por la existencia. Aunque siempre es posible que en el amor del viejo Juan por su sombrero, tenga bastante que ver el posible origen de sus apellidos.

En fin, que el viejo Juan salvó su vida y salvó también su sombrero y volvió junto al ganado con las ropas chorreando y con más de un arañazo. Y también, si hemos de creerlo, bastante rejuvenecido por el chapuzón. Para los amigos de las moralejas, este rejuvenecimiento del viejo Juan al tomar un baño después de casi cuarenta años de hidrofobia puede constituir una hermosa fuente de inspiración. A mi me sugiere muy distintos comentarios.

Me olvidaba el decirles a ustedes que este feliz suceso ha ocurrido en el predio de Binatrum, término de Ferrerías, Ciudadela, Mallorca. Con tan puntuales señas, cualquiera puede comprobar la veracidad de este cuento aleccionador. Y también, si como deseo, el viejo Juan emulará al bíblico Matusalén rejuveneciéndose cotidianamente en el higiénico gozo del baño.

I

Dos muertos y quince heridos en un choque de vehículos en Siero

El accidente se produjo a causa de la intensa niebla

OVIEDO.—En las proximidades de Marcenado (Siero) ha ocurrido un accidente que costó la vida a dos personas. Resultaron heridas otras quince. La intensísima niebla fué la causa principal del accidente.

Un autobús destinado a excursiones y viajes a ferias y mercados salió de Pola de Siero con unos veinte viajeros para el mercado de Villaviciosa. Al llegar a Marcenado ya rebasado este pueblo, la intensa niebla obligó al conductor a marchar con todo género de precauciones y poca velocidad.

La visibilidad era por momentos más escasa, y en una pendiente muy pronunciada el autobús se encontró con un camión de carga, de la matrícula de León, que venía en dirección opuesta. Aunque este último vehículo llevaba también toda clase de precauciones, el choque resultó inevitable, y debido precisamente a que ambos coches iban a poca velocidad la catástrofe no revistió mayores caracteres.

Uno de los viajeros, José Fernández González, de treinta y tres años, tratante de ganados, natural y vecino de San Andrés de Rabanal (León), falleció en una clínica de Oviedo momentos después de ingresar. Joaquín Suárez Piquero, soltero, vecino de Tiñana (Siero), falleció en el instante de producirse el choque.

Por inspirar su estado serios temores fué también trasladado a una clínica de la capital el herido Manuel Noval Junquera a quien se le apreció fractura del peroné, y para quien los médicos reservaron su pronóstico.

El resto de los heridos, hasta un total de quince, fué trasladado a Pola de Siero, donde se les presta la debida asistencia facultativa. (Mencheta.)

Identificación de otra víctima del "Conde de Barbate"

VIGO.—Ha sido identificada otra de las víctimas del siniestro ocurrido anteayer cerca de Bayona, al abordar el trasatlántico francés «Colombie» al mercante español «Conde de Barbate». Se trata de Joaquín Cardalán Martínez, de cincuenta y dos años, natural de Villanueva de Arosa, cocinero del barco hundido.

Todos los cadáveres serán trasladados hoy al depósito para la práctica de la autopsia y después recibirán sepultura.

Después de las diligencias practicadas por el Juzgado a bordo del buque francés, zarpó del puerto el «Colombie», y al pasar por el lugar del accidente, por orden del comandante del buque fueron arrojadas coronas de flores. (Cifra.)

Muerto al descargar un camión

OVIEDO.—Cuando descargaba un camión en la fábrica de la Manjoya el obrero Faustino Mangas García, con otros compañeros, le cayó encima un hierro de gran tamaño, que le produjo la muerte casi en el acto. (Cifra.)

Reyerta entre un inspector de autobuses y un "gamberro"

SEVILLA.—En el Hospital Provincial ingresó Manuel González Torres, de veintiocho años, que fué asistido de dos heridas incisivas, de arma blanca, una en la región axilar y otra a la altura de la sexta costilla, calificándose su estado de muy grave.

Manuel, en compañía de un amigo apodado «el Asa», iba en uno de los autobuses de la línea de La Algabe sin observar la composición debida. Fueron reprendidos por el inspector del servicio, Felipe Piedra Moreno, y la discusión que se originó degeneró en reyerta, haciendo Felipe uso de una navaja, con la que acometió a Manuel, mientras «el Asa» se daba a la fuga. (Cifra.)

Herido por un cohete en las fiestas del pueblo

LEÓN.—Un cohete ocasionó lesiones graves a Julián Puertas Pascual en el pueblo de Salamilla, perteneciente al partido judicial de Valencia de Don Juan, cuando se celebraban las fiestas del mismo. Fué trasladado a la capital, donde ingresó en un sanatorio.

Mata a su novio porque después de las amonestaciones se negó a casarse

SORIA.—En el pueblo de Coscurita se cometió un crimen pasional. La joven Felisa Sanz Torrejón, de veintinueve años, vecina de Loderes de Medinaceli, se trasladó a Coscurita para visitar a su novio, Martín Pascual Pascual, de veintinueve años, ferroviario, natural de Morón y con aquella vecindad. Una vez en el domicilio del novio, Felisa sostuvo con él una discusión, pues teniendo publicadas las amonestaciones, Martín se negaba a cumplir el compromiso matrimonial. Después, Felisa, con un cuchillo que llevaba, asestó a su novio una puñalada en el pecho, causándole la muerte en el acto. (Cifra.)

Mata a su mujer con una hoz y luego se suicida

MÁLAGA.—En la calle Bustamante el matrimonio compuesto por Alfonso Casasola Padilla y Josefina Vega Martín apareció muerto en su domicilio violentamente. Un hijo de las víctimas fué quien descubrió el hecho.

Parece ser que Alfonso tenía perturbadas sus facultades mentales, y que primero dió muerte a su esposa con una hoz y luego se quitó la vida utilizando el mismo arma.

Herido al ser apasionado por una noria de feria

ÁVILA.—En el recinto de la feria, instalada en la plaza de San Vicente, se ha producido un nuevo accidente, del que fué víctima el propietario de una noria, Isidro Angel Mistal Baños, con residencia en La Bañeza (León), que sufrió heridas calificadas de graves.

El accidente ocurrió cuando Isidro accionó el interruptor eléctrico de la parte superior del aparato, momento en el que se puso éste en marcha. El transmisor le envió, aprisionándole por la parte delantera de los pantalones.

Las aguas del río Jamuna arrastran un puente de ferrocarril

Han quedado interrumpidas las comunicaciones con la parte occidental de la India

NUEVA DELHI.—Las comunicaciones por vía férrea entre esta capital y la parte occidental del país han quedado suspendidas, al arrastrar las aguas del río Jamuna uno de los puentes que cruza el ferrocarril que une esta ciudad con el Estado de Uttar Pradesh.

Grandes zonas de las poblaciones próximas a Nueva Delhi se encuentran todavía inundadas por las aguas del Jamuna, que ha dejado sin hogar a millares de personas. (Efe.)

SE HUNDE UN MERCANTE ITALIANO, SALVÁNDOSE LA TRIPULACIÓN

DEN HELDERK (Holanda).—Un buque mercante italiano de 3.147 toneladas se ha hundido cerca de la isla holandesa de Terschelling, en consecuencia de haber entrado en colisión con un buque holandés. Según informa el servicio de guardacostas, toda la tripulación del buque hundido fué recogida a bordo del mercante francés «Kleber», que se encontraba cerca del lugar del accidente. La causa del choque parece haber sido la espesa niebla existente sobre el mar del Norte. (Efe.)

A PESAR DE LOS TIMBRES DE ALARMA, ROBAN 189.000 DOLARES EN JOYAS

MIAMI.—A pesar de funcionar las señales de alarma, tres ladrones se llevaron de una joyería de esta localidad artículos valorados en 189.000 dólares minutos antes de que llegara la Policía. Las joyas pertenecían a un acreditado establecimiento de Nueva York. Uno de los dueños dijo que había dejado las alhajas en el almacén durante la noche, confiando en que el edificio contaba con un buen sistema de alarma. Las alhajas robadas consistían en relojes con adornos de diamantes, anillos, broches y algunas piedras preciosas sueltas. (Efe.)

Heridos de perdigonadas en el tiro a pichón

Cuando se encontraban ayer en la zona prohibida del tiro a pichón, resultaron heridos por perdigonadas Bernardo Padró, Bernat y Celerino Hernández Martínez. Los dos fueron curados en la Casa de Socorro de Cuatro Caminos de lesiones de pronóstico reservado.

Atropellos.—En la calle de Arturo Soria fueron atropellados por una moto conducida por Gonzalo Río Martínez Jesús García Pardo y Esperanza Díaz Navarro. Las dos víctimas resultaron con lesiones leves.

El automóvil M-111441, que conducía Manuel Gumiel Márquez, atropelló en la calle de Sagasta a Florentino Tomás Ferrer, causándole lesiones de pronóstico reservado.

Textos de Bachillerato, Comercio y carreras especiales para el curso 1955-56

Adquíralos, con las máximas facilidades de pago, en LIBRERÍA PUEYO, Sol, 1, y Arenas, 6. Tfno. 22.24.5. MARRID Cuentas corrientes de librería SIN LIMITACIÓN DE PAGOS

Con sólo adquirir un reloj CAUNY tomará parte en nuestro GRAN CONCURSO y podrá ganar alguno de los siguientes premios:

Un primer premio de 25.000 PESETAS.
Diez segundos premios de 1.000 PESETAS cada uno.
Treinta terceros premios de 500 PESETAS cada uno.
Adquiere hoy mismo un CAUNY, la marca mundialmente conocida

AGENDA

JUEVES
DIA 13 OCTUBRE DE 1955
SANTOKAL. — San
Eduardo Rey

BUEN TIEMPO

Con idénticas características que la jornada anterior transcurrió el día de ayer. Casi hizo un poco de calor. El Observatorio nos ha facilitado los siguientes datos, que corresponden a las horas una, siete, trece y dieciocho:

Presión: 706.1, 707, 707.4, 707.3.
Humedad: 75, 80, 48, 55.
Visibilidad: 12, 12, 12 kilómetros.
Viento: Calma, calma, S-1, calma.
Máxima: 24 a las quince horas.
Mínima: 12.5 a las seis cincuenta horas.
Horas de sol del martes: Nueve y veintidós minutos.

CULTOS

Directorio de la misa.—San Eduardo, Rey y confesor Sem. Blanco. Misa «Os justis» del común. Primera oración, propia; segunda, «A cunctis»; tercera, a elegir. Se permiten misas votivas y de difuntos.

EN HONOR DE SANTA GEMA GALGANI

Mañana, por ser 14 de mes, consagrado a honrar a Santa Gema Galgani, se tendrá en su santuario de los padres pasionistas (El Viso, Leizarán, 24) la suplica solemne por las intenciones que se recomiendan especialmente. Se hará a las nueve de la mañana y a las ocho de la tarde. Por la tarde se dará a besar la reliquia de Santa Gema. Hablará sobre los favores de la santa el padre Modesto de San Pablo, superior pasionista.

INDICE DEL DIA

A las 19.30 horas.—Salón de actos del Instituto «Alonso Santa Cruz» (Serrano, 119).—Conferencias del profesor F. H. Raymond sobre el tema «Sur quelques points de vue nouveaux dans le développement de la technique des assemblages».

A las 20.—Sociedad Ginecológica Española (Espartero, 9).—«Historiografía y fisiología de la infertilidad tubárica», por el doctor Jean Dalsace, de París.

OPOSICIONES AL CUERPO TECNICO DE COMERCIO

Se pone en conocimiento de los señores opositores al Cuerpo de Técnicos Comerciales del Estado que el sorteo para determinar el orden de actuación en los ejercicios tendrá lugar hoy día 13, a las once de la mañana, en el salón de actos de la Cámara de Comercio de Madrid, plaza de la Independencia, número 1.

El primer ejercicio, en lengua inglesa, y en sus diversos aspectos, traducción directa, inversa y composición libre, tendrá lugar mañana día 14, a las cuatro de la tarde, en el aula magna de la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas, calle de San Bernardo, número 49.

MOVIMIENTO DE COLONIAS INFANTILES

El día 15 de octubre, a las ocho de la mañana, regresará del preventivo de La Sabina (Tarragona) la 162 expedición de colonias infantiles que partió de esta capital el día 20 de julio pasado.

Se ruega a los familiares de los niños acudir al Patronato Nacional Antituberculoso a las nueve de la mañana para recibir a los pequeños.

El día 19 de octubre, y en el tren correo de Barcelona, partirá la 167 expedición, compuesta de 110 niños, que van a ocupar las vacantes que han dejado los anteriores.

FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 4. LABORABLES
Puerta Cerrada, 5, Embajadores, número 27; Doña Berenguela, 17; Antonio López, 40; plaza José Villaverde, 5 (detrás iglesia Beata María Ana de Jesús); Méndez Alvaro, 25; José Antonio Armona, 22; Púcar, 10; Calvo Sotelo 8 (Ventas); Wallia, 71 (colonia Retiro); Carrera San Jerónimo, 40; O'Donnell, 38; Almirante, número 23; Conde Peñalver, 27 (antes Torrijos); General Oras, 51; Serrano, 86; General Mola, 12; Jorge Juan, 8; López de Hoyos, 94; Modesto Lafuente, 1; Ponzano, 9; Sagasta, 21; gloria San Bernardo, 8; Chamartín, 6; Jaén, 35; Joaquín García Morato, 155; Hortaleza, 2, San Mateo, 12; Cruz, 13; Mayor, 13, avenida José Antonio, 56; Francos Rodríguez, 80; Fernández de los Ríos, 20; Guzmán el Bueno, número 34; Altamirano, 14; Ferraz, 1; Costa Rica, 28 (prolongación General Mola); carretera de Aragón 224 (Canillejas); Capitán Blanco Argibay, 39 (antes, Valdeacerdas, Tetuán); Alejandro Morán, 8 (Puerta Bonita, Carabanchel Bajo); plaza Generalísimo 2 (Hortaleza).

Cine Capitol: "Ulises"

Sugestiva plasmación filmica de las aventuras y proezas principales del gran poema de Homero «La Odisea». Se ha conservado el tono legendario. Artístico empleo del color. Excelente trabajo interpretativo de Kirk Douglas.

Título original: «Ulises». Producción: Lux Film-Ponti de Laurentis, Roma, 1954. Director: Mario Camerini. Argumento: «La Odisea» de Homero. Guión: Franco Brusati, Mario Camerini, Ennio De Concini, Hugh Gray, Ben Hecht, Ivo Perilli e Irwin Shaw. Decorados: Flavio Mogherini (bocetos) y Andrea Tomassi (realización). Vestuario: Giulio Coltellacci. Fotografía: Harold Rosson, Aldo Tonti y Luciano Trasatti. Música: Alessandro Cicognini, dirigida por Franco Ferrara. Montaje: Leo Catotzo. Asesor naval: Giuseppe Barbaro. Estudios: Ponti de Laurentis, Roma. Procedimiento color: «Technicolor». Intérpretes: Kirk Douglas, Silvana Mangano, Anthony Quinn, Rona Podestá, Jacques Dumesnil, Daniel Ivernol, Sylvie, Franco Interlenghi, Elena Zereschi, Evi Magliati, Ludmilla Dudarova, Piero Lulli, Teresa Pellati, Tania Weber, Ferruccio Stagni, Andrea Bosio, Alessandro Fersen, Oscar Andriani, Piero Pastore y Gino Scotti.

L cine es tan amplio, comprende de géneros tan variados, que nadie debe rechazar que acometa temas difíciles por sus cualidades especiales, como los grandes poemas homéricos. Los atenas hicieron ya en película «La Ilíada» dirigida por Manfred Noa y con Edy Darcia en el papel de Helena y Wladimir Gaidarow en el de Aquiles, estrenada en España el año 1925. Como al cine se le denominaba en esos tiempos «arte mudo» interrumpían la continuidad de las imágenes —de predominio de lo es-



Kirk Douglas

VIDA SOCIAL

Enlace Jiménez Fernández-Martín-Portugués Alcaraz

CON gran solemnidad se ha celebrado, a última hora de la tarde del día 11, en la parroquia del Buen Suceso, magníficamente adornada con tapices y flores naturales, el matrimonio de la distinguida señorita Paquita Martín-Portugués Alcaraz con el capitán de Artillería don Manuel Jiménez Fernández.

Apadrinados por los padres de la novia, doña Dolores Alcaraz y don Martín-Portugués y don Ramón Martín-Portugués Sánchez.

La bella desposada vestía elegante traje de encaje con tocado de azahar y perlas sujetando el velo de tul ilusión. Bendijo la sagrada unión el reverendo padre escorialop don Juan Palacín de Haro, primo de la desposada.

Firmaron el acta matrimonial, por la novia, don Manuel Sánchez Cascado Martín-Portugués, comandante de Veterinaria y profesor de la Facultad; don Manuel Ferrándiz Guillén, arquitecto, y don Remigio Martín-Portugués, y por el novio, don Angel Losada de Losada Vicuña, general de Artillería, diplomado de Estado Mayor; don Jesús Crespo Granja, coronel diplomado de Estado Mayor, y don Miguel Jiménez Fernández.

Los distinguidos invitados fueron obsequiados magníficamente en los salones del hotel Nacional con un lunch.

Los nuevos señores de Jiménez han salido de viaje nupcial por diversas capitales de España.

pectacular, como el episodio principal del ardid urdido por Ulises del caballo gigantesco, que puso fin a la guerra de Troya—unos epígrafes, consistentes en la traducción a nuestro idioma de estrofas de Homero. Duraba más en esa película la parte «de lectura» que la contemplativa. Es lo que sucede hoy con esas películas, más «para oídas» —por la superabundancia coloquial— que para vistas. Pero el cine ha progresado, técnica y artísticamente, mucho. Ahora se puede infundir a los personajes homéricos —dioses, héroes, seres sobrenaturales y también algunos caracteres sencillos— más bella plasticidad filmica, para que expresen las luchas de sus sentimientos sus instintos y pasiones de una manera directa: esto es primordialmente con la acción del gesto, secundada por la palabra hablada. Existente en las obras de Homero, para evocar ese mundo fabuloso, de aventuras y proezas asombrosas, la inspiración interna se encuentran en los descubrimientos arqueológicos —vasos áticos y calcedónicos y cerámicas de figuras rojas— concreciones de acontecimientos culminantes y de modas y modos.

Adaptada esta película de «La Odisea» sus guionistas —italianos unos y otros hollywoodenses— han sabido, primero, seleccionar, y después compendiar las más sugestivas incidencias ocurridas a Ulises en su azaroso viaje de regreso a Ítaca su patria.

Argumentalmente la película se ajusta en lo fundamental al texto homérico. Se ha conservado el tono legendario en las vicisitudes del protagonista que si no todas, se relacionan las que les sirvieron para probar sus condiciones de valentía e inteligencia, como las del Cíclope Polifemo, hijo de Neptuno —ésta un poco modificada—; la de las sirenas; la de Circe, la hechicera.

Se acertó en la plasmación adecuada de esas aventuras fabulosas. ¿Corresponde su «realidad cinematográfica» a la imaginada por Homero? El barco de Ulises, construido para esta película por Salvatore Prinzi, es idéntico al dibujado detalladamente en una cerámica. Y el horripilante pasaje de la matanza que hace Ulises, con el arco que sólo maneja él, de los pretendientes de Penélope tiene ya su puntualización —en exactitud ambiental y en movimiento— en la decoración de un estifo de la antigüedad griega. Es en lo que requiere sujeción a la veracidad documental de una época. En las limitaciones de la fantasía, como los pasajes de índole mitológica —la lucha con Polifemo y el juego y reñego de Circe— se han logrado hermosos y sorprendentes efectos de color. Pocas veces se ha empleado el cromatismo en el cine con mejor arte como en esta película.

Se tenga o no en cuenta su fuente inspiradora; se conozca o no la obra de Homero, la película tiene más notas favorables que en contra. Artísticamente es de primera calidad y técnicamente es de gran destreza.

Kirk Douglas, en el papel de protagonista, desarrolla una excelente labor, no obstante sus desviaciones de actor hollywoodense. Silvana Mangano se luce en dos cometidos muy distintos: Penélope y Circe. Rona Podestá es una encantadora Nausica. Cuantos componen el extenso reparto asumen bien sus cometidos.

Luis GOMEZ MESA

Teatro La Farándula y su temporada teatral

A Farándula, vieja Sociedad teatral de la más pura rai-gambre madrileña, que celebra este año actual sus bodas de oro con el público, abre—como todos los años—matrícula para sus clases de declamación y arte dramático en su domicilio, San Roque, 14. Los aficionados al teatro que no juzguen precisa su asistencia a las clases pueden solicitar su ingreso directo en el cuadro artístico para ser incluidos en futuros programas.

LABERINTO

CAMINOS DE LA PROVINCIA

QUE MADRID no es sólo una gran ciudad, sino también una provincia —una tierra ancha en la que, además de las conocidas estaciones de verano, recreo y residencia, existe una realidad rural menos conocida y peor tratada— se proclama como postulado natural de la Diputación en una labor que trata de llegar a la conciencia pública.

Todo lo que se pueda decir en pro de la comunicación entre la ciudad y su tierra provincial está dicho. La institución del Día de la Provincia, cuya tercera celebración anual está reciente, se aplica de un modo especial a aquel noble empeño de poner en contacto la ciudad con su campo.

El Día de la Provincia es, en términos generales, una excitación literaria que trata de llamar la atención del hombre de la ciudad sobre las próximas y olvidadas realidades del contorno rural. Esto pertenece a lo que se puede decir y a lo que está dicho sobre la cuestión. Pero poco se conseguirá si no se añade nada a las palabras.

La Diputación sitúa entre sus objetivos proclamados literariamente, retóricamente, el fomento del turismo en la provincia. En realidad, esta es materia de su específica competencia (artículo 243 de la ley de Régimen Local) junto con otras que tienden a su cumplimiento de un modo eficaz.

Conviene recordar que el fomento del turismo se logra con el establecimiento de medios adecuados, más allá de las excitaciones literarias. Conviene recordar que para lograr una comunicación espiritual hay que establecer previamente un sistema aceptable de comunicaciones materiales. Conviene recordar que la Diputación Provincial ha entrado ahora en un período que bien pudiera calificarse de euforia económica (arbitrio provincial). Conviene recordar, finalmente, que, según el aludido artículo 243, son materias de especial competencia de la Diputación Provincial la construcción y conservación de caminos y vías locales y comarcales, así como el fomento y, en su caso, construcción y explotación de ferrocarriles, tranvías y trolebuses interurbanos, y el establecimiento de líneas de autobuses del mismo carácter.

AGUINAGA

VIDA INTELECTUAL

INAUGURACION DEL CURSO EN LA ACADEMIA OFICIAL DE ADUANAS

BAJO la presidencia del director general de Aduanas, don Ramón de Orbe, y con asistencia del decano de la Facultad de Ciencias Políticas y Económicas, don

Manuel de Torres, y de prestigiosas y destacadas personalidades del Ministerio de Hacienda, ha tenido lugar en la Academia Oficial de Aduanas la inauguración del curso académico 1955-1956.

La lección magistral estuvo a cargo del director de dicho establecimiento docente, don Juan José Marcos, que hizo una brillante y detallada disertación sobre el valor que procede atribuir a los datos consignados en las estadísticas del comercio exterior.

Después de la entrega de títulos a los alumnos que inician sus estudios en dicha Academia, el director general de Aduanas, en nombre del Jefe del Estado y del Ministro de Hacienda, declaró abierto el nuevo período de trabajos escolares.

Tareas de la Academia de Ciencias Morales y Políticas

En Junta presidida por don José Gascon y Marín, el secretario de la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas, don Juan Zarragüeta, disertó sobre «La justicia social: sus aplicaciones actuales, reales y posibles».

La entidad acaba de publicar un cuaderno de «Anales»

Música Triunfo de una joven pianista española en Londres

LONDRES. (Por teléfono, de nuestro corresponsal.) — Leonora Mila, pianista española de trece años de edad, se presentó ayer noche por primera vez ante el público londinense en el inmenso Albert Hall, logrando un éxito quizá decisivo en su carrera. Bajo la dirección de Rudolph Dunbar, y acompañada por la Orquesta Sinfónica Londinense, la joven artista interpretó «Noches en los jardines de España» de Manuel de Falla, con tan absoluta seguridad, madurez y dominio de los matices más delicados, así como con vigor y temperamento, que el gran elogio que de ella se puede hacer es sin duda, que uno olvida por completo hallarse ante una niña prodigio siendo así que Leonora Mila no toca bien «para sus trece años» sino «bien a secas».

El crítico del «Daily Mail» quien subraya que la joven pianista española «encantó a su público», escribe: «Sería, segura de sí misma, Leonora Mila tocó... con sorprendente madurez. Posee un magnífico sentido del ritmo y una tonalidad clara y firme» «T átese—añade el «Daily Mail»—de una niña prodigio, cuya técnica está en armonía con sus dotes musicales».

Por su parte, el «Daily Telegraph» comenta que Leonora interpretó el concierto de Falla con gran madurez y sensibilidad artística, así como posee un gran instinto del ritmo y del matiz natural de la frase musical.

El «Times» por último cuya crítica es a menudo «decisiva» para la carrera de un artista que se presenta ante el público inglés, declara que la interpretación de la joven pianista fue «totalmente adulta», siendo así que «su ritmo posee la auténtica cadencia española». Y el crítico del «Times» concluye con el augurio de poder escuchar muy pronto en un recital a Leonora Mila, «cuyo arte ya es seguro y maduro».

G. B.

Madrid Estación

SE ESTUDIA EL ESTABLECIMIENTO DE UNA LINEA MADRID-MANILA-PUERTO RICO

LA Pan American World Airways ha iniciado unas gestiones preliminares sobre su petición para tratar de unir aéreamente Madrid con Manila, islas Filipinas y San Juan de Puerto Rico, ciudades todas ellas muy asociadas entre sí por los económicos y culturales, al igual que con otras ciudades situadas a lo largo de la ruta aérea.

La Pan American vuela sobre Madrid—sin aterrizar en dicha capital—en sus servicios transatlánticos para Manila.

Este permiso de aterrizaje en Madrid fué solicitado ante la Junta de Aeronáuticos Civiles, junto con una petición de la Trans World Airlines en la que se solicitaba la extensión de sus servicios a Manila, duplicando, además, los de la Pan American en el Extremo Oriente.

DEPORTES

Cataluña y Adarraga vencieron en atletismo juvenil y decathlon, respectivamente

Lluvia de records en la jornada de clausura

Ni con letras de oro se puede escribir exactamente lo que ocurrió ayer en las pistas de la Ciudad Universitaria. Fue algo grande, magnífico y extraordinario a la vez. Los puros y nobles afanes de los jóvenes atletas se identificaban con el aliento alegre y sincero de una masa que estaba allí, en la tribuna, atónita ante lo que sus ojos estaban viendo. Parecía sueño, pero era verdad. El atletismo, el deporte señor por excelencia, estaba surgiendo de sus cenizas con la misma potencia de los viejos tiempos olímpicos. Y el resurgir llegaba gracias a unos mozos imberbes que corrían por la pista y atacaban el listón y lanzaban el disco con la ardorosa ingenuidad de sus cortos años, que es precisamente la mejor y la que más falta hacía en estos momentos. Cada vez que el locutor anunciaba un nuevo record surgía el clamor de la afición y nacía la esperanza de una nueva plusmarca que se veía venir, porque allí precisamente allí, había ganas y deseos de hacer más, mucho más. Se luchaba de principio a final sin descanso, sin desmayo, animado cada uno de sus mejores afanes, como si en la pista estuviera en juego la propia vida. Y así se daba el caso alegre y emotivo de ver llegar a dos atletas tan emparejados en los 600 metros que no había forma de proclamar el campeón. Y, como si los dioses quisieran favorecer a ambos, los dos pasaban a la tabla de plusmarcas nacionales con ese nuevo record que premiaba su esfuerzo, su tesón y su fe. Indudablemente, lo de ayer es algo que exige tiempo y espacio para meditar y sacar consecuencias. Es jornada de las que no se dan muchas en la temporada, sin duda porque los jóvenes venían con el firme deseo de agradar en este su examen de fin de año, algo así como si de esta actuación dependiera su ingreso en la Universidad del noble y puro atletismo. Los esfuerzos, las horas difíciles de los entrenamientos, las fatigas, las renunciaciones y los mil sacrificios de cada uno estaban al descubierto en la ceniza de la Universitaria que es buen lugar para exámenes. Y, a fuer de sinceros, no hay más remedio que reconocer la justicia del aprobado que públicamente se otorgó al atletismo juvenil. Un aprobado que tenía categoría de matrícula de honor. Y en verdad que la nota era merecida y justa.

CINCO NUEVOS PLUSMARQUISTAS

¿A quién puede calificarse de fi-

gura principal de este Campeonato? Difícil, muy difícil precisarlo. Ahí están los vallisoletanos Sainz y Enciso, vencedores y plusmarquistas en su prueba de 600 y jabalina, respectivamente. Y ahí están también el madrileño Laguna, el canario Alonso y el aragonés Blanc, buen terceto de campeones, que figuran igualmente en el mismo palmarés. Pero junto a estos cinco, que son los nuevos recordmens, hay que mencionar a los que hicieron posible su triunfo; es decir, al catalán Carretero, segundo en 80 metros vallas, con un tiempo que también supera el anterior record aunque Laguna hiciera 1/10 menos; al madrileño Rodríguez, clasificado en 600 metros con el mismo tiempo de Sainz, compartiendo con éste las primicias de la nueva plusmarca, gracias a una de las carreras más bellas y emocionantes que se han dado en las pistas madrileñas; a los catalanes Ruff y Roda, segundo y tercero en pértiga, así como el aragonés Yáñez, cuarto en la misma prueba, pues los tres superaron rebasar los 2,90 metros que señalaba el record y apretaron a Blanc para que llegara a 3,21, mientras ellos iban quedando en el camino con 3,11, 3,01 y 3,01, respectivamente. Son, pues, otros cinco hombres que también han sentido el alegre sabor de «cargarse» una plusmarca, aunque la alegría les durara tan sólo unos minutos. Pero son, indudablemente, vencedores y animadores.

Para encontrar el mejor habría que recurrir al análisis detenido de todas las pruebas. Habría que detallar la buena calidad de un Hernández o de un Bustinza, y habría que contar toda la carrera realizada por el vizcaino Ramos en los 3.000 metros, y habría que hablar de la inteligencia del leonés Martínez en los 1.000. Son los que, aun habiendo vencido en sus pruebas, no tuvieron la suerte o el acierto de batir el record, sin duda por haberlo establecido una semana antes como es el caso del vizcaino, actual plusmarquista de 3.000. Tendría uno que mencionar la lucha del madrileño Aranguren con el salmantino De Dios, en la altura, o el fuerte equilibrio habido, en la pértiga, sin olvidar la constante superación de Alonso en el peso, culminada con sus tiros extras de la tarde, en los que volvió a batir el record, dejando lo establecido en 16,26 metros, es decir, 33 centímetros más que la marca que le dio la victoria. Eso se llama querer y tener deseos de ir a más. Y así el canario podrá emprender el regreso con dos títulos nacionales: peso y disco, y una plusmarca, exactamente igual que Laguna—80 metros vallas y longitud—, también con un nuevo record.

¿Cabe pedir más?

ADARRAGA, EL ATLETA MAS COMPLETO

Si alguien exige más por no tener bastante con el Campeonato juvenil, que le dé un repaso a las pruebas del decathlon. Ahí sí que hubo emoción, pues la gente se dio cuenta de que Adarraga podía establecer la nueva plusmarca y se volcó a su favor, con tal de ver al guipuzcoano vencedor una vez más. Y Adarraga respondió en una medida que nadie esperaba, ya que venía con poco entrenamiento. Pero se le vio con ganas en las vallas y en el disco, y con más ganas aún en la pértiga, donde, en medio del asombro de todos, fué subiendo hasta llegar a los 3,60, que es marca de consideración para un decathlón español. A partir de esa octava prueba, cada movimiento de Adarraga era seguido con expectación. Tiró la jabalina, y cuando salió a por los

1.500 y se supo que tenía a su alcance los 6.000 puntos, estoy seguro que no fué el quien corrió, sino todos y cada uno de los aficionados. Llegó a la meta muerto, pero llegó, y el nuevo record resulta justo premio para el atleta más completo que ha tenido España.

¿Y Campanal? Estuvo allí y luchó bien, pero se lesionó tontamente fuera de la competición, no pudiendo intervenir ni en pértiga ni en 1.500. Aun así, fué segundo y demostró que puede ser y llegar. Los demás bastante hicieron con acompañar a la pareja y no desfallecer. E incluso, en la última prueba, salieron a buscar la mejor puntuación de Adarraga, para que el record subiera lo más posible, cosa que siempre es de tener en cuenta y alabar como se merece. Lo cierto es que el decathlon tuvo emoción e interés y que el nuevo record se acerca peligrosamente a los 6.000 puntos, cifra que tiene ya una cierta categoría. Sinceramente, Adarraga puede llegar a ella cuando se lo proponga.

EXITO COMPLETO Y MERECIDO

De la organización se puede hablar bastante bien en la segunda y última jornada. Hubo orden y concierto, y la cosa marchó bastante mejor—mucho mejor—que el primer día. Se cumplió el programa y casi, casi, se siguió el horario previsto. Si hubo algún fallo fué pequeño y queda compensado con los muchos aciertos. Y como a uno no le duelen prendas, es el primero en reconocer cuándo las cosas se hacen bien y cuándo se hacen mal. Y lo dice claramente, que es lo que cumple y corresponde. Ayer, afortunadamente, salió todo bien.

La Federación puede sentirse satisfecha, con sólo ese pequeño bache de la ausencia de Asturias, cosa que cabe esperar se solucione pronto, pues los asturianos pesan mucho en el atletismo. Lo de ayer es un éxito que no tiene precedentes y viene a demostrar lo que se consigue cuando se trabaja seriamente, con ritmo, con método. Que nadie se duerma ahora, y a seguir el camino. El atletismo español tiene gente sobrada para dar grandes campeones. En el orden juvenil cabe comparar a los nuestros con los de cualquier otro país, y sería conveniente hacerlo, como comprobación y como estímulo. Sin miedo, que siempre servirá para aprender y para que los records españoles sigan cayendo en la medida de esta última jornada.

Claramente se ha visto que los jóvenes saben luchar. Se podrá olvidar la llegada de los 600 metros, con tiempo record para los dos primeros? Sería muy difícil. Y difícil también el empuje de los demás vencedores y el tesón de Alonso y las virtudes de todos y cada uno, pues todos merecen venir al cuadro de honor. Muy bien en general. Y como justo es felicitar, hagámoslo en la representación catalana por aquello de haber sido los vencedores. Y que cada año sea preciso escribir como en esta ocasión. Porque resulta grato y sirve de estímulo.

José María LORENTE

RESULTADOS TECNICOS

DECATHLON

110 metros vallas.—Campanal, 16-4/10; Moret, 17-6/10; Bremon, 19-5/10; Adarraga, 16-6/10; Peralta, 18-6/10.

Disco.—Adarraga, 39,68 metros; Campanal, 38,33; Peralta, 31,95; Moret, 29,32; Bremon, 27,67.

Pértiga.—Adarraga, 3,60 metros; Moret, 2,70; Peralta, 2,60.

EN TRES O CUATRO LINEAS

VEINTIUN CABALLOS han tomado parte en la famosa carrera del Cesarewitch, celebrada en Inglaterra, sobre dos millas y cuarto. El triunfo correspondió al caballo de cuatro años «Curry», montado por el aprendiz P. Tulk.

AUSTRIA E ITALIA han ganado a Irlanda y Francia, respectivamente, en las semifinales del Campeonato mundial de florete, por equipos, que se están celebrando en Roma.

EN HOCKEY SOBRE PATINES se han enfrentado los equipos del Centro Asturiano de La Coruña y el del Club Deportivo de la misma ciudad. Venció el primero de estos equipos, por 2-1, adjudicándose el Trofeo San Froilán 1955.

EL ESPANOL GOYOAGA, sobre «Fanenconig», ha vencido en la Copa Zaragoza, en competición con otros diecisiete jinetes. La prueba tuvo lugar en las pistas Palafox, de Zaragoza, y asistió el Ministro del Ejército, teniente general Muñoz Grandes.

UN NUEVO RECORD ATLETICO ha sido establecido por Manuel Augusto Alonso en las pistas de Balaidos. La nueva marca corresponde a la prueba de 2.000 metros lisos, con un tiempo de 5-30-4/10, quedando a 6/10 del record absoluto.

LA VUELTA CICLISTA a Las Cortes, en la que han participado 53 corredores, ha sido ganada por Miguel Vilane, en 3 horas, 2 minutos y 50 segundos.

EL IV GRAN PREMIO CICLISTA «Fiestas del Pilar» ha tenido lugar en Zaragoza, sobre un recorrido que comprendía 40 vueltas al circuito. Participaron 32 corredores y venció José María Santamaría, en 1 hora, 33 minutos y 23 segundos.

LA NADADORA AMERICANA Florence Chadwick ha renunciado a emprender el regreso a nado, una vez cubierta la primera parte de su travesía, es decir, Douvres-Calais. En esta prueba invirtió 14 horas y 9 minutos.

TONY TRABERT, el mejor tenista aficionado del mundo, ha pasado al campo profesional y percibirá una suma que oscila alrededor de 50.000 dólares, más una participación en el taquillaje.

SESENTA Y DOS NACIONES han aceptado participar en los Juegos Olímpicos de Melbourne, según ha manifestado el vicepresidente del Comité organizador. Sólo tres han renunciado y aún quedan veinte por contestar. Entre estas últimas se encuentra España.

EL TORNEO SURAMERICANO DE TENIS ha comenzado en Santiago de Chile con la participación de las Delegaciones de Argentina, Brasil, Colombia, Perú, Chile y Uruguay. Están en juego las copas Mitre y Patiño.

EN LA VUELTA CICLISTA a España el primer clasificado percibirá la cantidad de 200.000 pesetas, y la carrera tendrá diecisiete etapas. Todos los premios serán aumentados en la misma proporción.

EL MINISTRO DE EDUCACION NACIONAL ha presidido la entrega simbólica de tableros de ajedrez en un acto celebrado en el grupo escolar «Ramón Llull», de Barcelona. Al Ministro le fué regalada una insignia de oro de la Federación Española de Ajedrez.

(Extracto de noticias facilitadas por las agencias Afil y Mencheta.)

Jabalina.—Adarraga, 49,94 m.; 14,80; 3. Sagasta (Guipuzcoana), 46,04; Peralta, 14,73. Pértiga.—1. Blanc (Aragonesa), 44,60; Bremon, 37,46; Moret, 31,09. 1.500 metros.—Bremon, 4-41-4/10; 3,21 metros; 2. Ruff (Catalana), 4-48-2/10; Moret, 3,11; 3. Roda (Catalana), 3,01. 5-23-4/10; Peralta, 5-24-3/10.

Clasificación final.—1. Adarraga, 5.851 puntos; 2. Campanal, 4.838; 3. Peralta, 4.390; 4. Bremon, 3.851; 5. Moret, 3.790.

CAMPEONATO JUVENIL

80 metros vallas.—1. Laguna (Centro), 11-2/10; 2. Carretero (Catalana), 11-3/10; 3. Del Pozo (Leonesa), 11-5/10.

80 metros lisos.—1. Sagasta (Guipuzcoana), 9-4/10; 2. Artolazabal (Guipuzcoana), 9-6/10; 3. Hernández (Levantina), 9-8/10.

150 metros lisos.—1. Hernández (Levantina), 17-5/10; 2. Artolazabal (Guipuzcoana), 17-6/10; 3. Sol (Catalana), 17-8/10.

300 metros lisos.—1. Bustinza (Vizcaina), 37-2/10; 2. Sáinz (Castellana), 37-7/10; 3. Izard (Catalana), 37-8/10.

600 metros lisos.—1. Sáinz (Castellana), 1-26-6/10; 2. Rodríguez (Centro), 1-26-6/10; 3. Bustinza (Vizcaina), 1-28-6/10.

1.000 metros lisos.—1. Martínez (Leonesa), 2-43-2/10; 2. Ramos (Vizcaina), 2-43-9/10; 3. Garmendia (Guipuzcoana), 2-47-8/10.

3.000 metros lisos.—1. Ramos (Vizcaina), 9-17-3/10; 2. Rodríguez (Centro), 9-24; 3. Fernández (Gallega), 9-29.

Peso.—1. Alonso (Canarias), 15,90 metros; 2. Cuadra (Centro),

1,70 metros; 2. De Dios (Leonesa), 1,70; 3. Maiztegui (Guipuzcoana), 1,65.

4 x 80 metros.—1. Guipuzcoa, 36-7/10; 2. Cataluña, 37; 3. Levante, 37-2/10; 4. León, 37-3/10; 5. Galicia, 37-3/10; 6. Centro, 37-3/10.

4 x 300 metros.—1. Cataluña, 2-37-8/10; 2. Guipuzcoa, 2-38-2/10; 3. Galicia, 2-39-3/10; 4. Centro, 2-44-4/10; 5. Levante, 2-45-5/10.

Clasificación final.—1. Cataluña, 198 puntos; 2. Guipuzcoa, 161; 3. Galicia, 138; 4. Centro, 136; 5. Vizcaya, 134; 6. Castilla, 106; 7. Levante, 94; 8. León, 81; 9. Aragón, 61; 10. Cantabria, 33; 11. Canarias, 26; 12. Marruecos, 16; 13. Andalucía, 12.

Por Clubs: 1. A. D. Aguilar (Valle de los Vientos), 93 puntos; 2. Atlético de Madrid, 86; 3. C. N. Barcelona, 86. (Hasta 45 Clubs.)

(NOTA.—Fuera de concurso, y en intento especial, el madrileño Ariño intentó batir el record nacional universitario y del Frente de Juventudes. Logró franquear 1,86 metros, con lo que bate el universitario de Serrano—1,83—y el juvenil, que tenía el mismo en 1,84, que eran las plusmarcas que intentaba batir. Pero Ariño ya no es juvenil, y se «escapa» de este comentario.)

Juzgado de 1.ª Instancia de Villanueva y Geltrú

EDICTO

Por el presente se hace público, a los fines dispuestos en el artículo 2.042 de la ley de Enjuiciamiento Civil, que en este Juzgado se instruye expediente sobre declaración de fallecimiento de don José Pascual Mata, natural y vecino que fué de esta villa, del que no se tienen noticias desde el mes de febrero del año mil novecientos cuarenta y cuatro.

Villanueva y Geltrú, 6 de octubre de 1955.—El Juez, Ignacio de Lecea.—El Secretario, Matías Anglés, Of.

ACUCHILLADOS

TELEF. 22 68 60 AISA Barnizado-Polikenizado de pisos

DEPORTES

COPA DE CAMPEONES EUROPEOS

Tras media hora de indecisiones, el Madrid derrotó cómodamente al Servette por 5-0

Di Stéfano marcó dos goles y completaron el tanteo Joseito, Rial y Molowny

Llegaron a sonar palmas de tanto en vista de que ya bien avanzando el primer tiempo seguía el marcador sin registrar gol alguno. El público se impacientaba porque, pese a la presión ejercida por el Madrid, la delantera acusaba los mismos defectos que han quedado al descubierto en los cinco partidos transcurridos de la Liga: lentitud en los avances y premiosidad e indecisión en el tiro.

CERROJO A MEDIO ECHAR

Y el pequeño enfado del público tenía su justificación, porque aunque de salida dieron un susto los suizos, al terminar su primer avance con un tiro detenido de manera indecisa por Alonso, se había visto después bien a las claras que la calidad general del Servette no era como para pasar agobios si el Madrid ponía un poco de tranquilidad, tesón y rapidez en la lucha. El equipo suizo amontonaba hombres en las líneas de atrás, pero su dispositivo táctico era facilísimo de descubrir: los medios alas—números 4 y 6—marcaban a los extremos; uno de los defensas, el número 2, se encargaba de Di Stéfano; el 3 quedaba de cerrojo, mientras el otro medio—el central sobre el papel—se venía hacia su izquierda para marcar a Joseito; por último, el interior derecha jugaba retrasado, siguiendo los pasos de Rial. Adelante, el otro interior, los dos extremos y el delantero centro.

Es extraño que el Madrid tardara en encontrar la brecha por donde había de hacer fallar el sistema. Los avances en esta primera media hora eran lentos y embarullados y los delanteros no se decidían a tirar más que en última instancia, cuando ya el área estaba llena de camisetas rojas, porque hasta el extremo izquierdo bajaba a defender. En cambio quedaba una zona en el medio del campo por el retraso del interior derecha, y era solamente arrancando desde allí con pases largos o tirando desde lejos, como podía saltar el cerrojo suizo. Por otra parte, esa zona libre le venía de perlas a las cualidades de Muñoz.

Y fué el veterano capitán del Madrid quien metió en vereda el partido.

TIROS A PUERTA

	Primer tiempo	Segundo tiempo
MADRID		
Molowny	2	4
Joseito	4	4
Di Stéfano	6	5
Rial	9	3
Gento	4	1
Atienza	—	1
SERVETTE		
Gobety	1	—
Brinek	1	4
Hanker	3	2
Pastega	3	4
Coutaz	—	1
Casali	—	1
Rothacher	—	1

Cambiando de puesto con Zárraga, para que éste se encargara de la vigilancia de Pastega—el número 10—, único delantero suizo inquietante, quedó Muñoz mandando en el terreno, a lo medio centro antiguo. Desde allí envió, al filo de los treinta minutos, un pase largo a Molowny, el cual, sin titubear, envió la pelota a Di Stéfano, para que el delantero centro empalmara un tiro a media altura que fué el primer gol del Madrid.

Tardaría en llegar el segundo, pero ya se veía que el encuentro no cambiaría de signo. Los suizos continuaron batallando; pero ya el interior derecha, el vigilante de Rial no le seguía en sus avances porque, además, Rial, fiado en la posición de Muñoz, se colocó más en punta e intentó varias veces el tiro, aunque sin resultado. Fué, en cambio, Joseito quien segundos antes de finalizar este primer tiempo lanzó desde fuera del área un chut de izquierda que se coló por el ángulo contrario, pese a que llegó a tocarlo el portero suizo.

UN CUARTO DE HORA... Y PARE USTED DE CONTAR

Pese al dos-cero y a que la eliminatoria de la Copa de Campeones Europeos estaba de sobra resuelta, los comentarios en el descanso no eran muy favorables, que digamos, a la actuación del Real Madrid. Seguía apreciándose lentitud y falta de mordiente. Afortunadamente, la rapidez y la eficacia fueron el signo del primer cuarto de hora de la segunda parte. En esa fase gustó el equipo madrileño que marcó tres goles más. Uno, de Rial, que a poco de reanudarse el juego lanzó un tiro de lejos con tal fuerza que el balón, rebotando en el soporte de las mallas, volvió al campo; otro, a los ocho minutos, marcado por Molowny, y el último, de Di Stéfano, que burló consecutivamente a dos defensas, para chutar desde cerca fuerte y colocado.

Y ya no hubo más goles. Pudo haber marcado Suiza poco después del tercero del Madrid, aprovechando un penalty por falta de Navarro al extremo derecha suizo. Pero el medio izquierdo, encargado de ejecutar el castigo, quiso colocar tanto el tiro que el balón dió en un poste y salió rebotado hacia el otro lateral sin que nadie acudiera al remate. También falló otro penalty el Madrid—lo tiró Molowny, rechazó el portero y remató Joseito defectuosamente—cuando ya el marcador señalaba el tanteo de 5-0, que sería definitivo.

El partido no dió más de sí. La última media hora del segundo tiempo se redujo a un simple entrenamiento del Madrid, con las líneas suizas ya bastante abiertas, y sin que los jugadores blancos se preocuparan gran cosa de aumentar el tanteo. Los forasteros tuvieron, en cambio, sobre todo al final, algunos intentos; pero sus tiros eran inofensivos, y dos de ellos que, a

pesar de venir de lejos, iban bien dirigidos, no entraron en la red.

BREVE EXAMEN DE LOS JUGADORES

Pocas consecuencias pueden sacarse del encuentro en orden a la puesta a punto del Madrid y a sus posibilidades en la Liga. No puede servir de piedra de toque este partido de guante blanco, que, por otra parte venía precedido de la victoria de Ginebra. El equipo suizo no es el más apropiado término de comparación. Sus jugadores están físicamente bien preparados, dominan el balón y se pasan con cierta soltura en el centro del campo. Además, son nobles, dicho sea de paso. Pero no es invulnerable su defensa, pese al cerrojo, ni, sobre todo, tiene eficacia su línea de ataque. En este aspecto ofensivo el mejor elemento es el interior izquierdo, Pastega; pero también adolece de inocencia en el tiro a puerta. En las líneas de atrás cubre mucho campo el medio Casali y son correosos los defensas, especialmente Dutoit, que en el primer tiempo marcó bien a Di Stéfano.

Por el lado del Madrid, la mejor línea, la media, con Muñoz ayudando mucho al ataque y Zárraga pleotóricamente de facultades. La defensa y Alonso tuvieron poco trabajo. En el ataque todos lentos en el primer tiempo. En el segundo estuvo más rápido y eficaz Rial, tuvo momentos relativamente brillantes Di Stéfano, jugó bien, en general, Molowny; cumplió Joseito con su gol y alguna que otra intentona, y sigue Gento desconcertando con sus genialidades en jugadas difíciles y sus fallos en los momentos fáciles.

El árbitro italiano Pieri, ayudado por jueces de línea de su país, tuvo una tarea tranquila y se desenvolvió con acierto. A sus órdenes, los equipos se alinearon así:

SERVETTE: Ruesch; Gyger, Dutoit; Josevofsky, Casali, Rothacher; Gobety, Brinek, Hanker, Pastega y Coutaz.

REAL MADRID: Alonso; Navarro, Marañón, Atienza; Muñoz, Zárraga; Molowny, Joseito, Di Stéfano Rial y Gento.

Gerardo RODRIGUEZ

Cuatro clasificados para los cuartos de final

PARTISAN, DE BELGRADO, 5; SPORTING, DE LISBOA, 2

BELGRADO.—Correspondiente a la Copa de Europa de fútbol el Partisan, de Belgrado, venció al Sporting, de Lisboa, por cinco tantos a dos.

Al llegar al descanso, el Partisan llevaba ventaja de dos tantos a cero. (Mencheta.)

GUARDIA, 1; DEJURGARDEN, 4 VARSOVIA.—En partido de vuelta de la primera eliminatoria de la Copa de Campeones Europeos se enfrentaron el Guardia local y el Dejurgarden sueco.

Venció el Dejurgarden por cuatro tantos a uno. (Mencheta.)

HIBERNIAN, 1; ROT WESS, 1 EDIMBURGO.—El Hibernian y el equipo alemán Rot Wess se enfrentaron en el encuentro de vuelta de la primera eliminatoria de la Copa de Campeones Europeos.

Después de un reñido partido ambos equipos empataron a un tanto.

Después de los encuentros jugados en la tarde de ayer, se clasifican para los cuartos de final de esta competición el Real Madrid, Hibernian, Dejurgarden y Partisan.

Estos cuartos de final deben disputarse entre el día 1 de noviembre y el 31 de enero de 1956.

El sorteo tendrá lugar en Bruselas el día 5 del próximo mes

En Mestalla, el Valencia batió al Kaiserslautern por 2-1

El triunfo de los levantinos debió ser conseguido por mayor tanteo

VALENCIA.—El equipo local fué recibido con una pitá fenomenal demostrativa del disgusto que existía entre los aficionados por su derrota última en León. En cambio, los jugadores alemanes fueron calurosamente aplaudidos.

Alineaciones:

VALENCIA.—Ramírez; Quincoces, Sendra, Ventura; Mangriñán Puchades; Seguí, Padrón, Wilkes, Fuertes y Antó.

KAISERSLAUTERN.—Holz; Bassler, Schmidt, Eckel; Liebrich, Mangold; Scheffler, Wenrel, Rander, Wanger y Köhlmeier.

No actuaron los dos internacionales alemanes, hermanos Fritz y Otmar Walter, que no se desplazaron por encontrarse el primero enfermo, y el otro, lesionado.

Las características del encuentro fueron de amplio dominio del Valencia, que mereció la victoria por un mayor tanteo. A los diez minutos Padrón, de chut cruzado desde fuera del área, a media altura, marcó el primer tanto. Wilkes se ve severamente marcado por el delantero centro alemán. A la media hora de juego se retira el defensa derecho alemán, lastimado, sustituyéndole Ahrens. Tres minutos antes de terminar el primer tiempo, en un encontronazo con la defensa germana, se lastima el extremo izquierdo valenciano Antó, que es retirado a la enfermería en

estado inconsciente. Le sustituye el jugador del Mestalla Enguidanos.

En la segunda parte, Allaga sale como extremo derecho y Seguí pasa al lado izquierdo, sustituyendo al lastimado Antó. En el conjunto alemán sale como delantero centro Schroer. A los ocho minutos es anulado un gol al delantero centro alemán por haber sido obtenido con la mano. El dominio del Valencia es absoluto forzando situaciones de peligro que incomprensiblemente no son gol.

A los diez minutos se señala un golpe franco que Seguí tira tan cerrado que consigue meter el esférico en la red, pero el gol naturalmente no es válido. A los catorce minutos, Wilkes chuta a portero batido, el balón lo despeja una defensa con la cabeza y otro lo aleja con la mano. El arbitro señala el penalty, que Wilkes transforma en el segundo tanto.

Cuando faltan cinco minutos para terminar, el equipo alemán consigue su tanto en un pase adelantado de Liebrich al delantero centro, que éste, habilidosamente, transforma en tanto.

El equipo alemán ha causado buena impresión por su defensa y media; pero el ataque se mostró completamente inofensivo. Los más destacados fueron Eckel, Liebrich y Schmidt. Por el Valencia, Ramírez, Ventura, Puchades y Padrón, que fué el mejor. (Afil.)

SEGUNDA DIVISION

El España Industrial ganó al Málaga por 1-0

BARCELONA.—En el campo de Las Cortes se celebró el partido de Segunda División entre los equipos de la España Industrial y el Málaga.

ESPAÑA INDUSTRIAL.—Estremes; Simó, Rodri, Schwant; Salas, Verges; Font, Sampedro, Ribera, Moix y Basora II.

MÁLAGA.—Del Río; Alonso, Rubio, Carrillo; Borrada, Lorenzo; Lasa, Madariaga, Galacho, Martínez y Romero.

A los once minutos Basora, aprovechando un despeje de la portería malagueña, marca el único tanto de chut raso.

Una primera parte en la que de principio se impuso el Málaga por su juego rápido; pero al marcar el España Industrial le dió ánimo a sus componentes, que se crecieron hasta el extremo de dominar hasta el resto de esta primera parte, salvo algunas escapadas por parte de los malagueños, que fueron de verdadero peligro, pero cortadas al fin.

El segundo tiempo fué de juego instilso y sin ninguna jugada digna de tener en cuenta, salvo a los treinta y seis minutos que Salas, desde la mitad del campo tiró un chut colocado, que el portero malagueño salvó en última instancia.

Por el equipo casero se distinguieron Rodri, Salas, Sampedro y Basora II, y por el Málaga, Carrillo, Galacho y Martínez. (Mencheta.)

EL INDAUCHO VENCIO CON DIFICULTAD AL BARACALDO

BILBAO.—En el campo de Garellano, con gran lleno y ambiente de acontecimiento, se enfrentaron el Indaicho y Baracaldo, triunfando aquél por 1-0.

INDAUCHO.—Abeijon; Valiño, Zamacona, Olivares; Ontoria, Uribe, Urizar, Isasi, Zarra, Panizo e Iriondo.

BARACALDO.—Lezama; Bastida, Venancio, Olarieta; Goyo, Gorostiza; Onaindia, Urruchurto, Ibarondo, Cortazar y Beitia.

Durante los primeros momentos la delantera baracaldesa, por medio de Goyo, Cortazar e Ibarondo, lanza buenos tiros que neutraliza

Abeijon. Luego, el Indaicho, más ordenado y con mejor fútbol, se hace con las riendas del partido y amenaza marcar. Un chutazo de Zarra, batido Lezama, es rechazado por un lateral.

A los veintinueve minutos Ontoria dispara por alto, espléndidamente, y logra el tanto bilbaino.

En el segundo tiempo se acusa más la diferencia entre uno y otro equipos.

Venancio pasa a delantero centro en los últimos minutos, sin resultado práctico, ya que carece de la menor ayuda.

ENCUENTROS AMISTOSOS

En partido de juego violento, el Tarrasa ganó al Las Palmas

TARRASA.—Se ha jugado un partido amistoso de fútbol entre el equipo local y la U. D. Las Palmas, resultando vencedor el Tarrasa por cuatro goles a dos.

La primera parte fué de juego vistoso y eficaz por parte de los jugadores locales que llevaron ventaja en el marcador, finalizando con tres goles a uno, marcados por Laura, a los dieciséis minutos; el mismo jugador, a los veintitrés, y Bagur, a los treinta y seis, y por Las Palmas, Atienza, a los veinte minutos.

En el segundo tiempo el equipo canario jugó con gran dureza, lesionando a varios jugadores locales, hasta el punto de que el primer suplente, Bru, tuvo que actuar en los diez últimos minutos de extremo izquierdo. En esta parte Vallverdú marcó el cuarto gol del Tarrasa a los tres minutos, y Pena, el segundo, de los visitantes, a los treinta y ocho.

LA REAL Y EL ZARAGOZA EMPATARON EN ATOCHA

SAN SEBASTIAN.—En Atocha se jugó un partido amistoso entre el Zaragoza y un equipo de la Real Sociedad que terminó con empate a un tanto.

ESTADIO SANTIAGO BERNABEU

DOMINGO 16 DE OCTUBRE, A LAS CUATRO Y MEDIA

Club Atlético de Madrid - Real Madrid C. de F.

TERCER PARTIDO DE ABONO

SOLAMENTE LOCALIDADES NUMERADAS, en ALFONSO XI, número 6, A PARTIR DE HOY JUEVES, de siete a diez de la noche.

LOCALIDADES DE PIE exclusivamente, en PALOS DE MOGUER, número 36, de siete a diez de la noche, y en las taquillas del Estadio, de CUATRO A SIETE de la tarde, en ambos sitios, también desde HOY JUEVES.

LAS PUERTAS DEL CAMPO SE ABRIRAN EL DOMINGO A LAS 2,30 DE LA TARDE

SOCIOS, CARNET Y RECIBO DE OCTUBRE

DEPORTES

España venció a Suiza en hockey sobre patines por seis a tres

En el equipo español destacaron Zabala, Trias y Puigbó

TORRELAVERGA.—En las pistas de hockey de Sniace tuvo lugar el XI encuentro internacional entre las selecciones de Suiza y España, que fue ganado por el equipo español por 6-3.

La expectación era grande por presenciar este partido, que resultó emocionante.

Comienza el encuentro, y ambos equipos parecen tantearse mutuamente, por lo que el juego resulta monótono y aburrido. Unicamente Trias y Puigbó, en la delantera, son los más peligrosos.

A los seis minutos, en una gran jugada de toda la delantera nacional, Puigbó, de gran remate, obtiene el primer tanto para nuestros colores.

Puigbó, el rubio catalán, el más peligroso delantero español, que se muestra lleno de facultades, a los doce minutos vuelve a marcar el segundo gol español.

A partir de aquí, el juego hispano decae en rapidez, y Suiza se

muestra muy segura en la defensa, mientras que en la delantera, los hermanos Monney son los verdaderos cerebros de su ataque, siendo éstos quienes marcan a los quince y diecinueve minutos, estableciendo el empate con que finaliza el primer tiempo.

En la segunda parte, la delantera española se lanza con enorme brío, y a los nueve minutos, de nuevo Puigbó es quien desempata, de formidable tiro sobre la puerta contraria.

Nuevamente el magnífico Puigbó, que se ganó enorme ovación, hace subir el marcador a cuatro cuando iban doce minutos.

En la portería hispana, Zabala fué un coloso, ya que el triunfo se basa en él y en la delantera, pues detuvo sendos tiros contrarios con grandes facultades.

El conjunto suizo, por medio de Monney II, hizo subir el marcador a tres, y Trias, otro de los mejores españoles, puso el marcador en cinco, y poco antes de finalizar, a seis, con bonitos tantos, finalizando así este emocionante partido.

Arbitró el colegiado francés señor Gonzalo, ex meta del equipo nacional de su país, que lo hizo con absoluta imparcialidad y que, una vez terminado el partido, declaró que la selección española hizo un brillante juego y dió la sensación de recrearse, en una actuación vistosa y magnífica.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones: ESPAÑA.—Zabala (suplente, Largo), Orpinell (suplente, Serra), Boronat, Puigbó y Trias (suplente, Ferrer).

SUIZA.—Griesser (suplente, Girard), Mury (suplente, Bofy), Morat, Monney I y Monney II (suplente, Marcante). (Mencheta.)

Manzanque ganó el Gran Premio Buenavista de ciclismo

Ayer por la mañana, sobre un recorrido de 100 kilómetros, se disputó el Gran Premio Buenavista de ciclismo.

Resultó ganador Manzanque, en dos horas, 47 minutos, al vencer al «sprint» a Hortelano y Herman. A continuación se clasificó un pelotón mandado por Lorenzo.

Tomaron parte en la prueba 39 corredores.

Jesús Galdeano, triunfador en el Gran Premio Sniace de ciclismo

El vencedor logró una ventaja de dos minutos al segundo clasificado

TORRELAVERGA.—Con motivo del XIV aniversario de la fundación de la Empresa Sniace, se corrió el V Gran Premio Ciclista Sniace, en el que no faltó la mejor participación de los ases del ciclismo, entre ellos Miguel Poblet.

El recorrido fué de 166 kilómetros, iniciándose a las tres y cuarto de la tarde, partiendo 54 corredores, que fueron hasta Santander para regresar por Vargas a Torre-lavega, en donde dieron tres vueltas a un circuito comprendido entre esta ciudad y Santillana del Mar, para proseguir por Requejada, Oruña y Puente Arce, a Redondo y Vargas, de nuevo, para subir al alto de la Montaña y, por el Norte, regresar a la meta.

Al primer paso por el circuito de esta ciudad en la subida a Las Quintas, Jesús Galdeano, pedaleando muy fuerte y seguro, pleno de facultades, corona en primera posición y toma una ventaja de minuto y medio al segundo pelotón.

Al pasar por segunda vez, el citado corredor llevaba 2.5 minutos de ventaja, siguiéndole un nutrido grupo, a cuyo mando iba Ferraz que estaba haciendo una gran carrera y mantenía constante lucha de persecución, mandando en varios momentos el pelotón de caza, en el que figuran Quilez, Loroño, Iturat, Trobat, San Emeterio y otros más.

Al tercer paso, Galdeano aumentó más su ventaja y llevaba buen tren que le permitía distanciarse, más siendo notable su gran carrera en solitario, animado por los miles de aficionados que siguieron la lucha.

Al alto de la Montaña llegó primero Galdeano y minutos después el resto del pelotón.

El público lamentó la desgracia que tuvo al bajar este puerto Miguel Poblet, que venía al mando del pelotón, pues pinchó y rompió el pedal en el mismo col, viendo mermadas sus posibilidades, y entró casi en último lugar.

A la meta, instalada en los campos del Malecón, se presentó primero Jesús Galdeano, vencedor de este premio, que invirtió 4 horas, 22 minutos y 1 segundo.

2. M. Gual, 4-24-2.
3. Company, idem.
4. J. Michelena, idem.
5. A. Trobat, idem.
6. J. Madrazo, idem.
7. (Ex aequo), Escalá, Capó, Maté, Usset, M. Vidaurreta, M. Rodríguez, A. Barrutia, C. Barrutia, Morales, Zabaleta, J. Quilez y Moreno.

PREMIO DE LA MONTAÑA

1. Jesús Loroño, 16 puntos.
2. Aniceto Usset, 15.
3. Jesús Galdeano, 14.
4. Zabaleta, 10.

Real Madrid, 5; Servette, 0

Este partido ha sido jugado con el balón marca

“INVICTO”

VENTA EXCLUSIVA EN

CASA MELILLA
BARQUILLO, 6 MADRID

España no asistirá a la Olimpiada de Melbourne

LA DELEGACION NACIONAL DE DEPORTES JUSTIFICA LA AUSENCIA DE LA REPRESENTACION ESPAÑOLA

Agradece los estímulos recibidos, pero no considera precisas las suscripciones proasistencias

«La Delegación Nacional de Deportes, Comité Olímpico Español, considera de interés hacer público que a los Juegos Olímpicos de 1956 se propone concurrir España, participando en las pruebas hípias, que tendrán lugar en Estocolmo, y en los Juegos de Invierno, de Cortina d'Ampezzo. En un caso, por la probada categoría internacional de nuestros jinetes, y en la Olimpiada Blanca, sin posibilidades, para tratar de mejorar el esquí y el patinaje españoles.

La decisión de no asistir ninguna representación a Melbourne no obedece a motivos económicos, pues aun siendo muy elevado el coste del desplazamiento y estancia en Australia, el Comité Olímpico Español ha recibido siempre, en su justa medida, la asistencia oficial cuando de una participación olímpica se ha tratado.

No obedece tampoco al temor de no ganar. El Comité Olímpico Español conoce y practica la verdadera doctrina deportiva, y si anhela los triunfos para España, nunca ha

considerado que el perder ante un rival superior, y tras una actuación digna, sea motivo de abstención. La Olimpiada de 1956, concedida a Melbourne por el Comité Olímpico Internacional, lo fué, seguramente, en virtud de acreditados merecimientos, pero por su situación geográfica, alejada de Europa y de América, es de esperar que a ella asistan poco más de la mitad de los países que participaron en la de Helsinki, y menos de la mitad de los atletas que a ella acudieron.

Para los deportistas españoles, totalmente «amateurs», que trabajan o estudian, las fechas del 22 de noviembre al 8 de diciembre son sumamente inconvenientes; el desplazamiento, aun efectuado por vía aérea, agotador además de costoso y la Delegación Nacional de Deportes, Comité Olímpico Español, estima que puede producirse un mayor beneficio para el deporte hispano intensificando, como viene haciendo, la asistencia a Juegos Regionales (II Juegos Mediterráneos) competiciones universitarias (Campeonatos internacionales de la F. I. S. U.), Campeonatos europeos o mundiales y múltiples encuentros internacionales, que enviando una menuda representación a tan lejano acontecimiento.

La Delegación Nacional de Deportes agradece los estímulos que recibe por la Prensa, incluso para efectuar, como otros muchos países han hecho sin desdoro, suscripciones proasistencias; pero considera, por las razones apuntadas, que no las precisa.

La Delegación Nacional de Deportes viene intensificando la labor verdaderamente apremiante de las construcciones deportivas, especialmente aquellas que la iniciativa privada no aborda (tales como gimnasios, etc.), y a tal labor destina los ingresos que por disposición legal percibe, precisa y taxativamente, para esta labor de construcciones.»

TENIS

El Barcelona derrotó al Círculo de Montevideo

BARCELONA.—En las pistas del Real Club de Tenis Barcelona se celebró la última jornada del encuentro internacional entre el equipo propietario y el Círculo Tenis de Montevideo.

Los resultados técnicos fueron éstos: Motolko venció a Tintoré, por 7-5 y 6-1, y Jimeno venció a Argon, por 6-1 y 7-5.

En dobles masculinos, la pareja española Bartoli-Draper venció a Argon-Motolko, por 6-4, 4-5 y 7-5.

Al final del encuentro el Real Club Tenis Barcelona ha resultado vencedor por seis victorias contra dos conseguidas por el Círculo Tenis Montevideo. (Mencheta.)

El equipo de los dominicos de Valencia, campeón nacional juvenil de balonmano

VALENCIA.—El equipo de balonmano de los dominicos de Valencia se ha proclamado campeón nacional juvenil al vencer en la final, disputada ayer, al Ponce de León, de Vigo, por 12-9.

El tercero y cuarto puestos lo disputaron los equipos de la Escuela de Formación Profesional de Automovilismo de Madrid y el Carlos I. de Alicante, venciendo los madrileños por 7-2. (Mencheta.)

El Real Madrid, triunfador en el Campeonato de España de piraguas

ZARAGOZA.—En el río Ebro, y ante una gran multitud de aficionados al deporte del remo, se ha celebrado el Campeonato nacional de piraguas, en las especialidades de gran fondo y de 500 y 1.000 metros, en velocidad, K1 y K2.

Han participado 26 piraguas representando a los Clubs Náuticos de Villaviciosa, Gijón, Bilbao, Madrid, Sevilla y Lérida, con dos equipos este último.

Los resultados han sido los siguientes:

Regata «Nuestra Señora del Pilar», sobre un recorrido de 10.000 metros.

1. «Gaitero», de Villaviciosa, tripulada por Morán y Barró, 1-7-29 8/10.

2. «Gaitero II», de Villaviciosa, tripulada por Ordieres y Gancedo, 1-8-48 4/10.

Prueba K2.

1. «Eolo», Real Madrid, tripulada por Dori, 1-19-42 5/10.

2. «Orballin», Club Cultural Covadonga, 1-23-35 1/10.

Regata de velocidad, 1.000 metros, monoplaza, K1.

1. Caballero, Real Madrid, 5-29 9/10.

2. Cuesta, Club Covadonga, Gijón, 6-19 2/10.

Prueba K2.

1. Pino-Ordies, Club Covadonga, 5-19 2/10.

2. Coref-Relimpio, Real Madrid, 5-32.

Velocidad, 500 metros, prueba K1, monoplaza.

1. Caballero, Real Madrid, 2-27 9/10.

2. Alfonso Ribas, Real Madrid, 2-51 4/10.

Prueba K2.


1. Dori-Caballero, Real Madrid, 2-25 8/10.

2. Cilleros-García, Real Madrid, 2-30 5/10.

3. Clotas-Puiya, Covadonga, 2-25 4/10.

Por equipos resultó vencedor el Real Madrid. (Mencheta.)

Teléf. de ARRIBA: 23 26 10



PROCINES presentará

CONFESION

SU CONFESION COSTO LA VIDA DE DOS HOMBRES

SIDNEY AUDREY JOHN
CHAPLIN DALTON BENTLEY
DIRECTOR: KEN HUGHES

CONFESION

LA PELÍCULA DE PENSAMIENTO MAS PROFUNDO DEL AÑO

DEPORTES

CARRERAS DE CABALLOS

"NAVAJUELA" GANO EL PREMIO JARAMA

"Rebato" se adjudicó el Premio Centaure

Cómodamente, por tres cuerpos, «Navajuela» (A. Hernández, 53 kilos), de la cuadra Marbella, que prepara Jesús Méndez, se adjudicó el Premio Jarama (primera parte del handicap doble, 1.600 metros), disputado ayer en La Zarzuela, en la tercera reunión de carreras. Segunda fue «Mina» (53.500 k.) y tercero, a dos cuerpos y medio, quedó «Brantor» (50 k.), con «Overungla» cuarta, a dos cuerpos. Corrieron nueve.

«Rebato» (P. Polo), de la Yeguada Militar, triunfó en el Premio Centaure (1.200 metros), delante, por tres cuerpos, de «Hin» y «La Abandonada», que quedaba tercera y última, a una cabeza. El ganador es preparado por el capitán Gazapo.

Aunque un poco verde todavía, «Rocky» (Perelli), de Beamonte, no tuvo rival en el Premio Jativa (1.800 metros), dejando segunda, a dos cuerpos, a «Travesa». «Kirsch» fue tercero, a dos cuerpos y medio. Corrieron cinco, y el ganador es preparado por F. García.

No hubo ayer llegadas cerradas, y lo que se produjo en el Premio Henares (segunda parte del handicap doble, 1.600 metros) no fue una excepción, pues «Pinarete» (G. Avila, 53 k.), de la cuadra Béjar, fue el ganador por tres cuerpos y medio, delante de «Aicazar» (60 k.), con «Marfililla» (54 kilos) tercera, a seis cuerpos, y «Torbiaco» último, lejos. La ganadora, preparada por Juan Ceca.

El debutante en vallas «Alirón» (Luis Avila) batió por seis cuerpos a «Oyanka», que partió lanzada, en el Premio Riolfo (vallas, 2.500 metros). Tercera, a tres, quedó «Isis», la otra participante. «Alirón», de Santa Coloma-Guaqui, es preparado por G. Higson.

Y, por último, en el Premio Antonio (venta, 1.800 metros) triunfó «Red Winter» (C. Díez), de Galabart. Segundo, a cuerpo y medio, entró «Palermo», y tercero, a dos cuerpos y medio, «Mon Bicota». Corrieron nueve, y «Saver d'Armagnac», que salió bastante jugada, después de hacer varios regates y no querer acercarse a las cuerdas, fue abandonada por el «starter», partiendo de atrás y perdiendo toda probabilidad en la salida, entrando, así y todo, en séptimo lugar. Ya, con la advertencia que se hace constar en el programa, declarando difícil en la salida a un caballo, es suficiente para no confiarse a él, y el apostante sabe, o debe saber, a qué atenerse si su favorito no toma la salida como los demás. «Red Winter» es preparado por Vicente Díez. Asistió numerosísimo público, y la apuesta triple se pagó a 4.662 pesetas.

ARCHIBALD

Resultados de la Tercera División

PRIMER GRUPO

Fabril, 0; Juvenil, 0.
Pontevedra, 6; Brigantium, 1.

SEGUNDO GRUPO

R. Cantabria, 3; Calzada, 0.

TERCER GRUPO

Burgos, 10; Bermeo, 2.
Guecho, 0; Basconia, 0.
Begoña, 1; Valmaseda, 0.
Cultural, 1; Erandio, 1.
Villosa, 1; Arenas, 5.
Padura, 1; Portugalete, 1.

CUARTO GRUPO

Oberena, 3; Tudelano, 3.
Touring, 1; Villafranca, 1.
Mirandés, 1; Elgóibar, 2.

SEXTO GRUPO

Vich, 3; Manresa, 1.
Europa, 1; Horta, 2.
Júpiter, 1; Sans, 1.
Badalona, 0; Antigüense, 3.
Puigreg, 4; Mataró, 2.
Gerona, 4; Moncada, 1.

SEPTIMO GRUPO

Mollet, 2; Reus, 0.
Amposta, 1; Tortosa, 1.
La Cava, 6; P. Seco, 0.
Hércules, 4; P. Nuevo, 3.
Gimnástico, 3; San Martín, 2.
San Andrés, 0; Granollers, 3.

OCTAVO GRUPO

Benisalem, 4; Ferreras, 2.
España, 2; Constancia, 5.
Mallorca, 5; Poblense, 2.
Manacor, 1; A. Baleares, 3.
Soledad, 6; Santafí, 0.

DECIMO GRUPO

Imperial, 2; Hellín, 2.
Lorca, 3; Orihuela, 2.
Cartagenera, 4; Cieza, 1.
Yerlano, 1; Elche, 4.
Callosa, 3; Almansa, 1.
Eldense, 7; Novelda, 1.

UNDECIMO GRUPO

Ronda, 4; Coria, 2.
Puerto, 5; Utrera, 2.
Linares, 4; Huelva, 2.
Lora, 0; Algeciras, 3.
Portuense, 1; Chiclana, 0.
Constantina, 1; Peñarroya, 0.

DUODECIMO GRUPO

Bastetano, 1; Almería, 2.
Linares, 2; Córdoba, 1.
Martos, 1; Pontanes, 0.
Antequera, 3; Ubeda, 1.
Bitturgi, 3; Motril, 2.
A. Malagueño, 0; R. Granada, 1.

DECIMOSEXTO GRUPO

Leganés, 2; Guadalajara, 0.

El combate Famechon-Galiana se celebrará el 3 de noviembre

PARIS.—Marcel Coletta, manager de Ray Famechon, que había solicitado se aplazara a una fecha ulterior el encuentro para el Campeonato de Europa de los pesos plumas, frente al español Galiana, fijado anteriormente para el jueves 20 de octubre, ha dado su conformidad a fin de que tenga lugar el jueves 3 de noviembre.

Por otra parte, el manager del campeón de España, Jules Averin, fue avisado de esta decisión del manager de Famechon, habiendo dado su conformidad. (Mencheta.)

TEATROS

CARMEN MORELL Y PEPE BLANCO

Reaparecerán en Madrid el día 21 con el ESTRENO de

«DOS AMORES VIENEN CANTANDO»



Con el estreno de «Dos amores vienen cantando» reaparecerán en la capital de España el próximo día 21, y en el teatro Madrid, esos dos colosos de la fama que son Carmen Morell y Pepe Blanco.

«Dos amores vienen cantando», original de Blanca Flores y Pedro Llabrés, con música del maestro Francisco Codoñer (Lito), promete ser acaso el espectáculo de más empaque y categoría que han presentado Carmen Morell y Pepe Blanco a lo largo de su triunfal carrera de artistas.

Hace ya algún tiempo que deseaban ambos concretar su ilusión sobre un espectáculo de esta envergadura, distinto a todo lo que hasta ahora fuimos viendo en este arte. Sabemos que para su montaje no se ha escatimado esfuerzo alguno; sabemos el afán que Carmen Morell y Pepe Blanco han puesto en que su inminente reaparición en escena se caracterice no sólo por la categoría de la obra, sino también por su diferencia con todas las demás. Porque «Dos amores vienen cantando» no es un espectáculo

folklórico, al menos no lo es en el sentido que desde hace tiempo se viene dando a esta palabra. Obra bien concebida, prieta de ingenio, graciosa y con su toque sentimental, muy acertada musicalmente, «Dos amores vienen cantando» reúne y conjuga en su trama situaciones y lujo de gran revista; colorido y simpatía folklóricas; chispa y salero sainetescos; empaque y calidad de auténtica opereta. ¿Podría clasificarse como la gran revista de tipo internacional con sabor español? Pues tal vez.

La verdad es que Carmen Morell y Pepe Blanco han encontrado el espectáculo que esperaban, y han sabido montarlo con arreglo a lo que siempre habían deseado.

Está dividido por sus autores en dos fantasías líricas que llevan por títulos «El piropo es español» y «Madrid tiene seis letras».

Es precisamente con «Dos amores vienen cantando» con el espectáculo que los dos famosísimos artistas van a iniciar—como ya se puede suponer por lo indicado anteriormente—un nuevo camino, una senda mucho más amplia para su arte.

Para su esperada reaparición Carmen Morell y Pepe Blanco han formado una compañía soberbia, donde cada figura posee una auténtica, calidad artística. En la misma figura como director y primer actor el popularísimo Eladio Cuevas, siendo la primera actriz Carmen Porcel.

Siguiendo la trama del espectáculo juegan en él, en un alarde de lujo y buen gusto, una serie de números de revista internacional, de los cuales destaca la pareja de baile Valen Mara, el malabarista Tino Godart y un fabuloso número de saltadores árabes.

Se completa la extraordinaria compañía, hasta agrupar cincuenta artistas, con diez modelos, diez bailarinas, ocho bailarines y dos guitarristas.

Vaticinamos el más franco éxito para esta sensacional pareja de artistas que son Carmen Morell y Pepe Blanco en su esperada reaparición teatral, después de sus trabajos cinematográficos. Los muchos seguidores de la deliciosa y bellísima Carmen Morell y del extraordinario cantor, coloso de la simpatía, Pepe Blanco, están de enhorabuena.

PEPE ALFAYATE, el famoso actor cómico español, está realizando una triunfal temporada en tierras de América. Nos llegan noticias de sus éxitos clamorosos en Bogotá, donde la crítica y público le dedicaron sus mejores elogios y aplausos. Alfayate continuará su gira por Caracas, La Habana, Puerto Rico y Santo Domingo.



El teatro Esp. no inaugurará mañana viernes su gran temporada oficial con el estreno de la nueva versión de «Cyrano de Bergerac», la extraordinaria obra de Rostand, en magnífica adaptación de Fernández Ardavin. Serán intérpretes de este gran acontecimiento artístico Manuel Dicenta, María Dolores Pradera, José María Seoane, Rafael Romero Marchent, Milagros Leal, Luis Orduña, José Sancho Sterling y Alfonso Goda.

RAFAEL RIVELLES, el gran primer actor y director de la titular del teatro Lara, ha comenzado los ensayos de «La venganza», adaptación de Juan Ignacio Luca de Tena y con vistas a su próximo estreno en este afortunado coliseo.

«CASADA PERO SIN HIJOS» es el título de la nueva comedia de Fernández Sevilla y Tejedor, escrita expresamente para la excelente compañía de Tina Gasco, que tan brillante temporada está realizando en el teatro Reina Victoria con «Clase única», de Giménez Arnau.

CAPILLA



El teatro María Guerrero está registrando un éxito clamoroso con la mundialmente famosa obra «Liliom», maravillosamente adaptada por José López Rubio y notable creación artística de la excelente compañía titular, con Elvira Noriega, Ángel Picazo, Luisa Sala, Amelia de la Torre, Celia Foster, Rafael Bardem y Carmen Seca, bajo la magistral dirección de Claudio de la Torre.



Ángelillo, el gran divo de la canción flamenca, que sigue triunfando apoteósicamente en el teatro Calderón con su maravilloso espectáculo «Romance de Juan Clavé», una superación de los populares autores Quintero, León y Quiroga, en un alarde de luz, color, música y un plantel de los más famosos artistas.

TEATRO ESPAÑOL

COMPANÍA TITULAR

Director: JOSE TAMAYO

MANANA VIERNES, 11 NOCHE

ESTRENO DE LA NUEVA

VERSION TEATRAL DE

CYRANO

DE

BERGERAC

DE ROSTAND

Adaptación: FERNANDEZ ARDAVIN

MANUEL DICENTA

MARIA DOLORES PRADERA

JOSE MARIA SEOANE, RAFAEL ROMERO MARCHENT, MILAGROS LEAL

LUIS ORDUNA, JOSE SANCHO STERLING, ALFONSO GODA



PROGRAMAS

HOY JUEVES, 10.45 NOCHE. GRAN FESTIVAL EN PRICE!

Homenaje a los famosos Marifé de Triana y Manolito Díaz. Gran fin de fiesta. Imposición del Emblema de Oro y Brillantes de Circuitos Carcelle a Marifé de Triana, por la eminente primera actriz del Infanta Isabel, María Jesús Valdes, y a Manolito Díaz, por don Juan Carcellé. El local estará profusamente engalanado. Gran Parada por toda la compañía. ¡Últimos días!

UN ALARDE DE MONTAJE y luminotecnica en «LILLÓM», la obra más representativa del teatro moderno, dirigida por Claudio de la Torre. Todos los días, a las 7 y 11 noche en el teatro María Guerrero.

ORQUESTA NACIONAL

Temporada 1955-1956
Renovación de tarjetas de reserva de localidades, del 17 al 22 de octubre, de 4 a 8 tarde, en Alcalá, 36, planta baja. Obligatoria presentación del documento de identidad personal.

Antonio Garisa, Venancio Moreno, Esperanza Roy. Colaboración especial Pilarin Broch. Grandioso éxito).

MADRID.—(215694.) 10 noche: 1.ª representación Carmen (4.ª de abono), por Belén Amparan, Lina Riche, Primo Zambruno, Rodolfo Azzolini, Guillermo Arróniz.

MARAVILLAS.—(Cia. Terpsicore.) 7, 11: Todo para la mujer. Superdette Maty Mont con Gómez Bur, Cervera, Marisa de Landa, Purita Giménez, María Portillo, Ballet Leda Lopokowa, extraordinario conjunto. Exito apoteósico. Se despacha con 5 días de anticipación.

MARTIN.—(Cia. revistas Manuel Paso.) 7 y 11: ¡¡Anda con ella!! Principales intérpretes: Tony Leblanc, Amparo de Lerra, Elenita Maya, María Victoria y Martín Cao. Localidades sin aumento con 5 días anticipación.

REINA VICTORIA.—(Tina Gascó.) 7, 15, 11: Clase única (de Giménez Arnau).

10,45: Candilejas (Charles Chaplin). Tolerada.

CALLAO.—7, 11: Pan, amor y... celos (Vittorio de Sica, Gina Lollobrigida). 9.ª semana. Mañana viernes, 11 noche, versión italiana.

CAPITOL.—7, 11: Ulises (Silvana Mangano, Kirk Douglas). Technicolor. Autorizada para todos los públicos.

CARLOS III.—(350002.) 7, 11: La ventana indiscreta. La más genial de Hitchcock! James Stewart, Grace Kelly. Technicolor.

CARRETAS.—10 mañana: Odio y orgullo y La ciudad que nunca duerme.

COLISEUM.—7 y 11: Rapsodia. Prodigioso superfilm en Technicolor. (Elizabeth Taylor, Vittorio Gassman, John Ericson). 6.ª semana.

CHUECA.—5: Navidades blancas (Technicolor). Bing Crosby, Danny Kaye). Tolerada.

DOS DE MAYO.—Continúa 5: Lanza rota (Spencer Tracy, Richard

Richard Widmark). Cinemascope. Color de Luxe. Mayores. Actuación personal de Mercedes Molina y Tomás de Antequera. Precios corrientes: 4, 6 y 8 pesetas butaca.

ODEON.—5: Agárrame ese fantasma. Una vida por otra. Robert Taylor. Ava Gardner. Technicolor.

ORAA.—(250235.) 5: Odio en las cumbres y El jardín del diablo (Cinemascope; technicolor). Tolerada.

PALACIO DE LA MUSICA.—7, 10,45: Désirée (Deseada). Marlon Brando. Jean Simmons, Merle Oberon. Color de Luxe Mayores. Se ruega la puntual asistencia por el largo metraje. Cinemascope.

PALACIO DE LA PRENSA.—7, 11: Historias de la radio. Reparto colosal, ingeniosidad del más fino humor, caricaturas constantes. Tolerada. 12.ª semana.

PAZ.—(Pantalla panorámica.) 7, 11: Trágica información (Broderick Crawford, Donna Reed, John Deereck). Primer reestreno exclusivo. 2.ª semana.

PROGRESO.—7, 11: Marcelino Pan y Vino (Pablito Calvo). Tolerada.

PROYECCIONES.—7, 11: Marcelino Pan y Vino (Rafael Rivelles, Pablito Calvo). Autorizada. 2.ª semana.

REX.—(Teléfono 237700.) Continúa de 11 a 6. Numerada, 7 y 11: Te querré siempre. (Ingrid Bergman, George Sanders).

RIALTO.—7 y 11: Congreso en Sevilla (Carmen Sevilla, Fernando Fernán-Gómez). Autorizada para todos los públicos.

ROXY «A».—(371611.) 7, 11: El desierto viviente. (Maravilla de Walt Disney en Technicolor) Complemento: Franklin y yo, dibujo (20 minutos duración). Tolerado.

ROXY «B».—(371612.) 7, 11: La ventana indiscreta. La más genial de Hitchcock! James Stewart, Grace Kelly. Technicolor.

SAINZ DE BARANDA.—(Alcalá de Sainz de Baranda, 26. Tel. 360126.) Continúa 4: Atila, rey de los hunos. El jardín del diablo.

SAN CARLOS.—4: Navidades blancas (Technicolor). Danny Kaye, Bing Crosby). Tolerada.

SAN MIGUEL.—7, 10,45: Navidades blancas (Bing Crosby, Danny Kaye, Rosemary Clooney, Vera Ellen). En Visión Tolerada. Butaca 7 ptas.

SOL.—10 mañana: La bandera. La enigmática señora Lowery (Greer Garson, Michael Wilding).

TIVOLI.—4,30: Marcelino Pan y Vino (Rafael Rivelles, Pablito Calvo). Tolerada. 2.ª semana.

UNIVERSAL CINEMA.—7, 10,45. Navidades blancas (Bing Crosby, Danny Kaye, Rosemary Clooney). Visión Tolerada.

FRONTON RECOLETOS.—6,15: Galaría IV-Somorrosto, Sarasola I. Quintana III, Cht.º de Burgette. Iturte II-Aguirre, Solozábal-Alsua Noche. II: Salsamendi I-Salsamendi III. Irigoyen-Zaldúa II. Antes, otro a remontar.

TEYMA.—Gran programa de atracciones. Dos magníficas orquestas.



EL NIÑO

JUAN IGNACIO PITARCH BARTOLOME

Ha fallecido el día 12 de octubre de 1955

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su padre, don Jesús Pitarch Llopis (Teniente Coronel de Caballería); su madre, doña Emiliana Bartolomé Aguilera; hermanos, tíos, primos y demás parientes

RUEGAN una oración por su alma.

La conducción del cadáver tendrá lugar hoy, día 13 desde la casa mortuoria, calle San Juan Bosco, 11, a las cinco de la tarde, al cementerio de Santos Justo y Pastor.

Publicaciones "Reus"

No deje de leer «Pérez», de Joaquín Pérez Madrid. Nos desvela hechos políticos y detalles que ignorábamos. Precio: 60 pes. tas. «Instituto Editorial Reus».

«De aquí tres libros para aprender sin necesidad de maestro, que no deben faltar en el hogar: «Método de corte y confección», de Solera Prieto, para ropa de señora, 150 pesetas. «Método de corte», de Escobar, para ropa interior de caballero (pijamas, batines, camisas, etc.), 150 pesetas. «Método de corte», de Escobar, para trajes de señora y caballero, 200. Facilitamos el pago a plazos. «Instituto Editorial Reus».

«Desea usted tener colmadas? Lea «Apicultura práctica y pañales» (segunda edición), de León Hergata. Precio, 75 p. setas. «Instituto Editorial Reus». Preciosos, 6 y 12 Madrid.

La juventud española, inquieta por los temas políticos de su Patria, encontrará la esencia de más puro ambiente revolucionario en las Centurias de las Palabras Juveniles.

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: UNA PESETA CADA PALABRA

AGENCIAS

GEN. ... Pasaportes rápidos. Documento identidad. Penales, legalizaciones.

FUMEGA. Pasaportes familiares numerosas. Documento identidad. Puerta Sol 11 227523.

ALQUILERES

CASA Jiménez. Preciosos 52 entre Callao y Santo Domingo. Alquiler velos, vestidos novia, madrina mantillas, pelucas, sombreros señora, trajes smoking, chaquets.

AUTOMOVILES

ESCUELA España. Enseñanza conducción automóviles garantizada. Carnets. Aliso XII, 58.

CALLAO. Enseña conducir «Fiat 1.900», «Seat 1.400», «Fiat 1.100», «Peugeot 203», «Renault 4-4», Omibus modernísimos. Tramitamos carnet. Preciosos, 23.

SALMANTINA enseña conducir Renault 4-4.

Hillman, cambio volante; Morris, camión Chevrolet. Últimos modelos. Carnet. Conde Peñalver, 24.

EQUIPE su camión con basculante El Norte, únicos autorizados por la Delegación de Industria de Madrid, y se ofrecen con las máximas garantías. Pidanlos presurosos sin compromiso. Talleres Mecánicos «El Norte», Ronda Segovia, 51. Teléfono 233351.

ACADEMIA automovilista. Fundada 1910. Santa Engracia, 6.

COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

COMPRO toda clase de muebles, objetos, menaje, etc. 260574.

MUEBLES, papeletas Monte, 24.

CONSULTAS

CLINICA antivenérea. Puercarral, 6. Bienorografía, impotencia, sífilis. 9.256.

BIENORRAGIA. Sífilis, debilidad, impotencia, análisis. Operación sífilis. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández 273564.

CLINICA Puercarral. Especializada en enfermedades genitourinarias, impotencia, últimos tratamientos. Puercarral, 88 (8.893).

DIBUJANTES

SE hacen dibujos publicitarios. Viriato 11. Teléfono 236057. Alvarez.

GESTORIA

PASAPORTES y otros. Rápidamente. Ludecas, Montero, 26.

ESPIBECH. Pasaportes. Automóviles. Penales. Planos. Nacimiento. De función. Seguros sociales. Caballero de Gracia, 12, 228583.

HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Puercarral, 23.

MAQUINAS DE PUNTO

CIMT. Las máquinas de punto más modernas. 397830. Bustos, 3 Puente Vallecas Madrid.

CIMT. Fábrica verdad.

CIMT. Garantiza cinco años.

CIMT. Los puntos más modernos.

CIMT. Excéntricos dobles automáticos.

CIMT. Rodamientos patentados.

CIMT. Teje ocho hilos distinto color.

CIMT. Enseñanza domicilio gratis.

CIMT. Facilidades pago. Antes de comprar debe consultarnos.

CIMT. Bustos, 3 Puente Vallecas Madrid.

MAQUINAS hacer punto modernas, rematadoras. Plazos. San Bernardo, 42. Madrid.

MAQUINAS DE COGER PUNTOS

DELPE. Máquina insuperable. Aguja precisa. Garantía permanente. Puercarral, 19 283971 Madrid.

MOTOS

MOTOCARRO de reparo «Maquitrans». Exposición y venta: Cantó. Princesa, 26.

OSSA. Exposición y venta: O'Donnell, 44.

LUBE. nuevo modelo de 99 cc., 13.200 pesetas. Cantó. Princesa, 26.

MONTESA. Agencia oficial. Víctor Pradera, 13.

SANGLAS. modelo 1955 de 350 cc. y 500 cc. Cantó. Princesa, 26.

MUEBLES

CAMAS metálicas mejores. más baratas. «Fábica». Bravo Murillo, 50 (Metro Ríos Rosas).

RADIOS

RADIOS 24 plazos, sin entrada ni fiador. Helios. Radio San Bernardo, 42 314651.

TRABAJO

OFICINA DE COLOCACION

La ley de 10 de febrero de 1943 sobre colocación determina que Empresas y patronos están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina, sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 5 a 1.000 pesetas.

En consecuencia, toda inserción de anuncio en esta Sección está condicionada a la previa autorización de la citada Oficina de Colocación (Avenida José Antonio, 69, 5.ª planta (C. N. S.).

OFERTAS

CORREDORES droguería,

perfumería, profesionales bien retribuidos, producción máxima venta. Comprobable trabajo otros artículos. Referencias: Dirección Apartado 3079.

VENTAS A PLAZOS

diversas bicicletas, motos, etc.; 24 meses plazo sin fiador. Exposición y venta: Ouaras, Almirante 16; 215341. Informes y muestras a domicilio.

VENTAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VIGENTE A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

CIEN máquinas escritas ocasión, desde 1.000 pesetas, plazos doce meses sin fiador. Hernán Cortés, 7.